

POROZUMIENIE Nr 16/grant EURES/2014
zwane dalej „Porozumieniem”

pomiędzy:

Ministrem Pracy i Polityki Społecznej
zwanym dalej „Ministrem”
reprezentowanym przez:
Jacka Męcinę – Sekretarza Stanu
w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej

a

województwem zachodniopomorskim
reprezentowanym przez
Zarząd Województwa, w którego imieniu działają:

1.
2.

powiatem gryfińskim
reprezentowanym przez
Zarząd Powiatu, w którego imieniu działają:

1.
2.

powiatem polickim
reprezentowanym przez
Zarząd Powiatu, w którego imieniu działają:

1.
2.

Powiatem Miasto Świnoujście
reprezentowanym przez
Prezydenta Miasta, w którego imieniu działają:

1.
2.

§ 1

1. Województwo zachodniopomorskie za pośrednictwem Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Szczecinie, zwanego dalej „Wojewódzkim Urzędem Pracy”, realizuje działania związane z udziałem publicznych służb zatrudnienia w sieci Europejskich Służb Zatrudnienia – EURES, których opis zawiera Załącznik nr 1 do Porozumienia.
2. Powiat gryfiński za pośrednictwem Powiatowego Urzędu Pracy w Gryfinie realizuje działania związane z udziałem publicznych służb zatrudnienia w sieci Europejskich Służb Zatrudnienia – EURES w ramach inicjatywy transgranicznej EURES Odra-Oder, których opis zawiera Załącznik nr 2 do Porozumienia.
3. Powiat policki za pośrednictwem Powiatowego Urzędu Pracy w Policach realizuje działania związane z udziałem publicznych służb zatrudnienia w sieci Europejskich Służb Zatrudnienia – EURES w ramach inicjatywy transgranicznej EURES Odra-Oder, których opis zawiera Załącznik nr 3 do Porozumienia.

C&X

4. Powiat Miasto Świnoujście za pośrednictwem Powiatowego Urzędu Pracy w Świnoujściu realizuje działania związane z udziałem publicznych służb zatrudnienia w sieci Europejskich Służb Zatrudnienia – EURES w ramach inicjatywy transgranicznej EURES Odra-Oder, których opis zawiera Załącznik nr 4 do Porozumienia.

§ 2

1. Na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 1, przyznaje się Wojewódzkiemu Urzędowi Pracy kwotę w wysokości 51 524 zł (słownie: pięćdziesiąt jeden tysięcy pięćset dwadzieścia cztery złote), która zawiera podatek od towarów i usług. Preliminarz wydatków stanowi Załącznik nr 5 do Porozumienia.
2. Na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 2, przyznaje się Powiatowemu Urzędowi Pracy w Gryfinie kwotę w wysokości 13 433 zł (słownie: trzynaście tysięcy czterysta trzydzieści trzy złote), która zawiera podatek od towarów i usług. Preliminarz wydatków stanowi Załącznik nr 6 do Porozumienia.
3. Na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 3, przyznaje się Powiatowemu Urzędowi Pracy w Policach kwotę w wysokości 181 726 zł (słownie: sto osiemdziesiąt jeden tysięcy siedemset dwadzieścia sześć złotych), która zawiera podatek od towarów i usług. Preliminarz wydatków stanowi Załącznik nr 7 do Porozumienia.
4. Na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 4, przyznaje się Powiatowemu Urzędowi Pracy w Świnoujściu kwotę w wysokości 128 365 zł (słownie: sto dwadzieścia osiem tysięcy trzysta sześćdziesiąt pięć złotych), która zawiera podatek od towarów i usług. Preliminarz wydatków stanowi Załącznik nr 8 do Porozumienia.

§ 3

1. Wydatki na realizację działań, o których mowa w § 1, ponoszone w okresie od 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r., będą finansowane ze środków Funduszu Pracy.
2. Minister, który jest dysponentem Funduszu Pracy przekaże:
 - 1) kwotę, o której mowa w § 2 ust. 1, na wyodrębniony dla zadania rachunek bankowy Funduszu Pracy Wojewódzkiego Urzędu Pracy:
Nazwa Banku i Oddziału
Numer rachunku
 - 2) kwotę, o której mowa w § 2 ust. 2, na wyodrębniony dla zadania rachunek bankowy Funduszu Pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Gryfinie:
Nazwa Banku i Oddziału
Numer rachunku
 - 3) kwotę, o której mowa w § 2 ust. 3, na wyodrębniony dla zadania rachunek bankowy Funduszu Pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Policach:
Nazwa Banku i Oddziału
Numer rachunku
 - 4) kwotę, o której mowa w § 2 ust. 4, na wyodrębniony dla zadania rachunek bankowy Funduszu Pracy Powiatowego Urzędu Pracy w Świnoujściu:
Nazwa Banku i Oddziału
Numer rachunku
3. Minister przekaże kwoty, o których mowa w ust. 2, w ciągu 10 dni roboczych od dnia otrzymania przez Ministra Porozumienia podpisanego przez wszystkie strony.

§ 4

1. Wydatkowanie kwot, o których mowa w § 2, musi być zgodne z:
 - 1) opisami działań, stanowiącymi Załączniki od nr 1 do nr 4,
 - 2) preliminarzami wydatków, stanowiącymi Załączniki od nr 5 do nr 8 do Porozumienia,
 - 3) zasadami określonymi w dokumencie Komisji Europejskiej pt. *EURES – VP/2013/004 wytyczne finansowe dla wnioskodawców*, zwanym dalej „Wytycznymi finansowymi KE”, stanowiącym Załącznik nr 9 do Porozumienia, z zastrzeżeniem ust. 2,
 - 4) *Krajowymi Wytycznymi Finansowymi EURES na okres od 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.* stanowiącymi Załącznik nr 10 do Porozumienia.

2. Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu są uprawnione do ponoszenia wydatków w ramach kwot przyznanych na podstawie Porozumienia z uwzględnieniem kosztów ogólnych.

§ 5

1. Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu zobowiązują się do wykorzystania przekazanej przez Ministra kwoty zgodnie z przeznaczeniem, na jaki została przyznana.
2. Ostateczne sprawozdanie z realizacji działań, o których mowa w § 1 ust. 2-4, oraz ostateczne sprawozdanie finansowe z wydatkowania kwot, o których mowa w § 2 ust. 2-4, Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu prześlą Wojewódzkiemu Urzędowi Pracy do 7 stycznia 2015 r.
3. Ostateczne sprawozdanie z realizacji działań, o których mowa w § 1, oraz ostateczne sprawozdanie finansowe z wydatkowania kwot, o których mowa w § 2, Wojewódzki Urząd Pracy prześle Ministrowi do 14 stycznia 2015 r.
4. Kwoty niewykorzystane do 31 grudnia 2014 r. Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu zwrócą do 7 stycznia 2015 r. na rachunek bankowy Funduszu Pracy:

Nazwa Banku i Oddziału: Bank Gospodarstwa Krajowego O/Warszawa,

Numer rachunku: 24 1130 1017 0020 0967 0420 0006.

Każdy dokonywany zwrot zostanie dokładnie opisany, z wyszczególnieniem kwoty niewykorzystanych środków, w tym kwoty odsetek naliczonych od kwot na rachunkach, o których mowa w § 3 ust. 2.

5. W przypadku wydatkowania przekazanych przez Ministra kwot niezgodnie z § 4 ust. 1, Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu prześlą z własnych budżetów na rachunek bankowy Funduszu Pracy, wymieniony w ust. 4, kwotę wydatkowaną niezgodnie z § 2 ust. 4 wraz z odsetkami naliczonymi od tej kwoty, w wysokości jak dla zaległości podatkowych, od dnia wpływu środków Funduszu Pracy na rachunek wymieniony w § 2 ust. 3 do dnia ich zwrotu. Zwrotu należy dokonać w ciągu 14 dni roboczych od dnia otrzymania przez Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu pisemnego zawiadomienia od Ministra o wydatkowaniu przyznanych kwot niezgodnie z § 4 ust. 1 i obowiązku zwrotu tych kwot.

§ 6

Skreślony

§ 7

1. Wojewódzki Urząd Pracy zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej wydatków poniesionych na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 1.
2. Powiatowy Urząd Pracy w Gryfinie zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej wydatków poniesionych na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 2.
3. Powiatowy Urząd Pracy w Policach zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej wydatków poniesionych na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 3.
4. Powiatowy Urząd Pracy w Świnoujściu zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej wydatków poniesionych na realizację działań, o których mowa w § 1 ust. 4.

§ 8

Dokumenty związane z realizacją działań, o których mowa w § 1, w tym dokumenty księgowe, przechowywane będą przez Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu przez pięć lat od dnia zakończenia realizacji działań wskazanego w § 3 ust. 1. Wojewódzki Urząd Pracy oraz Powiatowe Urzędy Pracy w Gryfinie, Policach i Świnoujściu podlegają audytom, o których mowa w pkt 13 Wytycznych finansowych KE oraz ewentualnym roszczeniom wynikającym z naruszenia postanowień niniejszego Porozumienia.

§ 9

Wszelkie zmiany Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 10

Ewentualne spory, powstałe na tle wykonania niniejszego Porozumienia, rozstrzyga sąd powszechny właściwy dla siedziby Ministra.

§ 11

Porozumienie niniejsze zostało sporządzone w dziesięciu jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

§ 12

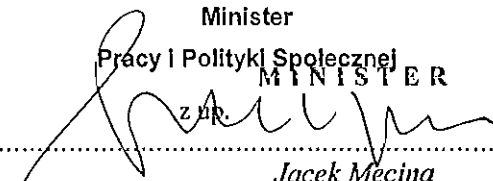
Integralną część Porozumienia stanowią załączniki:

- 1) Opis działań realizowanych przez Wojewódzki Urząd Pracy - stanowiący Załącznik nr 1 do Porozumienia.
- 2) Opis działań realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Gryfinie - stanowiący Załącznik nr 2 do Porozumienia.
- 3) Opis działań realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Policach - stanowiący Załącznik nr 3 do Porozumienia.
- 4) Opis działań realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Świnoujściu - stanowiący Załącznik nr 4 do Porozumienia.
- 5) Preliminarz wydatków Wojewódzkiego Urzędu Pracy - stanowiący Załącznik nr 5 do Porozumienia.
- 6) Preliminarz wydatków Powiatowego Urzędu Pracy w Gryfinie - stanowiący Załącznik nr 6 do Porozumienia.
- 7) Preliminarz wydatków Powiatowego Urzędu Pracy w Policach - stanowiący Załącznik nr 7 do Porozumienia.
- 8) Preliminarz wydatków Powiatowego Urzędu Pracy w Świnoujściu - stanowiący Załącznik nr 8 do Porozumienia.
- 9) „EURES – VP/2013/004 wytyczne finansowe dla wnioskodawców” - stanowiące Załącznik nr 9 do Porozumienia.
- 10) „Krajowe Wytyczne Finansowe EURES na okres od 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.” - stanowiące Załącznik nr 10 do Porozumienia.

§ 13

Porozumienie wchodzi w życie z dniem, w którym ostatnia ze stron podpisze Porozumienie.

1.

Minister
Pracy i Polityki Społecznej
MINISTER
z ur.

Jacek Męcina
Sekretarz Stanu
Warszawa, dnia 26 MAJ 2014

2.

Zarząd Województwa

.....
....., dnia
(miejscowość)

3. Zarząd Powiatu Gryfińskiego

.....

....., dnia
(miejscowość)

4. Zarząd Powiatu Polickiego

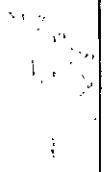
.....

....., dnia
(miejscowość)

5. Zarząd Powiatu Miasto Świnoujście

.....

....., dnia
(miejscowość)



Wytyczna nr 2 – opis działania

Wytyczna EURES 2010-2013	Nr 2 – Zapewnienie usług dla pracodawców
Organizacja odpowiedzialna	WUP w Szczecinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Katarzyna Burdzińska, Beata Tylus
Cele / Grupy docelowe:	
Cele:	Dostarczenie pracodawcom polskim wsparcia informacyjnego oraz pomocy w rekrutacji personelu. Ułatwienie im znalezienia pracowników o poszukiwanych kwalifikacjach i umiejętnościach co przyczyni się do lepszego funkcjonowania firm i wzrostu zatrudnienia.
Grupy docelowe:	
polscy pracodawcy	
Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 /	
Tytuł działania / Opis działania	
1.1. Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich pracodawców	Organizacja 2 spotkań informacyjnych dla zainteresowanych pracodawców – zidentyfikowanych przez PUP.
1.2. Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich pracodawców	Świadczenie usług międzynarodowego pośrednictwa pracy dla polskich pracodawców zainteresowanych rekrutacją pracowników z zagranicy.
1.3. Udział w europejskich targach pracy za granicą w celu promowania pracy w Polsce	Uczestnictwo doradców EURES w przynajmniej jednym europejskich targach pracy organizowanych przez kadrę EURES z zagranicy w celu promowania pracy w Polsce oraz ofert polskich pracodawców, w zależności od zapotrzebowania.
1.4. Zdefiniowanie potrzeb i problemów regionalnych pracodawców w zakresie zatrudniania pracowników z zagranicy	Przeprowadzenie badania ankietowego pracodawców z województwa zachodniopomorskiego, w oparciu o ankietę przygotowaną przez doradców EURES z WUP w Szczecinie i przekazaną pracodawcom przy pomocy PUP.
2.1. Pakiety mobilności dla polskich pracodawców	Oferowanie polskim pracodawcom usług międzynarodowego pośrednictwa pracy wraz ze wsparciem informacyjnym i doradczym w zakresie rekrutacji pracowników z zagranicy (adekwatnym do potrzeb pracodawców).
3.3. Upowszechnianie informacji o możliwościach podejmowania praktyk i staży za granicą w UE w ramach wybranych programów Komisji Europejskiej (KE)	

Udzielane informacji na temat europejskich programów wymian i staży realizowanych np. przez programy „Leonardo da Vinci” czy „Erasmus” oraz „Europejski Portal Modułowy”.

3.4. Wspieranie mobilności absolwentów szkół wyższych oraz młodzieży szkół średnich w podejmowaniu praktyk oraz pracy w przedsiębiorstwach zagranicznych
Rozpowszechnianie informacji o możliwościach praktyk i staży otrzymywanych od partnerów – doradców EURES z krajów UE.

Przekazywanie do ABK i SZOK woj. zachodniopomorskiego w formie elektronicznej informacji o możliwościach praktyk i staży otrzymywanych od partnerów – doradców EURES z krajów UE oraz współpraca z PUP, szkołami i niemieckimi urzędami pracy w zakresie informowania o możliwościach kształcenia w systemie dualnym w Niemczech.

Partnerzy:

PUP z województwa zachodniopomorskiego
Doradcy EURES z krajów UE

W przypadku gdy WUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 /

Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

1.1. Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich pracodawców

Liczba wydarzeń informacyjnych dla polskich pracodawców: ok. 2

Liczba kontaktów WUP z polskimi pracodawcami: ok. 30

1.2. Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich pracodawców

Liczba obsłużonych przez WUP wakatów, zgłoszonych przez polskich pracodawców, zainteresowanych rekrutacją cudzoziemców z UE/EOG: ok. 40

Liczba cudzoziemców z UE/EOG, zatrudniona przez polskich pracodawców w ramach międzynarodowego pośrednictwa pracy prowadzonego przez WUP: ok. 20

1.3. Udział w europejskich targach pracy za granicą w celu promowania pracy w Polsce

Liczba europejskich targów pracy za granicą z udziałem kadry EURES z WUP: 1

Liczba obsłużonych przez WUP wakatów, zgłoszonych przez polskich pracodawców na międzynarodowe targi pracy, zainteresowanych rekrutacją cudzoziemców z UE/EOG: ok. 10

Liczba cudzoziemców z UE/EOG, zatrudniona przez polskich pracodawców w ramach międzynarodowego międzynarodowych targów pracy: ok. 5

1.4. Zdefiniowanie potrzeb i problemów regionalnych pracodawców w zakresie zatrudniania pracowników z zagranicy

Województwo zachodniopomorskie
WUP Szczecin, PUP Gryfino, PUP Police, PUP Świnoujście
wojewódzki grant EURES na okres 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.
Liczba przeprowadzonych badań: 1; Liczba raportów: 1

2.1. Pakiety mobilności dla polskich pracodawców
Liczba polskich pracodawców, którzy skorzystają z międzynarodowego pośrednictwa pracy w ramach EURES: ok. 10; Liczba pakietów informacyjnych rozdanych polskim pracodawcom: ok. 10
3.3. Upowszechnianie informacji o możliwościach podejmowania praktyk i staży za granicą w UE w ramach wybranych programów Komisji Europejskiej (KE)
Liczba PUP, którym zostanie przekazany pakiet w ramach programów UE dla młodzieży: ok. 20
3.4. Wspieranie mobilności absolwentów szkół wyższych oraz młodzieży szkół średnich w podejmowaniu praktyk oraz pracy w przedsiębiorstwach zagranicznych
Liczba spotkań z przedstawicielami uczelni oraz średnich szkół technicznych: ok. 5
Metody oceny:
Ankiebowanie (ankieta ewaluacyjna) uczestników działania, którego wyniki będą analizowane przez kadrę EURES z WUP.
Analiza listy obecności na spotkaniach informacyjnych, w tym:
- analiza „Formularzy wykonania usługi informacyjnej”; - analiza ilości osób, które skorzystały z usługi informacyjnej; - analiza zbiorczego raportu z przeprowadzonych konsultacji.
Potencjalne ryzyko:
Pogorszenie się sytuacji gospodarczej w regionie, co może prowadzić do braku zainteresowania pracodawców zwiększaniem zatrudnienia i rozwojem zasobów ludzkich. Realizacja działania jest istotna dla równowagi na rynku pracy oraz dla rozwoju firm.

Województwo zachodniopomorskie
WUP Szczecin, PUP Gryfino, PUP Police, PUP Świnoujście
wojewódzki grant EURES na okres 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.
Wtyczna nr 3 – opis działania

Wtyczna EURES 2010-2013	Nr 3 – Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych
Organizacja odpowiedzialna	WUP w Szczecinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Katarzyna Burdzińska, Beata Tytus
Cele / Grupy docelowe:	
Cele:	Upowszechnienie wśród polskich bezrobotnych i poszukujących pracy informacji nt. zasad bezpieczeństwa, których należy przestrzegać planując wyjazd za granicę w celu uniknięcia niepożądanych zjawisk jakie mogą dotknąć obywateli polskich nieprzygotowanych do wyjazdu. Wykorzystanie nowoczesnych narzędzi komunikacji w ofercie informacyjnej skierowanej do odbiorców działania. Pomoc osobom zainteresowanym w znalezieniu odpowiedniego zatrudnienia i w korzystaniu z możliwości jakie daje mobilność zawodowa. Zmniejszenie liczby nieprzyjętych wyjazdów do pracy za granicą w odpowiedzi na oferty pracy Promowanie portalu EURES jako wiarygodnego źródła informacji oraz ofert pracy. Zmniejszenie ryzyka korzystania z niezrzetelnych stron internetowych.
Grupy docelowe:	osoby poszukujące pracy, pracownicy zamierzający zmienić pracę oraz bezrobotni

Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 /

Tytuł działania / Opis działania

1.1. Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy

Informowanie polskich bezrobotnych i poszukujących pracy. W ramach tych działań stosowane będą różne narzędzia, umożliwiające dotarcie z informacją do jak najszerszej grupy odbiorców.

W celu umożliwienia skorzystania z usług EURES osobom, które nie mają możliwości osobistego odwiedzenia urzędu, planuje się wykorzystanie w ofercie informacyjnej nowoczesnych narzędzi komunikacyjnych (SKYPE, e-mail, You Tube, komunikator w formie czatu, inne). Planuje się udostępnienie na stronie internetowej WUP szkolenia on-line, dostępnego dla wszystkich zainteresowanych, po zalogowaniu się. Uczestnikom szkolenia planuje się, raz na kwartał w ustalonym terminie, umożliwić skorzystanie z dodatkowych indywidualnych konsultacji przy wykorzystaniu różnych narzędzi komunikacji (SKYPE, e-mail, komunikator w formie czatu, inne). Planowanym tematem szkolenia są zasady przygotowywania dokumentów aplikacyjnych w krajach UE/EOG. Działanie będzie realizowane we współpracy z Centrum informacji i Planowania Karierzy Zawodowej w Szczecinie i Koszalinie.

Ponadto, kadra EURES z WUP będzie brała aktywny udział w wydarzeniach informacyjnych organizowanych przez inne instytucje, uczelnie, BK itp.

Zlecenie przygotowania i druku regionalnej publikacji - poradnika na temat zasad

bezpieczeństwa, których należy przestrzegać planując wyjazd do pracy za granicę, zawierający praktyczne informacje i wskazówki dla osób zainteresowanych podjęciem pracy za granicą (np. dane kontaktowe zachodniopomorskiej kadry EURES, o czym pamiętać przed wyjazdem, jakie dokumenty ze sobą zabrać, lokalne lotniska, koszty życia w wybranych krajach itp.).

2.1. Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy

Oferowanie osobom bezrobotnym i poszukującym pracy usług doradczych i informacyjnych z zakresu mobilności na europejskim rynku pracy. Będą one dostosowane do aktualnych potrzeb zainteresowanych osób.

3.1. Promowanie portalu EUERS wśród polskich klientów

Informowanie o europejskim portalu EURES jako wiarygodnym źródle informacji oraz ofert pracy.

Organizacja warsztatów dla osób zainteresowanych podjęciem pracy za granicą z zakresu obsługi portalu EURES we współpracy z Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Szczecinie i Koszalinie.

3.2. Międzynarodowe targi i giełdy pracy w Polsce

Zorganizowanie międzynarodowych targów pracy („Międzynarodowe Targi Pracy – Pracuj bez granic – Szczecin 2014”).

Wydarzenie będzie skierowane do osób zainteresowanych podjęciem zatrudnienia w kraju lub poza jego granicami. Do udziału w targach zostaną zaproszeni pracodawcy z wybranych krajów UE/EOG oraz z województwa zachodniopomorskiego. Planuje się również udział doradców EURES z zagranicy, którzy udzielią osobom zainteresowanym informacją na temat ofert pracy oraz warunków życia i pracy w reprezentowanych przez siebie krajach.

Promocja wydarzeń w lokalnych mediach oraz zlecenie wytworzenia materiałów promocyjnych.

4.1. Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy

Kadra EURES z WUP we współpracy z PUP z terenu województwa będzie prowadziła międzynarodowe pośrednictwo pracy dla zainteresowanych polskich bezrobotnych i poszukujących pracy. Udośćniane będą oferty EURES otrzymywane z innych WUP oraz prowadzone będą rekrutacje na rzecz pracodawców z zagranicy. W razie potrzeby WUP będzie organizował spotkania i rozmowy rekrutacyjne dla zagranicznych pracodawców.

5.3. Internet jako narzędzie do kontaktu z klientami

Udzielanie odpowiedzi na zapytania klientów PSZ drogą e-mail nt. usług sieci EURES itp. lub za pomocą karty „Zapytanie – Karta Eures” umieszczonej na stronie internetowej WUP.

7.1. Międzynarodowa współpraca w zakresie wymiany informacji, stworzenia pakietu dla mobilnych pracowników, monitorowania zatrudnienia, podnoszenie standardów jakości w zakresie usług świadczonych osobom zamierzającym podjąć zatrudnienie lub pracującym w UE

Wymiana informacji z kadrą EURES z zagranicy w celu aktualizowania danych w zakresie ofert pracy, rynków pracy, deficytowych i nadwyżkowych zawodów oraz podnoszenia standardów jakości usług świadczonych osobom bezrobotnym i poszukującym pracy.

Partnerzy:

Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Szczecinie i Koszalinie

Doradcy EURES z krajów UE/EOG

Powiatowe Urzędy Pracy

Wojewódzkie Urzędy Pracy

W przypadku gdy WUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usług, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 /

Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

1.1. Regionalne strategię/działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy

Liczba wydarzeń informacyjnych dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy: ok. 6

Liczba regionalnych publikacji dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy: ok. 1 (nakład ok. 3000 egz.)

2.1. Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy

Liczba kontaktów WUP z bezrobotnymi i poszukującymi pracy z:

- Polski: ok. 3000

- z krajów UE/EOG: ok. 50

3.1. Promowanie portalu EUERS wśród polskich klientów

Liczba warsztatów: ok. 6; Liczba uczestników warsztatów: ok. 60 Liczba osób przeszkolonych z obsługi portalu EURES: ok. 60

3.2. Międzynarodowe targi i giełdy pracy w Polsce

Liczba planowanych do zorganizowania przez WUP międzynarodowych targów i giełd pracy: 1; Liczba odwiedzających targi: ok. 1500

4.1. Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy

Liczba CV kandydatów z Polski przyjętych przez WUP w odpowiedzi na ogłaszane zagraniczne oferty pracy: ok. 1000; Liczba pracowników z Polski zatrudnionych przez zagranicznych pracodawców w ramach międzynarodowego pośrednictwa pracy prowadzonego przez WUP: ok. 200; Liczba obsłużonych przez WUP wakacji, zgłoszonych przez zagranicznych pracodawców, zainteresowanych rekrutacją pracowników z Polski: ok. 1500

7.1. Międzynarodowa współpraca w zakresie wymiany informacji, stworzenia pakietu dla mobilnych pracowników, monitorowania zatrudnienia, podnoszenie standardów jakości w zakresie usług świadczonych osobom zamierzającym podjąć zatrudnienie lub pracującym w UE

Liczba kontaktów z partnerami EURES: ok. 5; Liczba doradców EURES, z którymi dokona się

Województwo zachodniopomorskie
WUP Szczecin, PUP Gryfino, PUP Police, PUP Świnoujście
wojewódzki grant EURES na okres 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.
ustaleń: ok. 5. Liczba osób objętych kompleksową pomocą: ok. 40

Metody oceny:

- Ankietowanie uczestników działania, którego wyniki będą analizowane przez kadrę EURES z WUP, pozwalające na określenie potrzeb informacyjnych klientów. Dodatkowo:
- analiza „Formularzy wykonania usługi informacyjnej”;
 - analiza ilości osób, które skorzystały z usługi informacyjnej;
 - analiza zbiorczego raportu z przeprowadzonych konsultacji.

Zainteresowanie usługami EURES będzie mierzone liczbą kontaktów z osobami bezrobotnymi i poszukującymi pracy, która będzie odnotowywana w ujęciu miesięcznym.

Potencjalne ryzyko:

Działanie jest istotne dla efektywnej realizacji pozostałych zaplanowanych działań.

Województwo zachodniopomorskie
WUP Szczecin, PUP Gryfino, PUP Police, PUP Świnoujście
wojewódzki grant EURES na okres 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.

Wytyczna nr 4 – opis działania

Wytyczna EURES 2010-2013	Nr 4 – Nawiązywanie współpracy z innymi udziałowcami
Organizacja odpowiedzialna	WUP w Szczecinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Katarzyna Burdzińska, Beata Tytus
Cele / Grupy docelowe:	
Cele:	Promocja usług sieci EURES poprzez rozszerzenie sieci instytucji dobrze poinformowanych nt. mobilności zawodowej na europejskim rynku pracy. Zapewnienie, aby klienci współpracujących instytucji mieli dostęp także do informacji nt. usług Europejskich Służb Zatrudnienia i dane kontaktowe do kadry EURES.
Grupy docelowe:	osoby zainteresowane podjęciem pracy lub nauki za granicą
Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Opis działania	
1.1. Współpraca z udziałowcami na regionalnym rynku pracy	Rozwijana będzie współpraca z instytucjami o dużym przebiegu osób potencjalnie zainteresowanych podjęciem pracy lub nauki za granicą - Biurami Karier zachodniopomorskich uczelni, Gminnymi Centrami Informacji z województwa zachodniopomorskiego. Instytucjom tym przekazane zostaną materiały informacyjne nt. EURES z WUP.
3.1. Współpraca z innymi sieciami UE	Rozwijana będzie współpraca z sieciami UE, które skierowane są do dużej liczby potencjalnych klientów EURES – szczególnie sieci skierowanych do młodzieży i oferujących informacje na temat projektów stażowych, wolontariatu itp. Na stronie internetowej WUP w Szczecinie zostaną umieszczone informacje na temat sieci UE wraz z odpowiednimi linkami. Ponadto, przedstawiciele ww. sieci będą zapraszani do udziału w wydarzeniach informacyjnych organizowanych przez WUP.
Partnerzy (podać zbiorczo dla wszystkich działań):	Biura Karier zachodniopomorskich uczelni, Gmine Centra Informacji z województwa zachodniopomorskiego, Zachodniopomorskie Stowarzyszenie Rozwoju Gospodarczego, Dom Gospodarki, SALTO-Youth, YEPP itd.
W przypadku gdy WUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.	
Nr działania i poddziałania zgodnie z Planem Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:	

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

- 1.1. **Współpraca z udziałowcami na regionalnym rynku pracy**
Liczba instytucji zewnętrznych, z którymi zostanie nawiązana współpraca: ok. 50
Liczba kontaktów z instytucjami zewnętrznymi: ok. 100

- 3.1. **Współpraca z innymi sieciami UE**
Liczba sieci UE, z którymi zostanie nawiązana współpraca: ok. 4

Metody oceny:

Analiza liczby wejść na stronę internetową WUP w Szczecinie zawierającą informacje nt. sieci UE.

Potencjalne ryzyko:

Działanie jest istotne dla realizacji innych planowanych działań ze względu na promowanie wydarzeń organizowanych przez WUP wśród szerokiego grona potencjalnych klientów.

Wytyczna nr 6 – opis działania

Wytyczna EURES 2010-2013	Nr 6 – Wdrażanie działań przygranicznych
Nazwa inicjatywy transgranicznej EURES	EURES Odra-Oder
Organizacja odpowiedzialna	WUP w Szczecinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Katarzyna Burdzińska, Beata Tylus
Cele / Grupy docelowe	
Cele:	Wymiana aktualnych informacji na temat mobilności zawodowej oraz danych o sytuacji na rynku przygranicznym Polski i Niemiec, co pozwoli na podejmowanie skutecznych i dostosowanych do potrzeb działań na rzecz osób bezrobotnych, poszukujących pracy oraz pracodawców w obu krajach.
	Prowadzenie usług międzynarodowego pośrednictwa pracy dla polskich pracodawców zainteresowanych rekrutacją pracowników z Niemiec z regionu przygranicznego ma na celu wsparcie ich potrzeb w dziedzinie zatrudnienia odpowiednich pracowników o poszukiwanych przez nich kwalifikacjach.
	Pomoc osobom poszukującym pracy w rejonie przygranicznym oraz wsparcie niemieckich pracodawców w znalezieniu odpowiednich pracowników z Polski.
Grupy docelowe:	Poszukujący pracy, pracownicy zamierzający zmienić pracę oraz bezrobotni z rejonu objętego współpracą w ramach EURES ODRA-ODER
	Polscy i niemieccy pracodawcy
	Pracownicy partnerskich urzędów pracy z Polski i Niemiec
Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działania EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Opis działania	
Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 2 – Zapewnienie usług dla pracodawców	
1.1. Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych	
	Na bieżąco będą świadczone usługi międzynarodowego pośrednictwa pracy dla polskich pracodawców zainteresowanych rekrutacją pracowników z Niemiec z regionu Odra-Oder.
1.2. Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych	
	Przycinowanie do realizacji wolnych wakatów zgłoszonych przez polskich pracodawców zainteresowanych rekrutacją pracowników z Niemiec.
1.4. Udział w międzynarodowych transgranicznych targach pracy w Niemczech	
	Uczestnictwo kadry EURES w międzynarodowych transgranicznych targach pracy w Niemczech.

- 2.1. **Pakiety mobilności dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych**
Oferowanie polskim pracodawcom usługi międzynarodowego pośrednictwa pracy wraz ze wsparciem informacyjnym i doradczym w zakresie rekrutacji pracowników z Niemiec (adekwatnym do potrzeb pracodawców).

- 2.2. **Udział w konferencjach i seminariach organizowanych przez niemieckie PSZ i związki zawodowe (DGB)**
Uczestnictwo kadry EURES w konferencjach i seminariach organizowanych przez niemieckie PSZ i Związki Zawodowe DGB.

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

- 1.1. **Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych**

Bieżące informowanie polskich bezrobotnych i poszukujących pracy. W ramach tych działań stosowane będą różne narzędzia, umożliwiające dotarcie z informacją o niemieckim rynku pracy do jak największej grupy odbiorców.

Zlecenie przygotowania i druku regionalnej publikacji – praktycznego przewodnika po niemieckim rynku pracy w regionie przygranicznym – poradnika na temat warunków życia i pracy w Niemczech, zawierającego przydatne informacje oraz dane kontaktowe partnerskich urzędów pracy po stronie niemieckiej. Publikacja przygotowana będzie z uwzględnieniem informacji o charakterze regionalnym w formie pytań i odpowiedzi.

Uczestnictwo kadry EURES z WUP w wydarzeniach informacyjnych organizowanych przez inne instytucje, uczelnie, itp.

- 2.1. **Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych**

Osobom bezrobotnym i poszukującym pracy będą na bieżąco oferowane usługi doradcze i informacyjne z zakresu mobilności na niemieckim rynku pracy. Będą one dostosowane do aktualnych potrzeb zainteresowanych osób.

- 4.1. **Międzynarodowe (transgraniczne) pośrednictwo pracy dla zagranicznych pracodawców**
Na bieżąco będą świadczone usługi międzynarodowego pośrednictwa pracy dla niemieckich pracodawców zainteresowanych rekrutacją pracowników z Polski.

Partnerzy

Powiatowe Urzędy Pracy w Szczecinie, Gryfnie, Policach i Świnoujściu

Niemieckie Urzędy Pracy w Pasewalk, Stralsund, Eberswalde, Neubrandenburg oraz Greifswald
W przypadku gdy WUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i podziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działania EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnąć następujących rezultatów ilościowych:

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 2 – Zapewnienie usług dla pracodawców

- 1.1. **Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych**
Liczba kontaktów z polskimi pracodawcami: ok. 50

- 1.2. **Międzynarodowe pośrednictwo pracy dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych**

Liczba obsłużonych przez WUP wakacji, zgłoszonych przez polskich pracodawców, zainteresowanych rekrutacją cudzoziemców z regionów przygranicznych Niemiec: ok. 10

Liczba cudzoziemców z regionów przygranicznych Niemiec: ok. 5 zatrudniona przez polskich pracodawców w ramach międzynarodowego pośrednictwa pracy prowadzonego przez WUP.

- 1.4. **Udział w międzynarodowych transgranicznych targach pracy w Niemczech**

Liczba międzynarodowych transgranicznych targów pracy za granicą z udziałem polskiej kadry EURES z WUP: ok. 2

- 2.1. **Pakiety mobilności dla polskich pracodawców w regionach transgranicznych**

Liczba polskich pracodawców, którzy skorzystają z międzynarodowego transgranicznego pośrednictwa pracy: ok. 10

Liczba polskich pracodawców z regionów przygranicznych, którym udzielono informacji: ok. 20

- 2.2. **Udział w konferencjach i seminariach organizowanych przez niemieckie PSZ i związki zawodowe (DGB)**

Liczba uczestników przedstawicieli WUP: ok. 2

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

- 1.1. **Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych**
Liczba regionalnych publikacji dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy w regionach przygranicznych: ok. 1 (nakład ok. 3000 egz.)

- 2.1. **Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych**

Liczba kontaktów nt. mobilności transgranicznej z bezrobotnymi i poszukującymi pracy z Polski: ok. 1200

- 4.1. **Międzynarodowe (transgraniczne) pośrednictwo pracy dla zagranicznych pracodawców**

Liczba obsłużonych przez WUP wakacji, zgłoszonych przez zagranicznych pracodawców, zainteresowanych rekrutacją pracowników z Polski - ok. 150

Liczba CV kandydatów z Polski przyjętych przez WUP w odpowiedzi na ogłaszane zagraniczne oferty pracy - ok. 250

Liczba pracowników z Polski zatrudnionych przez zagranicznych pracodawców w ramach międzynarodowego pośrednictwa pracy prowadzonego przez WUP - ok. 100

Metody oceny

Ankietowanie uczestników działania, którego wyniki będą analizowane przez kadrę EURES z WUP.
Analiza ankiet osób, które skorzystały z usługi informacyjnej.

Potencjalne ryzyko

Niekorzystna sytuacja na rynku pracy Polski i/lub Niemiec, która ograniczy możliwości znalezienia zatrudnienia osobom bezrobotnym i poszukującym pracy oraz zmniejszy zainteresowanie pracodawców zwiększaniem zatrudnienia.

Wytyczna nr 7 – opis działania

Wytyczna EURES	Nr 7 – Wdrażanie reformy EURES
Tytuł działania	Szkolenia / Konferencje nt. reformy EURES dla pracowników PUP
Organizacja odpowiedzialna	WUP w Szczecinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Katarzyna Burdzińska, Beata Tylus
Cele / Grupy docelowe:	
Cele: Nabycie wiedzy nt. wdrażania reformy EURES w Polsce oraz funkcjonowania sieci EURES po wdrożeniu reformy.	
Grupy docelowe: Pracownicy PUP i WUP	
Opis działania	Udział pracowników WUP w Szczecinie w szkoleniu dot. reformy EURES.
Partnerzy:	
MPiPS, WUP z innych województw	
W przypadku gdy WUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.	
Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:	
Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:	
Liczba szkoleń/konferencji: 1;	
Liczba uczestników z WUP: 5	
Metody oceny:	
Analiza ankiet satysfakcji uczestników szkolenia.	
Potencjalne ryzyko:	
Brak.	
Realizacja działania jest ważna dla efektywnej realizacji wszystkich pozostałych planowanych działań ze względu na kluczowe znaczenie reformy EURES dla przyszłego funkcjonowania i realizacji zadań przez zasoby ludzkie EURES.	

Załącznik nr 2

Wytyczna nr 6 – opis działania PUP w Gryfinie

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 6 – Wdrażanie działań przygranicznych	
Nazwa inicjatywy transgranicznej EURES	EURES Odra-Oder
Organizacja odpowiedzialna	PUP w Gryfinie
Osoba/Osoby do kontaktu	Zuzanna Kamińska Małgorzata Durka
Cele / Grupy docelowe	
Udzielenie wsparcia informacyjnego oraz licznijszej grupie osób poszukujących pracy w Niemczech w regionie przygranicznym. Pomoc osobom bezrobotnym, poprzez odpowiednie wsparcie informacyjne mające na celu przyczynienie się do zmniejszenia bezrobocia w powiecie gryfińskim. Uzyskanie wyższej rozpoznawalności sieci i działań EURES na terenie powiatu gryfińskiego. Dostarczenie os. zainteresowanym rzetelnych informacji o możliwościach i warunkach zatrudnienia pracy Niemczech w regionie przygranicznym. Promocja mobilności zawodowej jako szansy na znalezienie odpowiedniego zatrudnienia. Udzielenie informacji na temat specyfiki przygranicznego niemieckiego rynku pracy osobom zainteresowanym podjęciem pracy w Niemczech. Grupy docelowe: Osoby bezrobotne, poszukujące pracy, os. pracujące (potencjalnie poszukujący nowej pracy) z terenu powiatu gryfińskiego. Polscy pracodawcy z terenu powiatu gryfińskiego oraz pracodawcy niemieccy.	
Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działania EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Opis działania	
Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych	

3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy TARGI PRACY (SKIEROWANE DO POLSKICH BEZROBOTNYCH I POSZUKUJĄCYCH PRACY)

Ze względu na usytuowanie powiatu gryfińskiego bezpośrednio przy granicy polsko-niemieckiej szereg osób zamieszkałych ten teren jest zainteresowany i gotowa podjąć pracę w Niemczech w regionie przygranicznym. Gotowość ta podyktowana jest przede wszystkim niedostateczną ilością ofert pracy na terenie powiatu oraz jednocześnie stosunkowo niewielką odległością między miejscem zamieszkania a potencjalnym miejscem zatrudnienia w Niemczech. Niemieccy pracodawcy wciąż wskazują na deficyt zatrudnieniowy w określonych branżach, stale poszukują pracowników o konkretnych kwalifikacjach. W powiecie gryfińskim osoby spełniające wymogi pracodawców zza Odry

szukają lokalnie zatrudnienia - bez rezultatu, a przecież rozwiązaniem wyjścia ze stanu bezrobocia mogłoby być podjęcie pracy w Niemczech. Osobom poszukującym pracy brakuje jednak dostatecznej wiedzy na temat zagranicznych ofert pracy oraz warunków pracy i życia zza granicą. Stąd powstała inicjatywa organizowania targów pracy. W spotkaniu wezmą udział zarówno polscy, jak i niemieccy pracodawcy reprezentujący wybrane branż/zawody.

Podczas targów osoby zainteresowane będą mogły zapoznać się z aktualnymi krajowymi (regionalnymi), jak i zagranicznymi ofertami pracy w danym zawodzie.

Osoby będą miały również możliwość złożenia dokumentów aplikacyjnych bezpośrednio potencjalnemu pracodawcy.

Ponadto podczas spotkania osoby zainteresowane będą mogły uzyskać informacje dotyczące specyfiki przygranicznego rynku pracy po stronie niemieckiej (warunki zatrudnienia, wymagane dokumenty aplikacyjne, dodatkowe wymagania), itp.

Targi będą miały charakter otwarty – uczestniczyć w nich będą mogły zarówno osoby zarejestrowane jako bezrobotne/poszukujące pracy (klienti Powiatowego Urzędu Pracy w Gryfinie i jego filii w Chojnie), jak i osoby z zewnątrz, a zainteresowane podjęciem zatrudnienia w danym zawodzie, czy to po stronie niemieckiej czy też w Polsce.

Spotkanie będzie miało na celu ułatwienie zdobycia zatrudnienia przez osoby bezrobotne, pośrednictwo w nawiązaniu kontaktów z potencjalnym pracodawcą, a także podniesienie świadomości polskich bezrobotnych i poszukujących pracy z terenu powiatu gryfińskiego na temat szans i zagrożeń związanych z wyjazdem do pracy zza granicę (w szczególności do Niemiec ze względu na położenie powiatu) w celu uniknięcia niepożądanych zjawisk jakie mogą dotknąć osoby nieprzygotowane do wyjazdu.

Przed targami zostaną przygotowane, a następnie wywieszone plakaty informujące o przedmiocie, dacie oraz miejscu tego wydarzenia. Planuje się wydruk 100 plakatów.

Podczas spotkania do dyspozycji zainteresowanych będzie tłumacz, którego zadaniem będzie wsparcie uczestników targów, wystawców, prelegentów oraz potencjalnych pracodawców ze strony niemieckiej.

Targi zaplanowano dla grupy ok. 70 osób.

Partnerzy

W przypadku gdy PUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działania EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy

Liczba planowanych do zorganizowania lub współorganizowania przez PUP międzynarodowych targów pracy o charakterze transgranicznym: ok.1;
Liczba odwiedzających targi: ok.70

Metody oceny

Analiza programu targów.
Analiza list obecności uczestników targów.
Analiza list obecności wystawców i zaproszonych prelegentów.
Analiza ilości wydanych plakatów oraz analiza ilości wywieszonych plakatów w budynkach użyteczności publicznej, gabiolach i sklepach informacyjnych.

Potencjalne ryzyko

Brak ofert pracy w interesujących uczestników sektorach.

Załącznik nr 3

Wytyczna nr 6 – opis działania
PUP w Policach

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 6 – Wyrażanie działań przygranicznych

Nazwa inicjatywy **EURES Odra-Oder**
transgranicznej EURES

Organizacja odpowiedzialna PUP w Policach

Osoba/Osoby do kontaktu Bartłomiej Kotarski tel. 91 312 32 16

Cele / Grupy docelowe

Cele:

Pomoc osobom poszukującym pracy za granicą w znalezieniu odpowiedniego miejsca zatrudnienia na terenie Niemiec w regionie przygranicznym oraz pomoc niemieckim pracodawcom w zakresie znalezienia odpowiednich pracowników z Polski i tym samym obsadzenia wolnych wakatów. Upowszechnienie rzetelnych informacji na temat ofert pracy, warunków życia i pracy, a także możliwości prowadzenia własnej działalności gospodarczej w Niemczech w regionie przygranicznym.

Grupy docelowe:

Bezrobotni oraz poszukujący pracy w regionie transgranicznym biorący pod uwagę możliwość zatrudnienia w Niemczech.

Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Opis działania

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

1.1. Regionalne strategiczne działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych

Organizacja konferencji na temat możliwości podjęcia pracy w Niemczech, a także warunków życia i pracy w regionie transgranicznym. W konferencji weźmą udział eksperci, a także doradcy EURES z Polski i Niemiec. Planowany jest również udział pośrednika pracy z PUP w Policach zajmującego się EURES, w konferencji nt. ofert pracy oraz warunków życia i pracy w Niemczech, organizowanej przez Powiatowy Urząd Pracy w Świnoujściu.

2.1. Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych

Zlecenie przygotowania katalogów na temat pracodawców niemieckich, którzy planują zatrudniać pracowników z Polski.

3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy

Organizacja czwartej edycji transgranicznych targów pracy z udziałem polskich i niemieckich pracodawców oraz doradców EURES z Polski i Niemiec. Targi skierowane będą głównie do

Metody oceny
Analiza kwestionariuszy osób uczestniczących w planowanych wydarzeniach.
Potencjalne ryzyko
Niska frekwencja i mniejsze niż zakładano zainteresowanie wśród grupy docelowej.

Województwo zachodniopomorskie
WUP Szczecin, PUP Gryfino, PUP Police, PUP Świnoujście
wojewódzki grant EURES na okres 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.
osób chcących podjąć zatrudnienie w Niemczech. Podczas wydarzenia wszyscy zainteresowani będą mogli uzyskać informację na temat ofert pracy oraz warunków życia i pracy w Polsce i Niemczech. Zaproszeni polscy i niemieccy pracodawcy będą reprezentowali liczne branże związane ze specyfiką swoich lokalnych rynków pracy (m.in. branże: produkcyjna, handlowa, hotelarska, usługowa i gastronomiczna). Głównym założeniem będzie dotarcie do jak największej liczby osób poszukujących zatrudnienia z ofertami pracy zaproszonych pracodawców, a także wszystkimi innymi ofertami będącymi w dyspozycji tutejszego urzędu. Ponadto została wynajęta tłumaczka oraz konferansjer, który będzie miał za zadanie prowadzenie imprezy. W celu promocji wydarzenia planowana jest reklama w mediach (TV, radio, Internet), a także ulotki informacyjne, materiały multimedialne,teczki, notesy i kalendarze, związane z tematyką targów.

Planowany jest również udział pośrednika pracy z PUP w Policach zajmującego się EURES, w transgranicznych targach pracy organizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Świnoujściu.

Partnerzy

Publiczne służby zatrudnienia z Niemiec:
Agencje Pracy w Pasewewalk, Eberswalde i Greifswald.
Publiczne służby zatrudnienia z Polski: Powiatowe Urzędy Pracy w Świnoujściu i Gryfinie, WUP w Szczecinie.

W przypadku gdy PUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usług, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wytycznej Nr 6 w Planie Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Wskaźniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

Wytyczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

1.1. Regionalne strategie/działania informacyjne dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych

Liczba wydarzeń informacyjnych dla polskich bezrobotnych i poszukujących pracy w regionach przygranicznych: ok. 1; Liczba uczestników konferencji: ok.90; Liczba zaproszonych ekspertów

2.1. Pakiety mobilności dla bezrobotnych i poszukujących pracy z regionów transgranicznych

Liczba kontaktów nt. mobilności transgranicznej z bezrobotnymi i poszukującymi pracy z:

- Polski: ok. 1000

- Niemiec: ok. 100

Liczba materiałów informacyjnych: ok. 2 (nakład ok. 4000 egz.)

3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy

Liczba planowanych do zorganizowania lub współorganizowania przez PUP międzynarodowych targów pracy o charakterze transgranicznym: ok. 1; Liczba odwiedzających

Wycieczna nr 6 – opis działania
PUP w Świnoujściu

Wycieczna EURES 2010-2013 Nr 6 – Wdrażanie działań przygranicznych	
Nazwa inicjatywy transgranicznej EURES	EURES Odra-Oder
Organizacja odpowiedzialna	PUP w Świnoujściu
Osoba/Osoby do kontaktu	Agnieszka Rudnicka Tel. 91 321 97 51
Cele / Grupy docelowe	
Cele:	
Zwiększenie poziomu informacji na temat usług EURES wśród klientów Publicznych Służb Zatrudnienia	
Grupy docelowe:	
Klienci Publicznych Służb Zatrudnienia	
Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wyciecznej Nr 6 w Planie Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Opis działania	
<i>Wycieczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych</i>	
3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy	
Organizacja Międzynarodowych Transgranicznych Targów Pracy z udziałem polskich i niemieckich pracodawców. Pomyślane działanie skierowane będzie do osób chcących podjąć zatrudnienie na terenie Niemiec i Polski. Pracodawcy będą reprezentować branżę z lokalnego rynku pracy (m.in. branża: turystyka, hotelarstwo, gastronomia). Podczas targów wszyscy zainteresowani będą mogli uzyskać informacje na temat podjęcia pracy i zakładania działalności gospodarczej na terenie Niemiec. Przy okazji targów zostaną wynajęci tłumacze w celu wsparcia osób nie posługujących się językiem niemieckim. W celu promocji organizowanego działania planowana jest reklama w lokalnych mediach oraz publikacja materiałów promocyjnych.	
4.2. Giełdy pracy dla pracodawców z Niemiec	
Organizacja giełdy pracy na rzecz pracodawców z terenu Niemiec. Giełdy będą skierowane do Polaków chcących podjąć zatrudnienie na terenie Niemiec. Pracodawcy przedstawiają oferty z lokalnego rynku pracy (m.in. turystyka, hotelarstwo, gastronomia). Przy okazji giełdy pracy zostanie wynajęty tłumacz w celu wsparcia osób nie posługujących się językiem niemieckim. W celu promocji wydarzenia planowana jest reklama w lokalnych mediach przed każdą organizowaną giełdą pracy.	
Partnerzy	

Przedstawiciele niemieckich Urzędów Pracy oraz agencji zatrudnienia

W przypadku gdy PUP nie jest w stanie zrealizować planowanych usług we własnym zakresie, planuje się zakup tego typu usług na zewnątrz. W zależności od charakteru usługi, zawierane będą umowy cywilno-prawne albo składane będą zamówienia na zakup tych usług bez konieczności zawierania umów cywilno-prawnych, zgodnie z obowiązującym w Polsce prawem zamówień publicznych.

Nr działania i poddziałania zgodnie z działaniami w ramach Wyciecznej Nr 6 w Planie Działań EURES dla Polski na lata 2010-2013 / Tytuł działania / Wskazniki rezultatów i oraz spodziewane efekty:

Planuje się osiągnięcie następujących rezultatów ilościowych:

Wycieczna EURES 2010-2013 Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych

3.1. Międzynarodowe transgraniczne targi pracy

Liczba planowanych do zorganizowania lub współorganizowania przez PUP międzynarodowych targów pracy o charakterze transgranicznym: ok. 1 Liczba odwiedzających targi: ok. 500

4.2. Giełdy pracy dla pracodawców z Niemiec

Liczba zorganizowanych giełd pracy (co najmniej raz w roku): ok. 7. Liczba oferowanych zagranicznych wakatorów: ok. 70. Liczba osób zatrudnionych przez niemieckich pracodawców: ok. 15

Metody oceny

Przeprowadzenie ankiety podczas organizowanych działań

Potencjalne ryzyko

Małe zainteresowanie klientów Publicznych Służb Zatrudnienia organizowanymi działaniami, pogorszenie się sytuacji gospodarczej, które może wpłynąć m. in. na zmniejszenie liczby ofert pracy.

Nazwa 2 - PODRÓŻ

Nr działu i poddziału - zgodnie z opisem, np. 1.2	Cał podroży (koszt wyjazdów)	Kraj docelowy	Koszt przejazdu na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę BRUTTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdów NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdów BRUTTO w PLN	Suma kosztów przejazdów NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdów BRUTTO w PLN	Dzienny koszt diety (OSR) na 1 osobę netto w PLN	Koszt 1 osoby netto w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby brutto w PLN	Liczba dni	Liczba osób	Laczny koszt diety netto (do tabeli KE)	Laczny koszt diety brutto (do tabeli KE)	Laczny koszt utrzymania (OSR, nocleg) NETTO w PLN	Laczny koszt utrzymania (OSR, nocleg) VAT w PLN	Laczny koszt utrzymania (OSR, nocleg) BRUTTO w PLN	Laczny koszt podróży NETTO w PLN	Laczny koszt podróży VAT w PLN	Laczny koszt podróży BRUTTO w PLN
2.1.3	Usługi dodatkowe EURES w lampach pracy ograniczonej przez kraj EURES z zagranicy zgodnie z załącznikiem	kraj UE/EGG - zgodnie z załącznikiem	575,00	2 500,00	1 825,00	575,00	1	1 825,00	2 500,00	0,00	0,00	210,00	385,00	115,00	500,00	3	1	650,00	1 150,00	1 795,00	345,00	2 130,00	3 710,00	920,00	4 630,00
1	Sumy						1	1 922,00	2 500,00	0,00	0,00	210,00	385,00	115,00	500,00	3	1	650,00	1 150,00	1 795,00	345,00	2 130,00	3 710,00	920,00	4 630,00

Nazwa 3 - WSLICE

Opis kosztów

Nr działu i poddziału - zgodnie z opisem, np. 1.2	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Turnusy 1 - pierwsze								
1	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
1	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nazwa 4 - publikacje

Nr działu i poddziału - zgodnie z opisem, np. 1.2	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Turnusy 2 - pierwsze								
2	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
2	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nazwa 5 - ekspertyzy

Nr działu i poddziału - zgodnie z opisem, np. 1.2	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Turnusy 3 - pierwsze								
3	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
3	Opis kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

02

Przebieg usługi			
Nr datuma i podpisu - kopie z opłat, pp. 12	Nazwa wydarzenia i rodzaj usługi	Kwota NETTO VAT w PLN	Kwota VAT BRUTO w PLN
			0,00
		0,00	0,00
Sumy		0,00	0,00

NADPISZ K. A. ARMIUSZCZAKA

Wykres pomiarowy							
Nr datuma i podpisu - kopie z opłat, pp. 12	Nazwa wydarzenia i rodzaj wydarzenia pomiarowego	Liczba pomiarów	Koszt za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt za 1 dzień VAT w PLN	Koszt za 1 dzień BRUTO w PLN	Liczba dni	Łączny koszt NETTO w PLN
							0,00
							0,00
Sumy		0				0	0,00

Wykres kabin do pomiarów uszeregowanych (symulacyjnych)							
Nr datuma i podpisu - kopie z opłat, pp. 12	Nazwa wydarzenia - jedyń kabin	Liczba kabin	Koszt wynajmu za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt wynajmu za 1 dzień VAT w PLN	Koszt wynajmu za 1 dzień BRUTO w PLN	Liczba dni	Łączny koszt NETTO w PLN
							0,00
							0,00
Sumy		0				0	0,00

Inne koszty administracyjne							
Nr datuma i podpisu - kopie z opłat, pp. 12	Opis	Ilość	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTO w PLN	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT BRUTO w PLN
						0,00	0,00
						0,00	0,00
Sumy		0				0,00	0,00

ZESTAWIENIE ŁĄCZNYCH WYDATKÓW W WYTYCZNEJ IIR 2 VAT: OWKOWY

KOSZTY NETTO w PLN			
KOSZTY VAT w PLN			
KOSZTY BRUTO w PLN			
Nagłówek 2 - Koszt podzięk	3 710,00	920,00	4 630,00
Nagłówek 3 - Koszt usług	0,00	0,00	0,00
Nagłówek 4 - Koszt administracji	0,00	0,00	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	3 710,00	920,00	4 630,00

Zmniejszeni aktywni

Wzrost/Spadek podstawy oprac. nr. 12	Liczba dni pracy aktywni	Koszt za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt za 1 dzień VAT w PLN	Koszt za 1 dzień BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy	0				0,00	0,00	0,00
		0,00	0,00		0,00	0,00	0,00

Rozpoczęcie usługi

Wzrost/Spadek podstawy oprac. nr. 12	Nazwa wydziału i rodzaj usługi	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
3.3.2	"Wielozmianowe Targi Pracy - Pracej bez przerw" usługa gastronomiczna - catering podczas wyjazdów pracy dla 100 osób (przeznaczenie kuchenka x 2 dla 100 osób - koszt podstawowy: 13 PLN, lunch dla 100 osób - koszt podstawowy - 30 PLN)	7 069,00	692,00	8 000,00
Sumy		7 069,00	832,00	8 000,00
		0,00		

Zakończenie 3. - ZAKOŃCZENIE

Wynajem pomieszczeń

Wzrost/Spadek podstawy oprac. nr. 12	Nazwa wydziału i rodzaj wynajętego pomieszczenia	Liczba pomieszczeń	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzień VAT w PLN	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzień BRUTTO w PLN	Liczba dni	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
3.3.2	"Wielozmianowe Targi Pracy - Pracej bez przerw" hala targowa	1	4 085,00	835,00	5 000,00	1	4 085,00	835,00	5 000,00
Sumy		1			0,00	1	0,00	0,00	0,00
							4 085,00	835,00	5 000,00

Wynajem wózków do transportu towarów (wielozmianowe)

Wzrost/Spadek podstawy oprac. nr. 12	Nazwa wydziału - Języki karmienia	Liczba wózków	Liczba dni	Koszt wynajmu 1 wózek za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt wynajmu 1 wózek za 1 dzień VAT w PLN	Koszt wynajmu 1 wózek za 1 dzień BRUTTO w PLN	Koszt wynajmu 1 wózek za 1 dzień NETTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0					0,00	0,00	0,00	0,00
							0,00	0,00	0,00	0,00

Inne koszty administracyjne

Wzrost/Spadek podstawy oprac. nr. 12	Opis	liczba	Koszt podstawowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
3.3.2	Wynajem stołów wystawowych na targi pracy	1	13 871,00	3 170,00	17 000,00	13 871,00	3 170,00	17 000,00
3.3.2	Najmowanie na targi pracy	1	1 000,00	230,00	1 230,00	1 000,00	230,00	1 230,00
Sumy		2			0,00	14 871,00	3 400,00	18 230,00

ZUS (AWERII) FUNDUSZ WYDAWKOWY
(WYPRACZONY) WYSŁUCHANOWYKOSZTY
NETTO
VAT
w PLNKOSZTY
NETTO
VAT
w PLNKOSZTY
NETTO
VAT
w PLN

Najmowanie 2 - Koszty podróży

0,00

0,00

0,00

Najmowanie 3 - Koszty usług

13 069,00

2 494,00

15 463,00

Najmowanie 4 - Koszty administracji

16 886,00

4 344,00

21 230,00

ŁĄCZNE WYDATKI

32 852,00

6 838,00

39 690,00

SZACUNKOWE BEZPOŚREDNIE KOSZTY KWALIFIKOWALNE

Nagłówek 2 - PODRÓŻ

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Cel podróży (osoba wydatkująca)	Kraj docelowy	Koszt przejazdu na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Dotyczy kosztów wyjazdów (DZA) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby dla 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby dla 1 osoby BRUTTO w PLN	Koszt 4 osoby dla 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba dni	Liczba osób	Łączny koszt diety (do tabeli KE)	Łączny koszt noclegu (do tabeli KE)	Łączny koszt utrzymywania (do tabeli KE)	Łączny koszt utrzymywania (do tabeli KE)	Łączny koszt utrzymywania (do tabeli KE)	Łączny koszt podróży NETTO w PLN	Łączny koszt podróży VAT w PLN	Łączny koszt podróży BRUTTO w PLN
01 Sumy						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nagłówek 3 - USŁUGI

Rozdział 3 - Informacje

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Rodzaj kosztów	Ilość	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Opis tłumaczonego dokumentu	Liczba tłumaczeń	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Rozdział 4 - Informacje

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Rodzaj usługi	Liczba tłumaczeń	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		3000				4 410,00	990,00	5 400,00

Rozdział 5 - Informacje

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Rodzaj usługi	Liczba tłumaczeń	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Rozdział 6 - Informacje

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Rodzaj usługi	Liczba tłumaczeń	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Rozdział 7 - Informacje

Nr działania i podziałania - opisania z opisem, nr. 1.2	Rodzaj usługi	Liczba tłumaczeń	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Wymagania pomiarowe

Wynajem pomieszczeń	
Nalazwa wyłączenia i roz	
połączeniach	
Sumy	

Wychajem kabln do rtumaczenia ustnego (symulnncznego)

	Liczba
Nazwa wydarzenia - typ/dmascenia	
i	
Sumy	

Inne koszty administracyjne

title ROX-TV administrative/finance	
Ops	
Sumy	

ZISTAVIENIE I AC/NYCH VYDATKOV
V WYTYCZNEJ NR 5 WG NAČI OVKOM

KOSZTY NETTO W PLN	KOSZTY VAT W PLN	KOSZTY BRUTTO W PLN
--------------------------	------------------------	---------------------------

Wydział 2 - Koszty produkcji	0,00	0,00	0,00
Wydział 3 - Koszty usług	4 410,00	990,00	5 400,00
Wydział 4 - Koszty administracji	0,00	0,00	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	4 410,00	990,00	5 400,00

SZACUNKOWE POŚREDNIE KOSZTY KWALIFIKOWALNE (KOSZTY OGÓLNE)

[illegible]

Nadzwyczaj 2 - PODCZĄZ

Nr referencji i nazwa przedsięwzięcia - opisana z opisem, nr. 1.2	Kraj docelowy	Koszt przejazdu na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę VAT w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Dzienny koszt diet i nocy (DIA) na 1 osobę (na 1 dzień) w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba dni	Liczba osób	Liczba dni koszt netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE)	Liczby kosztów netto (do tabeli KE
--	---------------	---	---	--	-------------	--	--	---	--	------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	------------	----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--

Nadzwyczaj 3 - USŁUGI

Rozporządzenie Informacji

Nr działania i podcałowania - opisania z opisaniem nr. 1.2	Rodzaj kosztów	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
3.01.1	opracowania w lokalnej prasie	4	800,00	184,00	1 084,00	3 600,00	736,00	4 336,00
Sumy		4				3 600,00	736,00	4 336,00

Turnusowe planowanie

Nr działania i podcałowania - opisania z opisaniem nr. 1.2	Opis planowanego dokumentu	Liczba jednostek, na które jest planowany dokument	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

Powiadanie i publikacja

Nr działania i podcałowania - opisania z opisaniem nr. 1.2	Rodzaj publikacji	Liczba	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
3.01.1	zlecenie wykonania (projekt graficzny) wyznak płaskich promocyjno-informacyjnych	100	15,00	3,45	18,45	1 500,00	345,00	1 845,00
Sumy		100				1 500,00	345,00	1 845,00

Turnusowe planowanie

Nr działania i podcałowania - opisania z opisaniem nr. 1.2	Nazwa wydarzenia - Język tłumaczenia	Liczba tłumaczy	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
3.01.1	Tłumaczenia lotne (tłumagi wynagoda tłumaczy)	2	1	0,00	1,00	2,00	0,00	2,00
Sumy		2				2,00	0,00	2,00

Zamówienie eksperta

Nr działania i podcałowania - opisania z opisaniem nr. 1.2	Opis badań eksperta	Liczba dni pracy eksperta	Koszt za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt za 1 dzień VAT w PLN	Koszt za 1 dzień BRUTTO w PLN	Łączny koszt NETTO w PLN	Łączny koszt VAT w PLN	Łączny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0				0,00	0,00	0,00

C&C

Przebiegla natury				
Nr oddzialu i poddzialu - opisanie z opisanem, np. 1.2	Nazwa wydzialu i rodzaju uslugi	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
0.0.1	Uslugi administracyjne, np. podzielnik uslug dla wydzialow i prezydentow (dane karny - 1.2)	1 111,00	0,00	4 990,00
Sumy		3 800,00	800,00	4 600,00

Nadpisy 4.: APLIMIS/RSJA

Wynajem pomieszczen									
Nr oddzialu i poddzialu - opisanie z opisanem, np. 1.2	Nazwa wydzialu i rodzaju wynajmu	Liczba pomieszczen	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzien NETTO w PLN	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzien VAT w PLN	Koszt 1 pomieszczenia za 1 dzien BRUTTO w PLN	Liczba dni	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
0.0.1	Wynajem sal na targi pracy	2	500,00	130,00	630,00	1	1 000,00	270,00	1 270,00
Sumy		2			0,00	1	4 000,00	270,00	1 270,00

Wynajem kabin do biurowania w ramach (wynajmuje)

Nr oddzialu i poddzialu - opisanie z opisanem, np. 1.2	Nazwa wydzialu - [typu biurowania]	Liczba kabin	Liczba dni	Koszt wynajmu za 1 kabinę za 1 dzien NETTO w PLN	Koszt wynajmu za 1 kabinę za 1 dzien VAT w PLN	Koszt wynajmu za 1 kabinę za 1 dzien BRUTTO w PLN	Laczny koszt NETTO w PLN	Laczny koszt VAT w PLN	Laczny koszt BRUTTO w PLN
Sumy		0	0			0,00	0,00	0,00	0,00

Inne koszty administracyjne

Nr oddzialu i poddzialu - opisanie z opisanem, np. 1.2	Opis	Ilość	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Sumy		0			0,00	0,00	0,00	0,00

ZESTAWIENIE LACZYNYCH WYDAJNOW W WYTYCZNIKU NRS I WIG MACLOKOWOVI

KOSZTY NETTO
KOSZTY VAT
KOSZTY BRUTTO
W PLN

Naplowne 3 - Koszty podrozy	0,00	0,00	0,00
Naplowne 3 - Koszty uslug	8 800,00	2 250,00	12 150,00
Naplowne 4 - Koszty administracji	1 000,00	270,00	1 270,00
LACZYNE WYDAJNOVI	10 900,00	2 530,00	13 430,00

SZACUNKOWE POŚREDNIE KOSZTY KWALIFIKOWALNE (KOSZTY OGÓLNE)

Rodzaj kosztu	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Sumy				0,00	0,00	0,00

Nazwa imprezy w języku angielskim (UKRS) : OUR-ORDER

WYTYCZNA NR 6
Typ: Wrażenie otulin przytłaczających
Województwo: Wielkopolskie
Wzrost: 1,70 m

SZCZEGÓŁOWE BEZPOŚREDNIE KOSZTY KWALIFIKOWALNE

Nagłówek 2 - PODRÓŻ

Nr zlecenia i podziału - opis, nr 1.2	Cel podróży (KODZŁ WYDZIAŁU)	Kraj docelowy	Koszt podróży na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt podróży na 1 osobę VAT w PLN	Koszt podróży na 1 osobę BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Quilmy kosztów przejazdu (OS) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN
0 Sumy			0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nagłówek 3 - USŁUGI

Nr zlecenia i podziału - opis, nr 1.2	Rodzaj kosztów	Base	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Quilmy kosztów przejazdu (OS) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN
0 Sumy			0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nagłówek 4 - MATERIAŁY

Nr zlecenia i podziału - opis, nr 1.2	Opis materiału	Opis materiału	Liczba osób	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Quilmy kosztów przejazdu (OS) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN
0 Sumy			0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nagłówek 5 - PRACOWNICY

Nr zlecenia i podziału - opis, nr 1.2	Rodzaj publikacji	Opis materiału	Liczba osób	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Quilmy kosztów przejazdu (OS) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN
0 Sumy			0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nagłówek 6 - INNE

Nr zlecenia i podziału - opis, nr 1.2	Rodzaj publikacji	Opis materiału	Liczba osób	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Suma kosztów przejazdu BRUTTO w PLN	Quilmy kosztów przejazdu (OS) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 osoby NETTO w PLN	Koszt 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN	Liczba osób	Liczba osób NETTO w PLN	Liczba osób VAT w PLN	Liczba osób BRUTTO w PLN
0 Sumy			0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Cx

Zestawienie kosztów

Nr datowania i podziału - opis, np. 1.2	Opis zadania eksperta	Liczba dni pracy eksperta	Koszt za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt za 1 dzień VAT w PLN	Koszt za 1 dzień BRUTTO w PLN	Liczby koszt NETTO w PLN	Liczby koszt VAT w PLN	Liczby koszt BRUTTO w PLN
Nr 3.1.1	Przebieg choroby - wyznaczenie punktu 2.3.1	1	1 700,00	340,00	1 940,00	1 500,00	345,00	1 845,00
Nr 3.1.1	Wynik badania - wyznaczenie punktu 2.3.1	4	540,00	108,00	648,00	2 000,00	460,00	2 460,00
Nr 3.1.1	Wynik badania - wyznaczenie punktu 2.3.1	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nr 3.1.1	Wynik badania - wyznaczenie punktu 2.3.1	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sumy		5			0,00	3 500,00	805,00	4 305,00

Koszty usług

Nr datowania i podziału - opis, np. 1.2	Nazwa wydarzenia i rodzaj usługi	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Nr 3.1.1	Całkowity koszt konferencji - wyznaczenie punktu 2.3.1	3 500,00	805,00	4 305,00
Nr 3.1.1	Całkowity koszt konferencji - wyznaczenie punktu 2.3.1	11 400,00	2 622,00	14 022,00
Nr 3.1.1	Całkowity koszt konferencji - wyznaczenie punktu 2.3.1	0,00	0,00	0,00
Nr 3.1.1	Całkowity koszt konferencji - wyznaczenie punktu 2.3.1	1 500,00	345,00	1 845,00
Sumy		17 000,00	3 810,00	20 810,00

Wykazanie kosztów

Nr datowania i podziału - opis, np. 1.2	Nazwa wydarzenia i rodzaj wydarzenia	Liczba pomiarów	Koszt pomiaru za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt pomiaru za 1 dzień VAT w PLN	Koszt pomiaru za 1 dzień BRUTTO w PLN	Liczby koszt NETTO w PLN	Liczby koszt VAT w PLN	Liczby koszt BRUTTO w PLN
Nr 3.1.1	Całkowity koszt pomiaru - wyznaczenie punktu 2.3.1	1	4 000,00	800,00	4 800,00	4 000,00	800,00	4 800,00
Nr 3.1.1	Całkowity koszt pomiaru - wyznaczenie punktu 2.3.1	1	4 000,00	800,00	4 800,00	4 000,00	800,00	4 800,00
Sumy		2			0,00	8 000,00	1 600,00	9 600,00

Wykazanie kosztów

Nr datowania i podziału - opis, np. 1.2	Nazwa wydarzenia - (opis) wydarzenia	Liczba dni	Koszt wyjazdu za 1 dzień NETTO w PLN	Koszt wyjazdu za 1 dzień VAT w PLN	Koszt wyjazdu za 1 dzień BRUTTO w PLN	Liczby koszt NETTO w PLN	Liczby koszt VAT w PLN	Liczby koszt BRUTTO w PLN
Nr 3.1.1	Koszt do budżetu wyjazdów - (opis) wyjazdów	2	1	1 000,00	220	1 220,00	2 000,00	4 000,00
Sumy		2			0,00	0,00	0,00	0,00

Inne koszty administracyjne

Nr datowania i podziału - opis, np. 1.2	Opis	Liczba dni	Koszt jednorazowy NETTO w PLN	Koszt jednorazowy VAT w PLN	Koszt jednorazowy BRUTTO w PLN	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Nr 3.1.1	Wyjazd na teren wyznaczenia punktu 2.3.1	1	1 500,00	345,00	1 845,00	1 500,00	345,00	1 845,00
Nr 3.1.1	Wyjazd na teren wyznaczenia punktu 2.3.1	1	14 000,00	3 220,00	17 220,00	14 000,00	3 220,00	17 220,00
Nr 3.1.1	Wyjazd na teren wyznaczenia punktu 2.3.1	1	5 000,00	1 150,00	6 150,00	5 000,00	1 150,00	6 150,00
Nr 3.1.1	Wyjazd na teren wyznaczenia punktu 2.3.1	1	4 000,00	800,00	4 800,00	4 000,00	800,00	4 800,00
Sumy		4			0,00	24 000,00	5 315,00	29 315,00

ZESTAWIENIE ŁĄCZNYCH WYDAŃ I KOSZTÓW WYKONANIA PRACY

Nazwa wydatku	Koszt NETTO w PLN	Koszt VAT w PLN	Koszt BRUTTO w PLN
Nazwa wydatku 2 - koszty podróży	0,00	0,00	0,00
Nazwa wydatku 3 - koszty usług	112 220,00	25 841,00	138 061,00
Nazwa wydatku 4 - koszty administracyjne	34 000,00	7 635,00	41 635,00
ŁĄCZNE WYDAŃKI	146 220,00	33 476,00	180 696,00

SZACUNKOWE PODRĘCZNE KOSZTY KWALIFIKACYJNE (KOSZTY OBLIĘC)

Nazwa wydatku	Wycenienie	Nr stawki	Data stawki	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Wycenienie wydatku	1 000,00			1 000,00	230,00	1 230,00
Sumy				1 000,00	230,00	1 230,00

Nazwa i adres siedziby przedsiębiorcy	Kraj docelowy	Koszt przejazdu na 1 osobę NETTO w PLN	Koszt przejazdu na 1 osobę VAT w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu NETTO w PLN	Suma kosztów przejazdu VAT w PLN	Dzienny koszt ryczałtowy (DSA) na 1 osobę na 1 dzień w PLN	Koszt 1 niedogodu dla 1 osoby VAT w PLN	Koszt 1 niedogodu dla 1 osoby BRUTTO w PLN	Liczba dni	Liczny koszt netto (do zwrotu) VAT w PLN	Lyczny koszt netto (DSA) NETTO w PLN	Lyczny koszt utrzymania samochodu (netto) BRUTTO w PLN	Lyczny koszt podroży NETTO w PLN	Lyczny koszt podroży VAT w PLN	Lyczny koszt podróży BRUTTO w PLN
Cel podróży (uczestniczący wydział)	Polska	90,00	14,00	74,00	80,00	14,00	74,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60,00	0,00	74,00
Uczes w międzynarodowych Transgranicznych Targach Pracy organizowanych przez PUP w Policach - poniesia zaliczkowo o 146 zł KE				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
					80,00	14,00	74,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	60,00	0,00	74,00

[illegible][illegible][illegible]

Nr załącznika do sprawozdania finansowego zgodnie z ustawą nr 12	Inne koszty administracyjne									
	Opis	Ilud.	Koszt jednostkowy NETTO w PLN	Koszt jednostkowy VAT w PLN	Koszt jednostkowy BRUTTO w PLN	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN		
3.3.1.	Nagłówek i obłoga techniczne podręcznik MTPP	1	1 000,00	230,00	1 230,00	1 000,00	230,00	1 230,00		
3.3.1	Wynajem stoisk wystawienniczych wraz z krzesłami i stolikami	1	20 000,00	4 600,00	24 600,00	20 000,00	4 600,00	24 600,00		
3.3.1	Wynajem namiotu, w którym zostały ustawione stoiska przed wejściem do MTPP 2	2	4 000,00	920,00	4 920,00	8 000,00	1 840,00	9 840,00		
3.3.1	Usługa wykonania i wynajmu typowej kolumny informacyjnej z logo EURES	1	800,00	184,00	984,00	800,00	184,00	984,00		
3.3.1	Wynajem stoisk, które umieszczają na stoiskach informacyjnych w ramach Grupy EURES informacje będące w tym na niej dane będące	2	5 000,00	1 150,00	6 150,00	10 000,00	2 300,00	12 300,00		
	Łącznie na Tytuł				0,00	0,00	0,00	0,00		
	Sumy	7				39 800,00	9 154,00	48 954,00		

ZESTAWIENIE ŁĄCZNYCH WYDATKÓW
W WYKTYCZNEJ NR 6 WC NAŁOŻNIKÓW

	KOSZTY NETTO w PLN	KOSZTY VAT w PLN	KOSZTY BRUTTO w PLN
Nagłówek 2 - Koszty podróży	60,00	14,00	74,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	67 238,00	13 161,00	78 419,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	43 300,00	9 859,00	53 259,00
ŁĄCZNE WYDATKI	100 598,00	23 154,00	123 752,00

SZACUNKOWE POŚREDNIE KOSZTY KWALIFIKACYJNE (KOSZTY OGÓLNE)

Rodzaj kosztu	Wzrost	Nr faktury	Data faktury	Kwota NETTO w PLN	Kwota VAT w PLN	Kwota BRUTTO w PLN
Stojak z napisem na umieszczenie napisu wystawczy informacyjny na stanowisku obsługi klienta w ramach Grupy EURES - usługa podstawowa (2-400 zł)	...	...	...	2 000,00	460,00	2 460,00
Podłoga z napisem na identyfikację do grupy podłogi w ramach Grupy EURES - usługa podstawowa (2-400 zł)	...	...	...	250,00	50,00	300,00
Stojak z napisem na identyfikację do grupy podłogi w ramach Grupy EURES - usługa podstawowa (2-400 zł)	...	...	...	1 845,00	0,00	1 845,00
Sumy				4 095,00	510,00	4 605,00

CSC

Szacunkowe bezpośrednio i pośrednie koszty kwalifikowalne zbiorczo

Nr wytycznej / tytuł	PODRÓŻE			USŁUGI			ADMINISTRACJA			KOSZTY OGÓŁEM		
	NETTO	VAT	BRUTTO	NETTO	VAT	BRUTTO	NETTO	VAT	BRUTTO	NETTO	VAT	BRUTTO
Nr 1 - Poprawę dostępu do usług EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 2 - Zapewnienie usług dla pracodawców	3 710,00 PLN	0,00 PLN	3 710,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	3 710,00 PLN	0,00 PLN	3 710,00 PLN
Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających zmienić pracę oraz bezrobotnych	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	13 995,00 PLN	2 884,00 PLN	16 879,00 PLN	18 395,00 PLN	4 364,00 PLN	23 759,00 PLN	32 852,00 PLN	6 600,00 PLN	39 452,00 PLN
Nr 4 - Nawigazywanie współpracy z innymi udziałowcami	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 5 - Funkcjonowanie sieci EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 6 - Wdrażanie działań programowych	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 7 - Wdrażanie reformy EURES	4 150,00 PLN	0,00 PLN	4 150,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	4 150,00 PLN	0,00 PLN	4 150,00 PLN
Szacunkowe koszty bezpośrednie razem	4 150,00 PLN	0,00 PLN	4 150,00 PLN	13 995,00 PLN	2 884,00 PLN	16 879,00 PLN	18 395,00 PLN	4 364,00 PLN	23 759,00 PLN	32 852,00 PLN	6 600,00 PLN	39 452,00 PLN
Szacunkowe koszty pośrednie (odstawa)	4 838,00 PLN	1 024,00 PLN	5 862,00 PLN	497 734,00 PLN	44 175,00 PLN	541 909,00 PLN	57 286,00 PLN	22 514,00 PLN	594 595,00 PLN	5 300 330,00 PLN	88 301,00 PLN	5 988 601,00 PLN
KWOTA WOJEWÓDZKIEGO GRANTU EURES	305 885,00 PLN											
KWOTA WOJEWÓDZKIEGO GRANTU EURES	69 163,00 PLN											
Szacunkowe koszty pośrednie razem	6 447,00 PLN											
Szacunkowe koszty pośrednie razem	6 447,00 PLN											

w tym:
 - szacunkowe finansowanie ze środków unijnych
 - szacunkowe finansowanie ze środków krajowych

Co

Załącznik nr 9

Marzec 2013

EURES - VP/2013/004 WYTYCZNE FINANSOWE
DLA WNIOSKODAWCÓW

SPIS TREŚCI

1	ZASADY OGÓLNE.....	4
2	DEFINICJE	4
3	ZASADY DOTYCZĄCE WNIOSKOWANEJ DOTACJI.....	6
4	SZACUNKOWY BUDŻET DZIAŁANIA.....	7
4.1	Budżet musi być szczegółowy i zrównoważony.....	7
4.2	Wydatki.....	7
4.2.1	Ogólne kryteria kwalifikowalności kosztów.....	8
4.2.2	Kwalifikowalne koszty bezpośrednie	9
4.2.2.1	<i>Koszty pracownicze (nagłówek 1 w formularzu budżetu).....</i>	9
4.2.2.2	<i>Zwrot kosztów podróży, zakwaterowania i wyżywienia (nagłówek 2).....</i>	10
4.2.2.3	<i>Koszty usług (nagłówek 3)</i>	12
4.2.2.4	<i>Koszty administracyjne (nagłówek 4).....</i>	14
4.2.3	Kwalifikowane koszty pośrednie – koszty ogólne	15
4.2.4	Koszty niekwalifikowalne.....	15
4.3	Dochód.....	16
5	W JAKI SPOSÓB OBLICZA SIĘ DOTACJĘ	16
6	UMOWA REGULUJĄCA DOTACJĘ	17
7	PROCEDURY PŁATNOŚCI	17
8	ZABEZPIECZENIE.....	18
9	RACHUNEK BANKOWY ORAZ ODSETKI UZYSKANE Z TYTUŁU PŁATNOŚCI ZALICZKOWYCH	18
10	SKŁADANIE SPRAWOZDAŃ I INNYCH DOKUMENTÓW	18
11	ROZPOWSZECZNIANIE.....	19
12	OCENA.....	20
13	KONTROLA I AUDYT	20
13.1	Sprawozdanie z kontroli w celu wsparcia wniosków o dotację	20
13.2	Sprawozdanie z kontroli w celu wsparcia wniosków o płatności	20
14	PROCEDURA: ELEKTRONICZNY SYSTEM SKŁADANIA WNIOSKÓW – SWIM	23

14.1	Wprowadzenie wniosków o dotacje.....	23
14.2	Wnioski o płatności i zmian budżetowe	23
14.3	Sprawozdania końcowe	24
15	OCHRONA DANYCH.....	24
16	SYSTEM WCZESNEGO OSTRZEGANIA I REJESTRU WYŁĄCZEŃ	24

Celem niniejszego dokumentu jest umożliwienie wnioskodawcom przygotowania wniosków o dotacje.

Należy pamiętać, aby uważnie przeczytać niniejsze wytyczne, zanim przystąpi się do wypełniania wniosków w ramach aktualnego zaproszenia do składania wniosków.

PODSTAWOWE ZASADY FINANSOWANIA I ZARZĄDZANIA

Zastrzeżenie: niniejszy dokument ma za zadanie w szybki sposób zaznajomić wnioskodawców z podsumowaniem głównych zasad prawnych i finansowych zawartych w rozporządzeniu w sprawie przepisów finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii¹ (Financial Rules – FR) oraz z zasadami stosowania niniejszego rozporządzenia (Rules of Application – RAP)². Informacje podane w niniejszym dokumencie nie są wyczerpujące. Wnioskodawcy są zatem proszeni o uważne przeczytanie wysłanej do nich umowy, ponieważ będzie ona stanowiła podstawę prawną dla dotacji.

1 ZASADY OGÓLNE

Dotacje podlegają zasadom określonym w rozporządzeniu finansowym, w szczególności zasadom współfinansowania, zakazowi podwójnego finansowania i zasadom niedochodowości (non-profit).

Zasady współfinansowania

Dotacje Unii Europejskiej nie mogą pokrywać całości kosztów działania, które będzie subsydiowane. Wnioskodawca musi uczestniczyć w realizacji działania poprzez zastosowanie środków własnych lub wkładu finansowego od osób trzecich (w formie publicznej lub prywatnej pomocy uzyskanej w innym miejscu)³.

Zakaz podwójnego finansowania

Każde działanie może być podstawą przyznania tylko jednej dotacji. Ten sam wydatek nie może być finansowany z innych funduszy europejskich. Wnioskodawca wskazuje źródła i kwoty wszelkich innych funduszy, uzyskanych lub wnioskowanych w tym samym roku budżetowym, na te same działania lub na jakiegokolwiek inne działania i czynności rutynowe (koszty bieżące)⁴.

Zasada niedochodowości (non-profit)

Celem ani skutkiem dotacji unijnej nie może być osiągnięcie zysku przez beneficjenta. Zysk definiuje się jako nadwyżkę wpływów w stosunku do kosztów kwalifikowalnych poniesionych przez beneficjenta, w momencie złożenia wniosku o płatność salda. Wpływy, o których mowa powyżej, są ograniczone do przychodów wygenerowanych przez dane działanie oraz do wkładów finansowych przeznaczonych wyraźnie przez darczyńców na finansowanie kosztów kwalifikowalnych. Wszelkie przychody z działania muszą być wykazane w szacunkowym budżecie oraz końcowym sprawozdaniu finansowym. W przypadku wypracowania zysku przez Beneficjentów, wysokość dotacji zostanie pomniejszona o odsetek zysku odpowiadającego wkładowi Unii w koszty kwalifikowalne faktycznie poniesione przez beneficjenta w celu realizacji działania.⁵

2 DEFINICJE

Doprecyzowanie terminu „partner”

¹ Rozporządzenie (UE, Euratom) Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przepisów finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii Europejskiej nr 966/2012 z dn. 25.10.2012 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012) (http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations_en.cfm#2)

² Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1268/2012 z dn. 29.10.2012 (Dz.U. L 362 z 31.12.2012) w sprawie zasad stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii. (http://ec.europa.eu/budget/biblio/documents/regulations/regulations_en.cfm#2)

³ Art. 125 ust. 3 FR oraz art. 183 RAP

⁴ Art. 129 FR oraz art. 193 RAP

⁵ Art. 125 ust. 4 FR oraz art. 184 RAP

Termin „partner” oznaczał dotychczas w DG EMPL podmiot prawny, który razem z beneficjentem bierze udział w realizacji działania i który ponosi koszty (personel, usługi, etc.) lub zapewnia bezpośredni wkład finansowy do budżetu działania. W 2012 roku, w celu złożenia wniosków do DG EMPL, partnerzy byli zobowiązani do przestrzegania tych samych przepisów, które obowiązują beneficjentów w zakresie kwalifikowalności kosztów i audytu, ale nie byli oni odpowiedzialni finansowo w przypadku odzyskiwania środków.

W 2013 roku pojęcie „partner” zostaje całkowicie usunięte w zaproszeniach DG EMPL. Na jego miejsce pojawiają się kategorie „współbeneficjenta” oraz „podmiotu powiązanego”, które oznaczają organizacje deklarujące koszty w budżecie działania, co stanowi jedyny sposób na zapewnienie kwalifikowalności ponoszonych przez nich kosztów. Od tego momentu współbeneficjenci ponoszą finansową odpowiedzialność w równym stopniu z beneficjentem wiodącym / koordynatorem. Ponadto identyfikacja współbeneficjentów zapewnia pełną przejrzystość przyznawanych dotacji UE. ..

Wnioskodawca/y – Beneficjent/ci

Termin „wnioskodawcy” odnosi się do organizacji, które składają propozycję projektu; natomiast „beneficjenci” do podmiotów, które podpiszą z Komisją umowę o dotację. Biorą aktywny udział w realizacji działania i są finansowo zaangażowani, czy to poprzez udział swoich pracowników lub pokrywanie innych kosztów czy też poprzez zapewnienie bezpośredniego wsparcia finansowego.

Tekst zaproszenia będzie określać, czy wnioski mogą być składane przez jednego wnioskodawcę (w przypadku wyboru tej opcji zostanie podpisana „umowa z jednym beneficjentem”) czy przez grupę kilku kandydatów (konsorcjum) (w przypadku wyboru tej opcji zostanie podpisana „umowa z wieloma beneficjentami”). Wzory umowy o dotację będą opublikowane w tekście zaproszenia i zawierać będą informacje na temat szczególnych obowiązków beneficjenta lub, w przypadku konsorcjum, koordynatora i współbeneficjentów.

W przypadku, gdy wnioski są składane przez kilku kandydatów, jeden wnioskodawca musi przyjąć rolę wnioskodawcy wiodącego, który będzie nazywany „koordynatorem”. Pozostałe organizacje zaangażowane we wniosek są nazywane „współwnioskodawcami”. Koordynator jest odpowiedzialny za złożenie wniosku i podpisanie umowy o dotację po ówczesnym otrzymaniu wszystkich wymaganych pełnomocnictw od współwnioskodawców.⁶ Ponieważ współbeneficjenci ponoszą również odpowiedzialność finansową, należy dokonać oceny możliwości finansowych każdego współwnioskodawcy według jego udziału w budżecie akcji.

Wzory umowy o dotację będą zawierać informacje na temat szczególnych obowiązków beneficjenta lub, w przypadku konsorcjum, koordynatora i współbeneficjentów.

W przypadku projektów prowadzonych przez konsorcjum, wnioskodawca wiodący i współwnioskodawcy wspólnie uzgadniają – najlepiej na piśmie – odpowiednie wewnętrzne ustalenia, zgodne z postanowieniami umowy o dotację, w celu właściwej realizacji działania.

Podmioty powiązane⁷

⁶ Więcej informacji na temat obowiązków koordynatora i innych beneficjentów znajduje się we wzorze umowy o dotację.

⁷ Art.122 FR, art. 199 RAP

Podmioty powiązane są podmiotami prawnymi, które mają określony związek z beneficjentem. Na tej podstawie mogą oni ponosić koszty kwalifikowalne dla działania objętego dotacją, pod pewnymi warunkami.

W ramach obecnego zaproszenia do składania wniosków akceptuje się następujące rodzaje podmiotów powiązanych: podmioty spełniające kryteria kwalifikowalności i niewykluczające oraz które mają związki z beneficjentem, zwłaszcza związki prawne lub kapitałowe, nieograniczone do danego działania, i które nie zostały nawiązane wyłącznie w celu jego realizacji.⁸ Związek ten musi zostać udowodniony za pomocą dokumentów takich jak statutowa lista członków w ramach sprawozdań zatwierdzonych przez organy zarządzające, lista kontrolowanych przedsiębiorstw w zbadanym przez biegłego rewidenta skonsolidowanym sprawozdaniu finansowym, sprawozdanie finansowe lub akt założycielski w celu potwierdzenia prawa własności lub partnerstwa. W przeciwieństwie do współbeneficjentów, podmioty powiązane nie ponoszą odpowiedzialności finansowej w przypadku odzyskiwania środków. Ponadto Komisja nie sprawdza zdolności finansowej podmiotów powiązanych w momencie składania wniosku.

Organizacje powiązane

Inne organizacje mogą uczestniczyć w działaniu, jako organizacje powiązane, jeżeli służy to celom działania, na zasadzie bezkosztowej. Niniejsze organizacje nie będą stroną umowy o dotację zawartej z Komisją.

Strony trzecie

Inne podmioty nie będące beneficjentami, podmiotami powiązanymi lub organizacjami powiązanymi są uważane za strony trzecie. Osoby trzecie mogą wносить wkład pieniężny do realizacji działania, ale nie są zaangażowane w realizację działania.

3 ZASADY DOTYCZĄCE WNIOSKOWANEJ DOTACJI

- Zasady dotyczące poziomu współfinansowania można znaleźć w tekście zaproszenia do składania wniosków.
- Z dotacji nie można pokrywać kosztów niekwalifikowalnych (definicja – patrz poniżej).
- Nie akceptuje się wkładów rzeczowych (tj. wkładów, których przepływu finansowego nie można prześledzić na podstawie pisemnych sprawozdań finansowych, takich jak praca charytatywna wykonywana przez osobę fizyczną lub osobę prawną, etc.).
- Współwnioskodawcy muszą dostarczyć podpisane pełnomocnictwo, uprawniające koordynatora do złożenia wniosku, a jeżeli wniosek zostanie przyjęty do sfinansowania, do podpisania umowy o dotację z Komisji. Oprócz informacji przedstawionych we wniosku, współwnioskodawcy muszą również podpisać zobowiązanie wyjaśniające charakter ich udziału w realizacji działania – sposób ich finansowego zaangażowania powinien być wyszczególniony w budżecie projektu.
- Podmioty powiązane muszą podpisać zobowiązanie wyjaśniające charakter ich udziału w realizacji działania. Muszą dostarczyć dokument potwierdzający ich prawny lub kapitałowy związek z organizacją macierzystą. Pełnomocnictwo nie jest wymagane.

⁸ Przykłady tego typu podmiotów powiązanych: organizacje członkowskie europejskich organizacji partnerów społecznych, oddziały międzynarodowe organizacji pozarządowych.

- Organizacje powiązane muszą podpisać zobowiązanie wyjaśniające charakter ich udziału w realizacji działania lub inny dokument mogący to udowodnić. Pełnomocnictwo nie jest wymagane.
- Strony trzecie, które wkładają wkład pieniężny do działania powinny podpisać zobowiązanie, w którym precyzuje się wysokość ich wkładu.
- Beneficjenci są odpowiedzialni za przeprowadzenie działania zgodnie z warunkami umowy o dotację.
- W przypadku ubiegania się o dotację w wysokości 750,000 EUR lub większej wymagane jest przedstawienie sprawozdania z audytu zewnętrznego poprzednich sprawozdań finansowych organizacji wnioskodawcy, sporządzonego przez niezależnego biegłego rewidenta. W przypadku wniosków składanych przez konsorcjum próg ten stosuje się do każdego współwnioskodawcy, zgodnie z ich udziału w budżecie działania. (Patrz również pkt 13.1.)

Niniejszy wymóg ma zastosowanie wyłącznie do pierwszego wniosku złożonego przez beneficjenta u właściwego urzędnika zatwierdzającego w dowolnym roku budżetowym. Sprawozdanie z audytu nie jest wymagane w przypadku organów publicznych lub organizacji międzynarodowych.⁹

Sprawozdanie musi zawierać poświadczenie sprawozdania rachunkowego za ostatni dostępny rok obrachunkowy.

- Częściowe lub całkowite przetrzymywanie przez wnioskodawców wszelkich informacji, które mogą mieć wpływ na ostateczną decyzję Komisji w sprawie wniosku będzie skutkowało automatyczną dyskwalifikacją wniosku lub, jeśli zostanie to odkryte na późniejszym etapie, będzie upoważniać Komisję do nakładania kar finansowych i administracyjnych¹⁰.

4 SZACUNKOWY BUDŻET DZIAŁANIA

4.1 Budżet musi być szczegółowy i zrównoważony

Wniosek o dotację musi zawierać szczegółowy przewidywany budżet wyrażony w euro (patrz formularz zgłoszeniowy). Wnioskodawcy, których siedziba znajduje się poza strefą euro są zobowiązani do korzystania z kursów wymiany publikowanych w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.) (<http://ec.europa.eu/budget/infocuro/index.cfm?Language=en>). Kandydaci powinni być świadomi, że w pełni ponoszą ryzyko związane z kursem wymiany walut.

Projekt budżetu musi być właściwie zrównoważony: dwie sumy (dochody i wydatki) muszą być takie same, ponieważ dostępne dochody (w tym dotacja wnioskowana do Komisji) będą musiały sfinansować planowane wydatki.¹¹ Należy zwrócić uwagę, aby uwzględnić wszystkie elementy związane z realizacją działania, a nie tylko te, dla których poszukiwane jest finansowanie.

4.2 Wydatki

Wydatki muszą zawierać szacunkowe koszty wyłącznie do realizacji działania.

⁹ Art. 196 ust. 3 RAP

¹⁰ Art. 200 RAP

¹¹ Art. 196 ust. 2 RAP

4.2.1 Ogólne kryteria kwalifikowalności kosztów

Aby kwalifikować się do finansowania z środków UE, koszty rzeczywiście poniesione przez beneficjentów muszą spełniać następujące kryteria:¹²:

- a) zostały poniesione w czasie trwania działania, z wyjątkiem kosztów powiązanych ze sprawozdaniami końcowymi i świadectwami audytu;
- b) są wskazane w szacunkowym łącznym budżecie danego działania dołączonym do umowy o dotację;
- c) są niezbędne do realizacji działania, na które przyznano dotację;
- d) możliwa jest ich identyfikacja i weryfikacja, w szczególności są one ujmowane w zapisach księgowych beneficjentów i ustalone zgodnie z mającymi zastosowanie standardami rachunkowości kraju, w którym beneficjenci mają siedzibę, oraz zgodnie ze zwyczajową praktyką księgowania kosztów przez beneficjentów;
- e) są zgodne z wymogami mających zastosowanie przepisów podatkowych i socjalnych;
- f) są racjonalne, uzasadnione i zgodne z zasadą należytego zarządzania finansami, w szczególności jeżeli chodzi o oszczędność i wydajność.

W ramach zaproszenia do składania wniosków, koszty poniesione przez podmioty stowarzyszone z beneficjentem mogą zostać zaakceptowane jako kwalifikowalne, jeśli:

- dane podmioty są wskazane w umowie o udzieleniu dotacji;
- dane podmioty przestrzegają zasad mających zastosowanie do beneficjenta zgodnie z umową o udzieleniu dotacji w odniesieniu do kwalifikowalności kosztów, a także praw do prowadzenia audytu przysługujących Komisji, OLAF i Trybunałowi Obrachunkowemu.

Podatek od wartości dodanej (VAT) uznaje się za kwalifikowalny¹³ jeżeli nie jest odzyskiwany zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami krajowymi o VAT i został uiszczony przez beneficjenta innego niż osoba niebędąca podatnikiem w rozumieniu art. 13 ust. 1 akapit pierwszy dyrektywy Rady 2006/112/WE¹⁴ w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej.

Wybrany wnioskodawca musi zadbać, aby uniknąć niepotrzebnych lub niepotrzebnie wysokich wydatków.

Wewnętrzne procedury rachunkowe i audytowe w organizacji beneficjenta muszą umożliwić bezpośrednie uzgodnienie kosztów i przychodów zadeklarowanych w odniesieniu do działania z odpowiednimi sprawozdaniami księgowymi i dokumentami uzupełniającymi.

Dokumentacja kosztów uzasadniających musi być przechowywana przez beneficjenta przez pięć lat od ostatniej płatności Komisji.

¹² Art. 126 ust. 2 FR

¹³ Art. 126 ust. 3 lit. c)

¹⁴ Dz.U. L 347 z 11.12.2006, s. 1

Koszty kwalifikujące się do finansowania nie mogą zostać poniesione przed złożeniem wniosku o udzielenie dotacji. Należy pamiętać, że zaproszenie do składania wniosków może określać datę referencyjną dla kwalifikowalności kosztów.

Dodatkowe koszty związane z udziałem osób niepełnosprawnych są również kwalifikowalne. Koszty te mogą być wymagane ze względu na korzystanie, na przykład, ze specjalnych środków transportu, osobistych asystentów lub tłumaczy języka migowego.

4.2.2 Kwalifikowalne koszty bezpośrednie

Kwalifikowalne koszty bezpośrednie działania to koszty, które - pod warunkiem, że spełniają kryteria kwalifikowalności określone powyżej - są identyfikowalne jako konkretne koszty związane bezpośrednio z realizacją projektu i które mogą zostać do niego bezpośrednio przypisane.

Za kwalifikowalne mogą zostać uznane w szczególności następujące kategorie kosztów bezpośrednich:

4.2.2.1 Koszty pracownicze (nagłówek 1 w formularzu budżetu)

Kwalifikowalne są koszty personelu (pracownicy stali lub tymczasowi zatrudnieni przez beneficjenta, współbeneficjenta lub podmiot powiązany) pracującego w EURES, które obejmują wynagrodzenia plus ubezpieczenie społeczne i inne ustawowe koszty związane z wynagrodzeniem. Koszty wynagrodzenia, w tym wynagrodzenia koordynatora (maksymalnie jednego menadżer w strefie transgranicznej lub pracującego w EURES), **nie mogą przekraczać średnich stawek odpowiadających zasadom wynagrodzeń w organizacji beneficjenta**. Ponadto wynagrodzenia nie powinny być wyższe od ogólnie przyjętych rynkowych dla tego samego rodzaju zadania.

Koszty wynagrodzenia pracowników publicznych służb zatrudnienia lub administracji krajowej mogą zostać uznane za kwalifikowalne w zakresie, w jakim są one powiązane z kosztami działalności, której dany organ publiczny by nie wykonywał, gdyby dany projekt nie był realizowany.

Należy wypełnić formularz przeznaczony do tych kosztów w projekcie budżetu (patrz formularz zgłoszeniowy), wskazując osoby, którym trzeba wypłacić wynagrodzenie (cały etat / część etatu), liczbę dni pracy do wykonania i dzienną stawkę obliczoną na podstawie średniej z 225 dni pracujących w roku. Określenie dni pracujących powinno być wykonane z poszanowaniem standardowego czasu pracy albo na podstawie prawa krajowego, układów zbiorowych lub w ramach normalnych praktyk rachunkowych danej organizacji. Przykład ustalania łącznych dni pracujących w roku mógłby być następujący (pod warunkiem, że jest zgodny ze stosownymi przepisami):

Dni/rok	365 dni
Minus 52 weekendy	104 dni
Minus urlop w całym roku	25 dni
Minus dni ustawowo wolne od pracy	11 dni

Łączna liczba dni pracujących = 225 dni

Stawka dzienna =
$$\frac{\text{Rzeczywiste wynagrodzenie brutto plus ubezpieczenie społeczne + koszty ustawowe}}{\text{Łączna liczba dni pracujących}}$$

Jeżeli dany projekt zostanie sfinansowany przez Komisję, tylko rzeczywiste koszty (tj. rzeczywiste wynagrodzenia) będą uznane za koszty kwalifikowalne.

Rzeczywisty czas spędzony nad działaniem musi być rejestrowane na bieżąco za pomocą karty pracy lub równoważnego systemu rejestracji czasu pracy utworzonego i zatwierdzonego przez pracodawcę. Karta czasu pracy musi być opatrzona datą i podpisem danej osoby oraz zatwierdzona przez pracodawcę. Zaleca się przyjąć jedną kartę czasu pracy obejmującą ogólny czas pracy każdego z pracowników (nie tylko czas przepracowany przez pracownika przy określonym działaniu wspieranym w UE). Karty czasu pracy nie należy przysyłać do Komisji, chyba że Komisja tego wymaga. Na przykład, w momencie składania wniosku o płatność końcową, beneficjent może być poproszony o dostarczenie odcinków wypłat oraz kart czasu pracy uzasadniające rzeczywiste zadeklarowane koszty personelu, a także podstawę do obliczenia stawek dziennych i dni roboczych.

Tylko osoby, które są bezpośrednio zatrudnione przez beneficjenta oraz, jeżeli jest taka informacja w zaproszeniu do składania wniosków, podmioty powiązane i ci, którzy otrzymują wynagrodzenie uważani są za pracowników. Wszystkie inne osoby, tj. osób, które otrzymują zapłatę lub wystawiają fakturę za swoje usługi są uważane za ekspertów zewnętrznych i podlegają zasadom składania zamówień (patrz podwykonawstwo poniżej). Koszt każdej pracy do wykonania przez ekspertów zewnętrznych nie może być uwzględniony w kosztach personelu i powinien być przypisany do kategorii usługi.

Dla wszystkich kategorii wnioskodawców, koszty personelu nie mogą przekraczać 50% całkowitych kosztów kwalifikowalnych umowy o dotację (czy to w ramach „kosztów zatrudnienia” czy w ramach „usług”).

4.2.2.2 Zwrot kosztów podróży, zakwaterowania i wyżywienia (nagłówek 2)

Koszty podróży oraz związane z nimi diety są kwalifikowalne, pod warunkiem że są one zgodne ze zwykłymi praktykami beneficjenta dotyczących kosztów podróży i nie przekraczają kwot ustalanych okresowo przez Komisję, które są przedstawione w tabeli poniżej. Koszty podróży nie mogą przekraczać najbardziej rozsądnych cen dostępnych na rynku.

Przejazdy muszą być wykonywane z uwzględnieniem najbardziej bezpośredniej i oszczędnej drogi. Do analizy kosztów podróży lotniczych uwzględnione będą jako punkt odniesienia taryfy w klasie ekonomicznej. Podróż samolotem jest dopuszczalna tylko w przypadku odległości powyżej 400 km, tj. przelot w obie strony powyżej 800 km. W przypadku innych rodzajów transportu, punktem odniesienia jest cena biletu kolejowego w pierwszej klasie. Przejazdy samochodem: równoważne z biletem pierwszej klasy pociągu.

Zasada kraju pochodzenia:

Wszystkie podróże wykonywane przez osoby pracujące w EURES (menadżerowie, koordynatorzy, asystenci, doradcy, menedżerowie liniowi etc.), które są niezbędne do realizacji działań muszą być zapisane w budżecie i opłacone w kraju pochodzenia osób podróżujących. Zasada „kraju pochodzenia” odnosi się do wszystkich kosztów podróży i diet, w tym kosztów hotelu w celu dalszego zwiększania przejrzystości i rozliczania wydatków w ramach sieci EURES. W kraju docelowym, koszty podróży i diet zapisane w budżecie lub opłacone za pracowników pochodzących z innych państw członkowskich EURES nie będą traktowane jako koszty kwalifikowalne.

Dietyienne są wypłacane dodatkowo do kosztów zakwaterowania, jako kwoty ryczałtowe i mają pokryć śniadania oraz dwa główne posiłki, transport lokalny, koszty telekomunikacji i wszelkie inne drobne wydatki. Dietyienne należy obliczyć w następujący sposób w zależności od czasu trwania podróży:

- 6 godzin lub mniej 20% diety dziennej oraz wszelkie koszty transportu na podstawie załączonych dokumentów;
- więcej niż 6 godzin, ale nie więcej niż 12 godzin: 0,5 diety dziennej;
- więcej niż 12 godzin, ale nie więcej niż 24 godziny: 1 dieta dzienna;
- więcej niż 24 godzin, ale nie więcej niż 36 godzin: 1,5 diety dziennej;
- więcej niż 36 godzin, ale nie więcej niż 48 godzin: 2 diety dzienne;
- więcej niż 48 godzin, ale nie więcej niż 60 godzin: 2,5 diety dziennej;
- każdy kolejny 12-godzinny okres: 0,5 diety dziennej;

Maksymalne kwoty (w euro za każdy dzień kalendarzowy) przyjęte dla każdego kraju zostały przedstawione w poniższej tabeli. Wnioskodawcy powinni uwzględnić te stawki w swoich szacunkach budżetowych.¹⁵

Cele podróży		Dzienna dieta w EUR	Maksymalna cena hotelu w EUR
AL	Albania	50.00	160.00
AT	Austria	95.00	130.00
BA	Bośnia i Hercegowina	65.00	135.00
BE	Belgia	92.00	140.00
BG	Bulgaria	58.00	169.00
CH	Szwajcaria	80.00	140.00
CY	Cypr	93.00	145.00
CZ	Czechy	75.00	155.00
DE	Niemcy	93.00	115.00
DK	Dania	120.00	150.00
EE	Estonia	71.00	110.00
EL	Grecja	82.00	140.00
ES	Hiszpania	87.00	125.00
FI	Finlandia	104.00	140.00
FR	Francja	95.00	150.00
HR	Chorwacja	60.00	120.00
HU	Węgry	72.00	150.00
IE	Irlandia	104.00	150.00
IS	Islandia	85.00	160.00
IT	Włochy	95.00	135.00

Cele podróży		Dzienna dieta w EUR	Maksymalna cena hotelu w EUR
LI	Liechtenstein	80.00	95.00
LT	Litwa	68.00	115.00
LU	Luksemburg	92.00	145.00
LV	Łotwa	66.00	145.00
ME	Czarnogóra	80.00	140.00
MK	Republika Macedonii	50.00	160.00
MT	Malta	90.00	115.00
NL	Holandia	93.00	170.00
NO	Norwegia	80.00	140.00
PL	Polska	72.00	145.00
PT	Portugalia	84.00	120.00
RO	Rumunia	52.00	170.00
RS	Serbia	80.00	140.00
SE	Szwecja	97.00	160.00
SL	Słowenia	70.00	110.00
SK	Słowacja	80.00	125.00
TR	Turcja	55.00	165.00
UK	Zjednoczone Królestwo	101.00	175.00
XK	Kosowo (na mocy rezolucji RB ONZ1244)	80.00	140.00

Należy pamiętać, że Komisja i pozostałe instytucje europejskie pokrywają koszty podróży i diety własnych urzędników, jeżeli uczestniczą w wydarzeniu zorganizowanym przez beneficjenta i dlatego koszty te nie powinny być uwzględnione w projekcie budżetu.

¹⁵ Dienne stawki diety podlegają okresowej weryfikacji przez Komisję.

Uczestnictwo w szkoleniach EURES

W odniesieniu do uczestników:

Organizator szkolenia pokrywa koszty zakwaterowania (hotel, śniadanie i dwa główne posiłki). W związku z tym, koszty uczestnictwa w szkoleniu są ograniczone do kosztów (międzynarodowych) podróży i transferów na lotnisko (między miejscem pracy i lotniskiem / między miejscem, w którym odbywa się szkolenie i lotniskiem). W przypadku transferu na lotnisko, wskazane jest korzystanie z transportu publicznego. Taksówki mogą być używane do transferów na lotniska lub dworce, tylko tam, gdzie transport publiczny nie jest odpowiednią alternatywą. Dodatkowe noce zakwaterowania przed i po szkoleniu (w tym dietyienne) mogą być opłacone tylko wtedy, gdy czas podróży stanowi nadmierne obciążenie dla uczestników. Razem z raportem końcowym należy przedstawić dowody uzasadniające spędzenie tych dodatkowych dni przed lub po szkoleniu (np. wydruk z dostępnych lotów do i z miejsca szkolenia).

W odniesieniu do ekspertów szkoleniowych EURES:

Organizator szkolenia pokrywa koszty zakwaterowania (hotel, śniadanie i dwa główne posiłki). W związku z tym, koszty uczestnictwa w szkoleniu są ograniczone do kosztów (międzynarodowych) podróży i transferów na lotnisko (między miejscem pracy i lotniskiem / między miejscem, w którym odbywa się szkolenie i lotniskiem). Ponadto organizator szkolenia wypłaca ekspertowi szkoleniowemu EURES wynagrodzenie za wkład w prowadzenie szkolenia w postaci dziennej kwoty.

Aby przygotować się do roli / zadania w zakresie szkolenia EURES eksperci szkoleniowi zostaną również zaproszeni przez organizatora szkoleń do spotkań koordynacyjnych (max. dwa w roku). Koszty zakwaterowania podczas tych spotkań będą opłacane przez organizatora szkoleń. Koszty podróży są pokrywane przez pracodawcę eksperta szkoleniowego EURES.

Katering

Łączna kwota obliczona zgodnie z powyższymi zasadami dotyczącymi dietyiennej stanowi kwotę maksymalną. Jeśli organizatorzy zapewniają obsługę kateringową, dzienna dieta wypłacauc uczestnikom powinna być odpowiednio pomniejszona. W takich przypadkach, dieta powinna być zmniejszona o 30% dla każdego przewidzianego posiłku i o 15% za śniadanie.

4.2.2. Koszty usług (nagłówek 3)

Koszty związane z informacją, rozpowszechnianiem, odtwarzaniem i publikacją mogą być brane pod uwagę, pod warunkiem, że są one bezpośrednio związane z działaniem. Proszę podać, dla każdej publikacji lub innych materiałów, opis, szacowaną liczbę stron i planowanych kopii, częstotliwości i język publikacji, wskazanie kosztów produkcji dla jednej kopii, a także, w stosownych przypadkach, szacunkowe koszty dystrybucji.

Koszty tłumaczeń muszą zawierać następujące dane: liczba języków, liczba stron do przetłumaczenia i stawka za stronę. Stawki te nie mogą przekroczyć najbardziej rozsądnych stawek rynkowych.

Tłumaczenie ustne: należy uwzględnić różne czynniki. W szczególności należy określić liczbę języków, liczbę tłumaczy, liczbę dni oraz stawkiienne. Dienne wynagrodzenie tłumacza nie może przekroczyć 700 EUR (z VAT). Należy zatrudnić tłumaczy z danego regionu. Koszty podróży i diety dla tłumaczy mogą być pokryte z dotacji tylko wtedy, gdy nie ma możliwości zatrudnienia tłumaczy z danego regionu. Należy w tej sytuacji podać także przyczynę.

Ocena: jeśli proponowane działanie wymaga formy oceny, należy opracować metody monitorowania i oceny, jak również narzędzia do przeprowadzania bieżącej oceny postępów działań w odniesieniu do

celów określonych na początku oraz wyników. Koszt takiej pracy będzie traktowany jako wydatek kwalifikowalny.

Podwykonawstwo i umowy wykonawcze

Beneficjent lub konsorcjum w przypadku, gdy wniosek złożony przez więcej niż jednego beneficjenta, powinien mieć zdolność operacyjną do realizowania działań, które mają być wspierane. Jeśli personel nie posiada jednak wymaganych umiejętności, części projektu może zostać zlecona innej osobie lub organizacji, gdy jest to zasadne i niezbędne.

Ponadto realizacja projektu wymaga często zakupu towarów lub usług w celu realizacji zadań, których beneficjenci nie mogą wykonać sami (np. tłumaczenia, produkcja dokumentów, wydruków, analiz, tworzenie strony internetowej, wsparcie informatyczne, księgowość, catering, etc.). Osoby realizujące te prace są osobami trzecimi w stosunku do Komisji i umowy, która łączy Komisję i beneficjenta.

Dlatego tak ważne jest wyróżnienie dwóch sytuacji:

– Udzielanie zamówień wykonawczych

Beneficjent nabywa zwykle usługi lub towary niezbędne do zarządzania projektem, bez konieczności zlecania podmiotom zewnętrznym zasadniczych czynności, które są częścią działania (opisane w załączniku do umowy o udzieleniu dotacji).

– Podwykonawstwo

Podwykonawstwo wiąże się z wykonaniem przez osobę trzecią konkretnych zadań, które są częścią współfinansowanego działania. Odbywa się to poprzez podpisanie umowy między jednym lub kilkoma beneficjentami i podwykonawcą. W tych przypadkach nakładane są dodatkowe ograniczenia.

Prace i zadania realizowane przez beneficjenta i podmiotów powiązanych wskazanych w umowie o udzielenie dotację nie są objęte niniejszymi przepisami podwykonawstwa. Nie jest jednak dopuszczalne, aby współbeneficjentami stawali się zwykli komercyjni dostawcy towarów i usług w celu uniknięcia tych przepisów. Na przykład, Komisja nie uważa, że należy traktować jako współbeneficjentów niezależnych konsultantów, organizatorów konferencji, itp.

Należy jasno określić, jakie zadania zostaną zlecone i dlaczego dane podwykonawstwo jest niezbędne, uzupełniając załącznik przewidziany w tym celu w formie elektronicznej wniosku („Umowy na realizację działania”). W zasadzie jedynie umowy, które przekraczają próg 5 000 EUR powinny być ujęte w niniejszym załączniku. Należy jednak przestrzegać ogólnych zasad dotyczących podwykonawstwa.

Najważniejsze zasady dotyczące zamówień wykonawczych

Rozporządzenie finansowe określa tylko zasady, które powinno się stosować przy zawieraniu umów zewnętrznych, w celu realizacji działania: beneficjent musi uzyskać konkurencyjne oferty od potencjalnych wykonawców i podpisać umowę z oferentem oferującym **najlepszą jakość w najniższej cenie, czyli najlepszy stosunek jakości do ceny, lub, w stosownych przypadkach, z oferentem oferującym najniższą cenę**. W ten sposób beneficjent powinien przestrzegać zasad przejrzystości i równego traktowania potencjalnych wykonawców oraz podejmuje wszelkie starania w celu uniknięcia konfliktów interesów¹⁶. Ponadto beneficjent zapewnia, że warunki odnoszące się do

¹⁶ Art. 209 ust. 1 RAP

samemu beneficjentowi zgodnie z art. II ust. 3, art. II ust. 4, art. II ust. 5, art. II ust. 8 i art. II ust. 27 umowy stosuje się również do wykonawców¹⁷.

W odniesieniu do tych zasad, beneficjent ma prawo do organizowania udzielania zamówień zgodnie z własną zwykłą praktyką.

Podwykonawstwa dla beneficjenta „publicznego” muszą być udzielone zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi dotyczącymi zamówień publicznych i zgodnie z unijnymi dyrektywami w sprawie procedur zamówień publicznych.

Dodatkowe zasady dotyczące podwykonawstwa:

- a) Podwykonawstwo może obejmować wyłącznie realizację ograniczonej części działania;
- b) Korzystanie z udzielania zamówień musi być uzasadnione w odniesieniu do charakteru działania i konieczne do jego realizacji;
- c) Zadania, które należy zlecić podwykonawcom muszą być określone w opisie działania. Należy także wyszczególnić w projekcie budżetu odpowiadające im koszty szacunkowe;
- d) Jeśli nie przewidziano tego w pierwotnym wniosku, korzystanie z udzielania zamówień w czasie wykonywania działania wymaga każdorazowo uprzedniej pisemnej zgody Komisji;
- e) Beneficjent ponosi wyłączną odpowiedzialność za realizację działania oraz za zgodność z postanowieniami umowy; Beneficjent musi podjąć niezbędne kroki w celu zagwarantowania, że podwykonawca zrzeka się wszelkich praw w odniesieniu do Komisji na podstawie umowy;
- f) Beneficjent dokłada wszelkich starań, aby wspomniane wyżej warunki odnoszące się do samego beneficjenta na mocy umowy były stosowane również wobec wykonawców;
- g) Beneficjent zapewnia, że¹⁸ warunki odnoszące się do samego beneficjenta zgodnie z art. II ust. 7 umowy stosuje się również do wykonawców;
- h) Koordynator nie może zlecić jakiejkolwiek części swoich zadań innym beneficjentom lub innym stronom umowy o udzielenie dotacji.

4.2.2.4 Koszty administracyjne (nagłówek 4)

Amortyzacja zakupionych sprzętów¹⁹ Koszt zakupu sprzętu (nowego lub używanego) kwalifikuje się pod warunkiem, że jest amortyzowany zgodnie z przepisami podatkowymi i księgowymi obowiązującymi beneficjenta i ogólnie akceptowanymi dla tego rodzaju sprzętu. Komisja może uwzględnić tylko część amortyzacji sprzętu odpowiadającą okresowi kwalifikowalności dla finansowania UE objętą umową o udzielenie dotacji oraz poziom rzeczywistego wykorzystania do celów tego działania. Uzasadnienie konieczności zakupu takiego sprzętu musi być załączone do projektu budżetowego.

Pozostałe kwalifikowalne koszty administracyjne: wynajem sal konferencyjnych (w tym przerwy kawowe), wynajem kabin tłumaczeniowych, koszty komunikacji (innych niż koszty ogólne), opłaty za

¹⁷ Terminy związane z odpowiedzialnością, konfliktem interesów, poufnością, prawem własności i wykorzystania wyników (w tym praw własności intelektualnej i przemysłowej, kontroli, audytu i oceny)

¹⁸ Postanowienia dotyczące widoczności finansowania unijnego

¹⁹ Art. 126 ust. 3 lit. d) FR

usługi finansowe, koszty związane z gwarancją bankową i audytami zewnętrznymi, etc. Orientacyjne kwoty za wynajem kabin, z wyłączeniem urządzeń technicznych: 750 EUR (bez VAT) za kabinę za dzień; wynajem kabin ze sprzętem i pomocą techniczną: 1200 EUR (bez VAT) za kabinę za dzień

4.2.3 Kwalifikowane koszty pośrednie – koszty ogólne

Koszty pośrednie są ogólnymi kosztami administracyjnymi – kosztami pośrednimi poniesionymi w związku z bezpośrednimi wydatkami kwalifikowalnymi w ramach działania. Są one ograniczone do zryczałtowanej wysokości 7% całkowitych kwalifikowalnych kosztów bezpośrednich związanych z działaniem. Mogą to być koszty związane z utrzymaniem, materiałami biurowymi, ksero, znaczkami pocztowymi, telefonem i faksem, ogrzewaniem, prądem lub innymi formami energii, wodą, meblami biurowymi, ubezpieczeniem i wszelkimi innymi wydatkami niezbędnymi do pomyślnego ukończenia projektu. Koszty wysyłki są traktowane jako koszty ogólne i nie mogą być akceptowane w rubrykach „publikacja” lub „administracja”.

Jeśli przyjęty budżet obejmuje rezerwę na zryczałtowane finansowanie w odniesieniu do kosztów pośrednich, koszty te nie muszą być potwierdzone dokumentami księgowymi.

Koszty pośrednie nie są kwalifikowalne w ramach dotacji na działanie, jeżeli beneficjent otrzymuje już dotację operacyjną finansowaną z budżetu Unii Europejskiej w okresie, o którym mowa.

4.2.4 Koszty niekwalifikowalne

Następujące koszty nie są kwalifikowalne, a zatem nie są akceptowane:

- zwrot z kapitału;
- dług i koszty jego obsługi;
- rezerwy na straty lub zobowiązania;
- zobowiązania z tytułu odsetek;
- należności nieściągalne;
- różnice kursowe;
- koszty przelewów z Komisji pobierane przez bank beneficjenta;
- koszty zadeklarowane przez beneficjenta i pokryte w ramach innego działania dofinansowywanego ze środków UE. W szczególności, koszty pośrednie nie są kwalifikowalne w ramach dotacji na działanie, jeżeli beneficjent otrzymuje już dotację operacyjną finansowaną z budżetu Unii Europejskiej w okresie, o którym mowa;
- wkłady rzeczowe²⁰: są to wkłady, które nie zostały zafakturowane, takie jak wolontariat, sprzętu lub pomieszczenia udostępniane bezpłatnie;
- nadmierne lub nieprzemyślane wydatki;
- podatek VAT nie będzie kwalifikowalny, gdy działania wspierane w ramach dotacji są działaniami podlegającymi opodatkowaniu, działaniami zwolnionymi z opodatkowania z prawem

²⁰ Art.183 ust. 2 RAP

do odliczenia podatku lub działaniami podejmowanymi przez beneficjenta, w takim przypadku organ publiczny, jako organ władzy publicznej państwa członkowskiego (tj. działania wynikające z wykonywania suwerennych uprawnień i prerogatyw: policja, wymiar sprawiedliwości, definiowanie i egzekwowanie polityki publicznej etc.).

4.3 Dochód

Całkowity dochód musi być identyczny z całkowitymi wydatkami. Po stronie dochodów budżetu należy wykazać:

- Wkład beneficjenta w gotówce: bezpośredni wkład pieniężny ze źródeł własnych wnioskodawcy lub wkład z innych źródeł finansowania. Chodzi o faktyczne wydatki, tj. płynność finansową, którą można prześledzić za pomocą pisemnych sprawozdań. Przydzielenie urzędnika opłacanego przez administrację publiczną lub pracownika spółki lub organizacji do pracy przy projekcie traktowane jest jako wkład pieniężny, ponieważ pociąga to za sobą koszty, które mogą być zidentyfikowane w sprawozdaniach finansowych przedmiotowych administracji lub organizacji.

Kolejny przykład: jeśli sala konferencyjna udostępniana jest w zamian za czynsz, to jest to traktowane jako wkład pieniężny, który można włączyć do bezpośrednich kosztów kwalifikowalnych projektu, po stronie dochodów.

- Przychody z działania: należy wyszczególnić każdy dochód, który może powstać przy realizacji działania (np. dochód ze sprzedaży publikacji i opłat rejestracyjnych za konferencję).
- Dotacja UE: wniosek do Komisji o udzielenie dotacji.

5 W JAKI SPOSÓB OBLICZA SIĘ DOTACJĘ

Jeżeli wniosek zostanie wybrany do dofinansowania, Komisja obliczy wkład UE jako procent całkowitych kosztów kwalifikowanych, jak pokazano w szacunkowym budżecie na realizację działań.

Komisja zastrzega sobie prawo do zmniejszenia kwoty wnioskowanej dotacji jeśli propozycja jest do przyjęcia, ale jest zbyt kosztowna, oraz do zmniejszenia indywidualnych kosztów jednostkowych, jeżeli są szacowane na zbyt wysokim poziomie.

Ustalenie ostatecznej kwoty dotacji

Ostateczna dotacja EU obliczana jest na podstawie **rzeczywistych** wydatków kwalifikowalnych, przy zastosowaniu zasady „podwójnego sufitu” oraz po weryfikacji zgodności z zasadą niedochodowości (non-profit).

- Zasada „podwójnego sufitu” ograniczająca dotację w stosunku do procentu kosztów kwalifikowalnych oraz do maksymalnej kwoty wymienionej w umowie o udzieleniu dotacji

Ostateczna dotacja EU obliczana jest przez zastosowanie procentu na dofinansowanie kosztów kwalifikowalnych określonych w umowie o udzieleniu dotacji w stosunku do sumy rzeczywistych kosztów kwalifikowanych. Kwota ta nie może przekraczać maksymalnej kwoty dotacji UE określonej w umowie o udzieleniu dotacji.

Jeżeli rzeczywiste wydatki okazały się więc niższe niż wydatki zapisane w budżecie, rzeczywista dotacja będzie również pomniejszona przy zastosowaniu wkładu procentowego, który pozostanie na niezmiennym poziomie. Jeśli faktyczne wydatki okazały się wyższe niż przewidziano w budżecie

wydatków, dotacja UE nie będzie zwiększona. Dlatego też w interesie wnioskodawcy jest przedstawienie realistycznych szacunków kosztów.

– Weryfikacja zgodności z zasadą niedochodowości (non-profit)

Celem ani skutkiem dotacji unijnej nie może być osiągnięcie zysku przez beneficjenta w ramach danego działania²¹. Zysk definiuje się jako nadwyżkę wpływów w stosunku do kosztów kwalifikowalnych poniesionych przez beneficjenta, w momencie złożenia wniosku o płatność salda.

Wpływy, o których mowa powyżej, są ograniczone do przychodów wygenerowanych przez dane działanie oraz do wkładów finansowych przeznaczonych wyraźnie przez darczyńców na finansowanie kosztów kwalifikowalnych.

Wszelkie przychody z działania muszą być wykazane w szacunkowym budżecie oraz końcowym sprawozdaniu finansowym. W przypadku wypracowania zysku przez Beneficjentów, wysokość dotacji zostanie pomniejszona o odsetek zysku odpowiadającego wkładowi Unii w koszty kwalifikowalne faktycznie poniesione przez beneficjenta²².

Samo przeprowadzenie prognozy wydatków nie uprawnia do otrzymania dotacji. Dlatego też dokładna wysokość końcowej kwoty dotacji nie może być obliczona, dopóki Komisja nie otrzyma końcowego sprawozdania z działalności i końcowego zestawienia wydatków. Wydatki związane z realizacją działania muszą być udokumentowane za pomocą faktur lub równoważnych dokumentów potwierdzających, aby można było uznać je za rzeczywiste wydatki. Muszą również odnosić się do kosztów rzeczywistych, a nie szacunkowych.

6 UMOWA REGULUJĄCA DOTACJĘ

W przypadku przyznania dotacji przez Komisję, z beneficjentem zostanie zawarta umowa o udzielenie dotacji określająca warunki i maksymalny poziom finansowania. W przypadku projektów złożonych przez konsorcjum, zostanie podpisana umowa o udzieleniu dotacji z wieloma beneficjentami. Umowa będzie zawierać informacje na temat szczególnych obowiązków koordynatora i innych beneficjentów.

Wybrani wnioskodawcy / koordynatorzy otrzymają dwa oryginały umowy o udzieleniu dotacji do akceptacji i podpisu. Obie kopie muszą być odesłane do Komisji, po czym Komisja odeśle jeden egzemplarz podpisany przez obydwie strony.

7 PROCEDURY PŁATNOŚCI

Płatności będą dokonywane na rzecz beneficjenta lub, w przypadku wniosków złożonych przez konsorcjum, na rzecz beneficjenta działającego jako koordynator.

Procedury płatności zostaną określone w umowie o udzieleniu dotacji.

Pozostała kwota zostanie wypłacona po zatwierdzeniu przez Komisję sprawozdania końcowego „dotyczącego technicznej realizacji i końcowego sprawozdania finansowego”.

²¹ Art. 125 ust. 4 FR

²² Art. I.3 lit. a) Umowy o udzieleniu dotacji.

8 ZABEZPIECZENIE²³

Komisja może zażądać od beneficjenta uprzedniego wniesienia zabezpieczenia w celu ograniczenia ryzyka finansowego związanego z wypłatą płatności zaliczkowych.

Zgodnie z nowym rozporządzeniem finansowym, decyzja o żądaniu gwarancji bankowej może zostać podjęta tylko w przypadku dotacji w wysokości ponad 60 000 EUR, przez właściwego urzędnika zatwierdzającego, jeśli uzna on to za właściwe i proporcjonalne, z osobna w każdym przypadku oraz po przeprowadzeniu analizy ryzyka.

Zabezpieczenie powinno być wpłacone w euro i będzie ważne przez okres na tyle długi, aby możliwe było jego uruchomienie. Zabezpieczenia udziela zatwierdzony bank lub instytucja finansowa z siedzibą w jednym z państw członkowskich.

Zabezpieczenie obowiązuje do momentu rozliczenia finansowania wstępnego na podstawie płatności zaliczkowych lub płatności salda końcowego przez Komisję, a w przypadku gdy płatność salda końcowego dokonana jest w formie noty obciążeniowej, nota obciążeniowa jest przekazywana beneficjentowi po okresie trzech miesięcy. Komisja zwalnia zabezpieczenie w ciągu następnego miesiąca.

W wyjątkowych przypadkach, zabezpieczenie może zostać zastąpione solidarnym zabezpieczeniem osoby trzeciej lub solidarnym, nieodwołalnym i bezwarunkowym zabezpieczeniem beneficjentów danego działania, którzy są stroną tej samej umowy o udzielenie dotacji.

9 RACHUNEK BANKOWY ORAZ ODSETKI UZYSKANE Z TYTUŁU PŁATNOŚCI ZALICZKOWYCH²⁴

Płatności dokonuje się na rachunek bankowy beneficjenta lub subkonto denominowane w euro (w przypadku konsorcjum na rachunek bankowy beneficjenta działającego jako koordynator). Konto lub sub-konto wskazane przez beneficjenta musi umożliwiać identyfikację środków wypłaconych przez Komisję.

Na mocy nowego rozporządzenia finansowego, odsetki od płatności zaliczkowych nie są już obowiązkowe i nie muszą zostać zwrócone do budżetu UE.

10 SKŁADANIE SPRAWOZDAŃ I INNYCH DOKUMENTÓW

W ciągu 60 dni od daty zakończenia działania, beneficjent zobowiązany jest przedstawić Komisji sprawozdanie końcowe w sprawie realizacji działania („końcowe sprawozdanie techniczne”), wraz z końcowym sprawozdaniem finansowym wszystkich rzeczywistych wydatków i dochodów („końcowe sprawozdanie finansowe”). Oba raporty należy złożyć drogą internetową, za pośrednictwem systemu SWIM oraz w wersji papierowej (patrz punkt 14). Końcowe sprawozdanie z realizacji musi zostać wypełnione przy użyciu szablonu opublikowanego w treści zaproszenia do składania wniosków, które zostanie również dołączony do umowy o udzieleniu dotacji. Krótkie sprawozdanie finansowe, o którym mowa w art. II ust. 23 pkt 2 umowy o udzieleniu dotacji zostało już dołączone do szablonów dostępnych w Internecie w systemie SWIM.

²³ Art. 134 FR oraz art. 206 RAP

²⁴ Art. 8 ust. 4 FR oraz art. 2 RAP

Jeśli beneficjent nie złoży wniosku o wypłatę salda wraz z wyżej wymienionymi dokumentami w powyższym terminie, Komisja prześle pisemne przypomnienie. Jeśli beneficjent nie przedstawi danych dokumentów w ciągu 60 dni od wezwania, Komisja zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy.

Jeżeli raport końcowy zostanie uznane za niewystarczający lub niskiej jakości, Komisja zastrzega sobie prawo do zażądania dodatkowych informacji i zawieszenia terminu płatności określonego w umowie o udzieleniu dotacji. Jeżeli okres zawieszenia przekracza dwa miesiące, beneficjent może zwrócić się do Komisji o wydanie decyzji o konieczności kontynuowania zawieszenia.

Ponadto należy również dostarczyć inne dokumenty, które mogą być wskazane w tekście zaproszenia do składania wniosków.

11 ROZPOWSZECHNIANIE

Wszyscy beneficjenci dotacji zobowiązani są do wyraźnego podkreślenia faktu, że otrzymali dofinansowanie z UE, w każdej publikacji, w różnych przekazywanych informacjach lub materiałach promocyjnych, jak i podczas działań (konferencje i seminaria etc.), które finansowane są z dotacji. Należy skorzystać z następującego sformułowania: „**Przy finansowym wsparciu Unii Europejskiej**”. Należy także umieścić godło UE, które jest dostępne pod adresem http://europa.eu/abc/symbols/emblem/index_en.htm. W przypadku umieszczenia także innych symboli, godło UE musi być odpowiednio wyeksponowane.

Wszelkie komunikaty lub publikacje beneficjenta, bez względu na ich formę i sposób rozpowszechniania, muszą precyzować, że odpowiedzialny za nie jest jedynie beneficjent, oraz że Komisja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualny sposób wykorzystania informacji zawartych w komunikacie lub publikacji.

Oprócz tych podstawowych wymagań, należy także zamieścić odniesienia określone w tekście zaproszenia do składania wniosków.

Wszystkie dotacje przyznane w trakcie roku budżetowego są publikowane na stronie internetowej instytucji europejskich w pierwszej połowie roku następującego po zamknięciu roku budżetowego, w którym zostały one przyznane.

Podpisując umowę o udzieleniu dotacji dla działania, beneficjent upoważnia Komisję do opublikowania następujących informacji w dowolnej formie i za pośrednictwem różnych mediów, w tym na stronie internetowej UE²⁵:

- imię i nazwisko lub nazwa beneficjenta oraz adres,
- przedmiot dotacji;
- przyznana kwota oraz wysokość finansowania kosztów działania.

W celu upowszechniania wszystkich rezultatów i wyników uzyskanych w ramach umowy o udzielenie o dotacji, na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Zatrudnienia, Spraw Społecznych i Włączenia Społecznego zostaną opublikowane streszczenie wykonawcze oraz sprawozdania z realizacji.

²⁵ Art. 128 ust. 3 FR oraz art. 191 ust. 1 RAP.

Na należyście uzasadniony wniosek beneficjenta, obowiązek publikacji tych danych może zostać uchylony, jeśli zagraża to bezpieczeństwu beneficjenta lub szkodzi jego interesom handlowym.

12 OCENA

Jeżeli projekt zawiera specjalny komponent oceny dla stałego monitorowania i oceny końcowej działania, koszty te mogą zostać uwzględnione jako kwalifikowalne w projekcie budżetu.

Zaakceptowane projekty mogą być przedmiotem bieżącego oceniania lub oceny ex-post prowadzanych przez Komisję lub przez niezależnych ekspertów wybranych przez Komisję Europejską. Dlatego beneficjenci dotacji zobowiązują się do udostępnienia Komisji, lub osobom przez nią upoważnionym, wszystkich niezbędnych dokumentów lub informacji umożliwiających przeprowadzenie skutecznej ewaluacji oraz do udzielenia tym osobom wymaganych praw dostępu.

13 KONTROLA I AUDYT

Sprawozdanie z audytu zewnętrznego jest wymagane w następujących przypadkach:

13.1 Sprawozdanie z kontroli w celu wsparcia wniosków o dotację²⁶

Do projektu działania, dla którego kwota dotacji przekracza 750 000 EUR należy przedłożyć sprawozdanie z badania sporządzone przez zatwierdzonego audytora zewnętrznego. Sprawozdanie takie zawiera poświadczenie sprawozdania rachunkowego za ostatni dostępny rok obrachunkowy. Niniejszego przepisu nie stosuje się, jeżeli złożono już wniosek do tego samego urzędnika zatwierdzającego w tym samym roku budżetowym.

Niniejszy obowiązek nie dotyczy organów publicznych i organizacji międzynarodowych.

Właściwy urzędnik zatwierdzający może, w zależności od oceny ryzyka, zwolnić z obowiązku przedstawienia sprawozdania z badania instytucje zajmujące się kształceniem i szkoleniem oraz, w przypadku umów z kilkoma beneficjentami, tych beneficjentów, którzy przyjęli na siebie odpowiedzialność solidarną lub którzy nie ponoszą żadnej odpowiedzialności finansowej.

W przypadku projektów złożonych przez konsorcjum, próg, o którym mowa w paragrafie pierwszym dotyczy każdego z wnioskodawców.

13.2 Sprawozdanie z kontroli w celu wsparcia wniosków o płatności²⁷

Dla celów niniejszego zaproszenia do składania wniosków, do wniosku o płatność końcową należy dołączyć sprawozdanie z audytu zewnętrznego sporządzone przez zatwierdzonego audytora lub w przypadku instytucji publicznych, przez właściwego i niezależnego urzędnika publicznego.

Celem niniejszego dokumentu jest zaświadczenie, że przedłożone rachunki są zgodne z przepisami finansowymi umowy, że koszty zadeklarowane przez beneficjenta w sprawozdaniu finansowym, na którym opiera się wniosek o dotację, są prawdziwe, prawidłowo ujęte oraz kwalifikowalne zgodnie z umową o udzieleniu dotacji oraz że wszystkie wpływy zostały zadeklarowane. Audyt musi być koniecznie związany z realizacją umowy o udzieleniu dotacji / decyzji. W związku z tym należy przeprowadzić audyt ad hoc wynikający z umowy.

²⁶ Art. 196 ust. 3 RAP

²⁷ Art. 207 ust. 3 RAP

Audytora będzie musiał szczegółowo przeanalizować koszty zadeklarowane przez beneficjenta w celu uzasadnienia wniosku o płatność i sprawdzić, czy koszty zadeklarowane można uznać za kwalifikowalne zgodnie z warunkami umowy o udzieleniu dotacji, tj.:

- przeanalizować i zatwierdzić skrócone zestawienie wszystkich rzeczywistych wydatków i dochodów działania, w celu sprawdzenia zgodności z zasadą niedochodowości (non-profit);
- sprawdzić, czy koszty spełniają ogólne kryteria kwalifikowalności określone w umowie o udzieleniu dotacji oraz w załączonych dokumentach;
- sprawdzić, czy spełnione zostały szczegółowe kryteria dotyczące rodzaju kosztów (prawidłowe stosowanie zasad kwalifikowalności właściwych dla każdej kategorii kosztów, prawidłowe rozróżnienie między kosztami bezpośrednimi i pośrednimi, prawidłowe stosowanie finansowania ryczałtowego lub przypisywanie kosztów pośrednich, w zależności od wybranej opcji);
- sprawdzić, czy odsetki od zaliczek zostały prawidłowo zadeklarowane (w razie potrzeby).

Treść poświadczenia

Zadaniem audytora jest zaświadczenie, że wniosek o płatność sporządzony na podstawie sprawozdania finansowego oraz rozliczeń dotyczących działania lub programu prac, które zostały przebadane, jest wiarygodny i zgodny z postanowieniami umowy / decyzji. W razie potrzeby, audytor może ewentualnie wyrazić zastrzeżeń w odniesieniu do wniosku o płatność lub dokonać korekt w zbadanym sprawozdaniu finansowym.

W sprawozdaniu z audytu należy przedstawić w szczególności wyniki z analizy następujących zagadnień:

1. Ogólne

- Czy w umowie o udzieleniu dotacji znajdują się dane takie jak imię i nazwisko lub nazwa, adres i dane rachunku bankowego beneficjenta?
- Czy beneficjent ma prawo do odzyskania podatku VAT, jeśli tak, to należy upewnić się, że koszty są bez podatku VAT.
- Jeśli beneficjent nie jest uprawniony do odliczenia podatku, należy upewnić się, że dołączono odpowiednie zaświadczenie z właściwego organu, który potwierdza, że beneficjent nie jest w stanie odzyskać podatku VAT.

2. Płatności

- Czy kwoty wydane przez beneficjenta zostały prawidłowo odzwierciedlone we wniosku o płatność skierowanym do Komisji?
- Czy wpływy i płatności związane z działaniem zostały oddzielone w systemie finansowo-księgowym od innych działań podejmowanych przez beneficjenta?
- Czy istnieją procedury zapewniające, że wpływy i wypłaty są rejestrowane w stosunku do odpowiednich działań?

3. Wydatki

- Czy charakter i data poniesionych odpowiednich wydatków są zgodne z postanowieniami umowy o udzieleniu dotacji i jej załącznikami?
- Czy dostępna jest dokumentacja pokazująca wyraźny związek pomiędzy pracą faktycznie wykonaną i zadeklarowanymi wydatkami?
- Czy jest jasne, że wykonane prace są zgodne z zatwierdzonymi specyfikacjami, np. dołączone zostały potwierdzające to zaświadczenia?
- Czy wydatki związane z personelem, kosztami podróży i pobytu, usługami i administracją zostały obliczone i zgłoszone zgodnie z postanowieniami umowy o udzieleniu dotacji i jej załącznikami?
- Czy beneficjent dysponuje stosownymi dowodami, które uzasadniają wydatki poniesione przez podwykonawców i współbeneficjentów / podmioty powiązane?
- Czy przeprowadza się kontrole w odniesieniu do tych dokumentów?
- Czy zadeklarowane wydatki odnoszą się jedynie do wydatków poniesionych w okresie kwalifikowalności, określonego w umowie o udzieleniu dotacji?
- Czy wszystkie wydatki uwzględnione w rachunku kosztów zostały poniesione w momencie przedstawienia sprawozdania?
- Czy dokonano transferu kwot między nagłówkami (koszty pracownicze, koszty podróży i pobytu, usługi i administracja)? Czy przesunięcia środków między nagłówkami przekraczające 10% regułę były uprzednio zatwierdzane przez Komisję?

4. Współfinansowanie

- Czy odpowiednie współfinansowanie rzeczywiście było możliwe?
- Czy system rachunkowości odzwierciedla otrzymanie wymaganego współfinansowania i czy dołączony został dokument potwierdzający, że działanie nie było finansowane tylko z wkładów finansowych Unii Europejskiej?
- Czy wszystkie wpływy zostały zgłoszone?

5. Udzielanie zamówień

- Czy beneficjenta zastosował się do postanowień umowy o udzieleniu dotacji w zakresie udzielania zamówień oraz czy dołączone zostały dokumenty o konkurencyjnym przetargu?

Tabele, które należy dołączyć do poświadczenia audytowego:

Poświadczenie audytowe odzwierciedla opinię audytora o tym, czy informacje przedstawione przez beneficjenta dotacji są poprawny i nie zawierają istotnych nieprawidłowości.

Należy dołączyć poniższe tabele:

- Tabela wskazująca, które wydatki nie mogą być uznane za wydatki kwalifikowane, w tym przyczyny nieuznania wydatku / dochodu.

- Tabela wskazująca wszystkie „niezapłacone faktury”, czyli wydatki, które w chwili wydania poświadczenia audytowego nie zostały jeszcze zapłacone lub brakuje dowodu, że płatność została dokonana.

Ponadto beneficjent zobowiązuje się przedstawić wszelkie szczegółowe informacje wymagane przez Komisję lub przez inny uprawniony podmiot wybrany przez Komisję w celu sprawdzenia, czy działania i postanowienia umowy są prawidłowo realizowane. Beneficjent musi umożliwić Komisji lub Trybunałowi Obrachunkowemu przeprowadzenie kontroli dokumentów księgowych organizacji, jeżeli uznają to za stosowne. W tym celu, dokumenty uzasadniające pozycje wydatków muszą być przechowywane przez organizację wnioskodawcy przez pięć lat od ostatniej płatności wykonanej przez Komisję.

14 PROCEDURA: ELEKTRONICZNY SYSTEM SKŁADANIA WNIOSKÓW – SWIM

Aplikacja internetowa „SWIM” (Subventions Web Input Module) umożliwia wnioskodawcom / beneficjentom wprowadzanie, edytowanie, zatwierdzanie oraz drukowanie wniosków o dotację oraz wniosków o płatności i zmiany budżetowe. Dostęp do systemu SWIM jest możliwy za pomocą strony internetowej: <https://webgate.ec.europa.eu/swim>²⁸

Końcowe sprawozdanie finansowe oraz końcowe sprawozdanie z realizacji muszą zostać złożone za pomocą systemu SWIM.

14.1 Wprowadzenie wniosków o dotacje

Formularz wniosku o dotację należy wypełnić elektronicznie w sposób następujący: w celu uzyskania dostępu do systemu, najpierw należy wejść na podaną powyżej stronę, następnie wybrać numer zaproszenia do składania wniosków w polu „Nowy wniosek o dotację” oraz wprowadzić adres e-mail. Następnie można wypełnić wniosek. Po wypełnieniu wniosku, należy kliknąć na przycisk „Złóż” w celu dokończenia procedury składania. Należy pamiętać, że po złożeniu wniosku drogą elektroniczną nie można wprowadzać już żadnych zmian.

Po złożeniu wniosku drogą elektroniczną, należy także wydrukować wniosek, dać do podpisania prawnemu przedstawicielowi organizacji składającej wniosek i wysłać go pocztą do właściwej jednostki, określonej w treści zaproszenia do składania wniosków.

Nieprzestrzeganie tej procedury będzie skutkować niekwalifikowalnością wniosku.

Składanie wniosku jedynie w formie elektronicznej jest obecnie niemożliwe. DG EMPL pracuje nad możliwością uniknięcia składania papierowej wersji wniosku w przyszłości.

14.2 Wnioski o płatności i zmian budżetowe

Oprócz dokumentów określonych w umowie o udzieleniu dotacji, należy także złożyć drogą elektroniczną przy użyciu systemu SWIM oraz pocztą, po wcześniejszym podpisaniu przez prawnego przedstawiciela, dokumenty finansowe wymagane jako dowód do wniosku o płatności zaliczkowe

²⁸ Więcej informacji technicznych dotyczących korzystania z systemu SWIM znajduje się w instrukcji obsługi dostępnej w Internecie.

(jeśli dotyczy) oraz wypłaty salda końcowego, jak również wnioski o zmiany szacowanego budżetu dokonane w formie aneksu.

Aby móc zalogować się do systemu SWIM i uzyskać dostęp do wniosku o dotację, beneficjent będzie musiał wprowadzić ten sam numer referencyjny aplikacji i hasło przypisane przez system do wniosku o dotację, podczas jego utworzenia.

14.3 Sprawozdania końcowe

Jak wspomniano w punkcie 9, sprawozdanie końcowe z realizacji działania i końcowego sprawozdania finansowego rzeczywistych wydatków i dochodów należy składać drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu SWIM, jak również pocztą po wcześniejszym podpisaniu przez przedstawiciela prawnego.

15 OCHRONA DANYCH

Odpowiadając na zaproszenie do składania wniosków należy liczyć się z koniecznością rejestrowania i przetwarzania danych osobowych (np. nazwisk, adresów, CV). Niniejsze dane będą przetwarzane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych²⁹. O ile nie wskazano inaczej, pytania i dane osobowe są wymagane w celu oceny wniosku o dotację, zgodnie ze wszystkimi wymaganiami dla projektów i będą przetwarzane wyłącznie w tym celu przez odpowiedni departament odpowiedzialny za obsługę danego programu dotacji UE. Na prośbę wnioskodawcy, dane osobowe mogą zostać przesyłane w celu ich poprawienia lub uzupełnienia. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących tych danych, prosimy o kontakt z departamentem Komisji, do którego formularz musi zostać wysłany. Szczegóły dotyczące procesu przetwarzania danych osobowych dostępne są w oświadczeniu o ochronie prywatności na stronie: http://ec.europa.eu/dataprotectionofficer/privacystatement_publicprocedure_en.pdf.

Beneficjenci mogą wnieść w dowolnym momencie skargę w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

16 SYSTEM WCZESNEGO OSTRZEGANIA I REJESTRU WYŁĄCZEŃ

Wnioskodawcy ubiegający się o dotację są informowani o tym, że jeżeli znajdą się w jednej z sytuacji opisanych w:

- decyzji Komisji 2008/969 z 16.12.2008 w sprawie systemu wczesnego ostrzegania (EWS) do użytku urzędników zatwierdzających Komisji oraz agencji wykonawczych (Dz.U. L 344 z 20.12.2008, s. 125) (więcej szczegółów w oświadczeniu o ochronie prywatności dostępnym pod adresem http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm), lub
- w rozporządzeniu Komisji 2008/1302 z dn. 17.12.2008 w sprawie centralnej bazy danych o wykluczeniach (Dz.U. L 344 z 20.12.2008, s. 12) (więcej szczegółów w oświadczeniu o ochronie

²⁹ Dziennik Ustaw L 8 z 12.01.2001.

prywatności dostępnym pod adresem
http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm#BDCE), ich dane
osobowe mogą być zapisane tylko w systemie EWS lub w systemie EWS i CED przez
księgowego Komisji.

100

100

100

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej
Departament Rynku Pracy

Wykaz stosowanych skrótów i pojęć:

DRP	Departament Rynku Pracy w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej
EURES	Europejskie Służby Zatrudnienia
FP	Fundusz Pracy
KE	Komisja Europejska
Krajowy grant EURES	Środki finansowe grantu EURES przekazane stronie polskiej przez Komisję Europejską na podstawie umowy nr VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r.
kurs euro KE	kurs waluty euro Komisji Europejskiej z miesiąca podpisania umowy nr VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r., publikowany na stronie http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info/infoeuro/infoeuro_de.cfm
MPIPS	Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej
Nagłówki	kategorie bezpośrednich kosztów kwalifikowanych wyodrębnione przez Komisję Europejską: Podróże, Usługi, Administracja
Porozumienie	Porozumienie zawarte pomiędzy Ministrem Pracy i Polityki Społecznej a samorządem województwa lub pomiędzy Ministrem Pracy i Polityki Społecznej a samorządem województwa i samorządami powiatów w sprawie finansowania działań, związanych z udziałem publicznych służb zatrudnienia w sied EURES, ujętych w umowie nr VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r.
PUP	powiatowe urzędy pracy w: Gryfinie, Policach, Ślubicach, Swinoujściu i Żaganiu
sprawozdanie finansowe	ostatyczne sprawozdanie finansowe zawierające zestawienie wydatków poniesionych przez wojewódzkie i powiatowe urzędy pracy z Wojewódzkiego grantu EURES
sprawozdanie z działań	ostatyczne sprawozdanie z realizacji działań ujętych w Porozumieniu zawierające merytoryczny opis działań zrealizowanych przez wojewódzkie lub wojewódzkie i powiatowe urzędy pracy
Umowa o grant EURES	Umowa o grant EURES VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r. zawarta pomiędzy Unią Europejską reprezentowaną przez przedstawiciela Komisji Europejskiej a Rzecząpospolitą Polską reprezentowaną przez przedstawiciela Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej
Wojewódzki grant EURES	Środki Funduszu Pracy przekazane wojewódzkim i powiatowym urządcom pracy w celu zapewnienia finansowania działań zawartych w Porozumieniach, które wynikają z umowy o grant EURES nr VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r.
WUP	wojewódzkie urzędy pracy
Krajowe wytyczne finansowe	„Krajowe wytyczne finansowe EURES na okres od 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.”
Wytyczne finansowe KE	Dokument wydany przez Komisję Europejską pt.: „EURES – VP/2013/004 wytyczne finansowe dla wnioskodawców” określający procedury wnioskowania, wydatkowania i rozliczania środków grantu EURES

KRAJOWE WYTYCZNE FINANSOWE EURES
na okres od 1 czerwca 2013 r. do 31 grudnia 2014 r.

Warszawa, maj 2014 r.

WSTĘP

Krajowe wytyczne finansowe zostały opracowane w DRP w celu prawidłowego stosowania Wytycznych finansowych KE przez polskie Publiczne Służby Zatrudnienia. Dokument składa się z następujących części:

- CZĘŚĆ A – INFORMACJE OGÓLNE.
- CZĘŚĆ B – POROZUMIENIA,
- CZĘŚĆ C – REFUNDACJE,
- CZĘŚĆ D – EURES ODRA-ODER,
- ZALĄCZNIKI.

CZĘŚĆ A – INFORMACJE OGÓLNE

1. Finansowanie działań EURES

1.1. Działania EURES zapisane w Umowie o grant EURES i realizowane przez WUP finansowane są ze środków FP (podstawa prawna: art. 106a oraz art. 108 ust. 1 pkt 49 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocii zatrudnienia i instytucjach rynku pracy - Dz. U. z 2013 r., poz. 674, ze zm.) w formie:

- przekazania WUP środków finansowych na podstawie Porozumień i/lub
 - refundacji wydatków poniesionych przez WUP z własnych środków.
- 1.2. Działania EURES w ramach inicjatywy transgranicznej EURES Odra-Oder, zapisane w Umowie o grant EURES i realizowane przez WUP w Zielonej Górze i w Szczecinie oraz PUP w Gryfnie, Policach, Ślubicach, Świnoujściu i Żaganiu, finansowane są ze środków FP (podstawa prawna: pkt 1.1), na podstawie Porozumień zawieranych pomiędzy Ministrem Pracy i Polityki Społecznej a:
- Samorządem Województwa Lubuskiego oraz Samorządami Powiatów Ślubickiego i Żagańskiego (jedno porozumienie wielostronne);
 - Samorządem Województwa Zachodniopomorskiego oraz Samorządami Powiatów Gryfińskiego, Policznego i Świnoujściowego (jedno porozumienie wielostronne).

Informacje uzupełniające na temat procedur dotyczących tego finansowania znajdują się w części D.

Przy wydatkowaniu środków, o których mowa w pkt 1.1 i 1.2, stosuje się Wytyczne finansowe KE – z zastrzeżeniem traktowania kosztów ogólnych jako koszty kwalifikowalne¹ – oraz Krajowe wytyczne finansowe.

2. Struktura wydatków

Koszta kwalifikowalnymi są wydatki związane z realizacją Umowy o grant EURES pogrupowane przez KE według następujących pozycji:

- nagłówek „Podróż” – dotyczy wydatków na krajowe i zagraniczne podróże służbowe,
- nagłówek „Usługi” – dotyczy zakupu usług,
- nagłówek „Administracja” – dotyczy zakupu usług oraz odpisów amortyzacyjnych od zakupionych środków trwałych,
- koszty ogólne – dotyczy zakupu towarów i usług, które związane są z realizacją Umowy o grant EURES.

¹ Zgodnie z Wytycznymi finansowymi KE, w przypadku MPPS koszty ogólne są kosztami niekwalifikowalnymi. W związku z tym koszty ogólne są finansowane ze środków krajowych (FP) i w Województwach granicach EURES są kosztami kwalifikowalnymi.

3. Wydatkowanie środków

3.1. Wydatki na krajowe i zagraniczne podróże służbowe

3.1.1. Należności z tytułu krajowej i zagranicznej podróży służbowej są naliczane i wypłacane przez WUP i PUP zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi:

- rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 stycznia 2013 r. w sprawie należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej (Dz. U. z 2013 r., poz. 167),
- rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 25 marca 2002 r. w sprawie warunków ustalania oraz sposobu dokonywania zwrotu kosztów używania do celów służbowych samochodów osobowych, motocykli i motorowerów niebędących własnością pracodawcy (Dz. U. Nr 27, poz. 271, ze zm.).

3.1.2. Wysokość diety za dobę podróży oraz koszt jednego noclegu brutto nie mogą przekroczyć maksymalnych wartości limitów dziennych diet oraz hoteli określonych w Wytycznych finansowych KE.

3.2. Zakup usług

3.2.1. Usługi gastronomiczne

Faktura VAT / rachunek za usługę gastronomiczną powinien zawierać informację o rodzaju posiłku (śniadanie, obiad, kolacja, przerwa kawowa), jego ilości i cenie jednostkowej. W przypadku braku takich informacji, należy dołączyć załącznik, w którym te dane będą zawarte. Załącznik musi być podpisany i opieczony przez wystawcę faktury VAT / rachunku oraz przyrzącać w swej treści numer i datę dokumentu, do którego się odnosi. Dołączona kopia umowy nie zastępuje wymaganego załącznika.

Dokonując zakupu usług gastronomicznych nie należy przekraczać poniższych dziennych limitów cenowych posiłków na jedną osobę:

Śniadanie	Obiad	Kolacja	Przerwa kawowa
45 zł brutto (15% dziennej diety KE dla Polski, czyli 72 euro po kursie euro KE)	90 zł brutto (30% dziennej diety KE dla Polski, czyli 72 euro po kursie euro KE)	90 zł brutto (30% dziennej diety KE dla Polski, czyli 72 euro po kursie euro KE)	45 zł brutto (15% dziennej diety KE dla Polski, czyli 72 euro po kursie euro KE)

Limit cenowy na przerwę kawową stosuje się tylko wtedy, jeśli nie serwuje się innych głównych posiłków, czyli śniadania, obiadu i kolacji.

3.2.2. Usługi tłumaczenia ustnego

Należy stosować poniższe limity cenowe:

Usługa	Limit cenowy
Tłumaczenie ustne – stawka dzienna za 1 tłumacza	2 940 zł brutto (700 euro po kursie euro KE)
Wynajem kabin bez sprzętu technicznego dziennie	3 150 zł netto (750 euro po kursie euro KE)

Wynajem kabin ze sprzętem technicznym i obsługą techniczną dziennie	5 039 zł netto (1 200 euro po kursie euro KE)
---	--

3.2.3. W przypadku finansowania usług produkcji publikacji i materiałów informacyjnych, powinny się w nich znaleźć następujące informacje:

- flaga Unii Europejskiej,
- logo EURES,
- adres portalu EURES KE: www.eures.europa.eu,
- adres krajowego portalu EURES: www.eures.praca.gov.pl,
- dopisek: „Przy wsparciu Unii Europejskiej”.

3.3. Zakup towarów i usług w ramach kosztów ogólnych

Wydatki ponoszone w ramach kosztów ogólnych są finansowane ze środków krajowych i mogą stanowić nie więcej niż 5% całkowitej kwoty kosztów bezpośrednich ponoszonych przez WUP / PUP w ramach realizacji umowy o grant EURES. Koszty ogólne powinny ograniczać się wyłącznie do wydatków racjonalnych, czyli niezbędnych do przeprowadzenia zaplanowanych działań, tj. zakup materiałów biurowych, polis ubezpieczeniowych, kosztów przesyłek, kosztów służbowych połączeń telefonicznych (możliwych do zidentyfikowania na podstawie posiadanej dokumentacji), itp.

4. Dokumentowanie i rozliczanie wydatków

4.1. Kopie wszelkich dokumentów przekazywanych do DRP muszą być starannie wykonane, czytelne i potwierdzone za zgodność z oryginałem.

4.2. Wydatki na krajowe i zagraniczne podróże służbowe

4.2.1. Do rozliczenia wydatków na podróż dołącza się:

- kopię wypłaconego polecenia wyjazdu służbowego krajowego i/lub zagranicznego (w przypadku podróży krajowych na poleceniu wyjazdu służbowego należy potwierdzić pobyt u organizatora wydarzenia EURES lub w miejscu noclegu w formie pieczęci, podpisu oraz daty),
- kopię rozliczenia podróży krajowej i/lub zagranicznej (w przypadku podróży zagranicznych należy podać informację na temat zastosowanych do rozliczenia podróży kursów wymiany walut),
- kopie biletów kolejowych, autobusowych lub innych przewoźników,
- w przypadku podróży samolotem – kopie kart pokładowych, a w przypadku ich braku – oświadczenie o przyczynie ich braku podpisane przez pracownika,
- w przypadku braku potwierdzenia pobytu w krajowej i zagranicznej podróży służbowej – kopie list obecności ze spotkań,
- w przypadku korzystania z prywatnego samochodu pracownika – kopię zgody pracodawcy na wykorzystanie samochodu prywatnego do celów służbowych oraz ewidencji przebiegu pojazdu według wzoru z Załącznika nr 1 do Krajowych wytycznych finansowych,
- w przypadku przekroczenia limitu na nocleg w hotelu, określony dla podróży zagranicznych przepisami polskimi – kopię pisemnej zgody pracodawcy na przekroczenie limitu,
- w przypadku korzystania z dodatkowego noclegu podczas szkoleń EURES organizowanych przez KE – dowód potwierdzający konieczność skorzystania z noclegu, np. wydruk rozkładu lotów,
- zrealizowane wydatki z wydarzenia stanowiące wyczerpujące źródło informacji o przedmiocie wydarzenia, sporządzone odpowiednio wg wzoru z Załącznika nr 2 lub 3 do Krajowych wytycznych finansowych,

- kopie rachunków lub faktur VAT dokumentujących poniesienie kosztów noclegu lub innych wydatków, których poniesienie było niezbędne,
- kopie raportów kasowych dokumentujących wszelkie płatności gotówką dokonane w związku z podróżą,
- kopie wyciągów bankowych dokumentujących wszelkie płatności dokonane przelewem w związku z podróżą,
- 4.2.2. W poleceniu wyjazdu służbowego określa się precyzyjnie cel podróży oraz zawiera się informację, że podróż związana jest z realizacją Umowy o grant EURES 2013/2014 (należy również podać nr wytycznej).

4.3. Zakup usług i towarów

4.3.1. Do rozliczenia wydatków na zakup usług lub towarów dołącza się:

- kopie opisanych faktur VAT / rachunków / not księgowych itp.,
- kopie umów oraz pism zamawiających usługę lub towar – jeśli były sporządzane,
- kopie dokumentacji przetargowej, a w szczególności: wniosków w sprawie wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, ogłoszeń w Biuletynie Zamówień Publicznych, protokołów Komisji przetargowej, ofert wybranego wykonawcy oraz umów zawartych z wybranym wykonawcą – w przypadku przeprowadzania przetargów w celu realizacji działań finansowanych w całości ze środków Wojewódzkiego grantu EURES (nie dotyczy przetargów ogłaszanych przez WUP lub PUP zbiorczo, w których usługi płatne z Wojewódzkiego grantu EURES były elementem składowym przetargu),
- w przypadku zakupu usług gastronomicznych – kopie list zawierających imiona i nazwiska oraz podpisy osób, które skorzystały z posiłków,
- w przypadku zakupu usług gastronomicznych, gdy z faktury VAT / rachunku nie wynika rodzaj, ilość i cena jednostkowa posiłku – kopię załącznika sporządzonego zgodnie z pkt 3.2.1 Krajowych wytycznych finansowych,
- w przypadku organizowanych wydarzeń jak: spotkania, warsztaty, seminaria, konferencje, targi itp. – kopie list obecności uczestników / zaproszonych gości / wystawców oraz kopie programów organizowanych wydarzeń,
- w przypadku płatności za towar / usługę gotówką – kopie raportów kasowych,
- w przypadku płatności za towar / usługę przelewem – kopie wyciągów bankowych.

4.4. WUP i PUP zobowiązany jest do przechowywania oraz do udostępnienia na żądanie DRP:

- elektronicznych kopii materiałów informacyjnych i promocyjnych, tj. artykułów, ulotek, broszur, programów, naklejek, plakatów, kalendarzy itp., których wytworzenie zostało sfinansowane w sposób, o którym mowa w pkt 1;
- elektronicznych kopii raportów, analiz, opracowań, recenzji, podreczników, opracowań roboczych, list obecności, które powstały w ramach realizacji działań WUP i PUP sfinansowanych w sposób, o którym mowa w pkt 1;
- list obecności, z oryginalnymi podpisanymi uczestnikami, ze wszystkich organizowanych przez WUP i PUP wydarzeń sfinansowanych w sposób, o którym mowa w pkt 1.

4.5. Wszystkie dokumenty związane z rozliczeniem wydatków poniesionych w ramach Umowy o grant EURES WUP i PUP zobowiązany jest przechowywać przez pięć lat od otrzymania informacji z MPiPS o ostatecznym rozliczeniu grantu EURES przez KE i wygaśnięciu Porozumień.

5. Dochody i straty

5.1. Jeżeli wydatki na zagraniczne podróże służbowe lub na zakup usług i towarów dokonywane są w walucie innej niż polska i powstają:

- zyski na kursach walut, to stanowią one:
 - dochód WUP – w przypadku działań EURES finansowanych przez WUP z własnych środków, a następnie refundowanych z Wojewódzkiego grantu EURES lub środków FP;
 - dochód PUP – w przypadku działań EURES finansowanych przez PUP z własnych środków, a następnie refundowanych z Wojewódzkiego grantu EURES;
 - dochód FP – w przypadku działań EURES realizowanych przez WUP lub PUP i plannych bezpośrednio z Wojewódzkiego grantu EURES, który jest w całości wstępnie finansowany przez MIPiPS z FP. Powstała w ten sposób dochody WUP i PUP zwraca na rachunek FP MIPiPS, podany w Porozumieniu, wraz ze zwrótem środków niewykorzystanych. Termin zwrótu określa Porozumienie;
 - straty na kursach walut, to stanowią one:
 - straty WUP – w przypadku działań EURES finansowanych przez WUP z własnych środków, a następnie refundowanych z Wojewódzkiego grantu EURES lub środków FP;
 - straty PUP – w przypadku działań EURES finansowanych z własnych środków, a następnie refundowanych z Wojewódzkiego grantu EURES;
 - straty FP – w przypadku działań EURES realizowanych przez WUP lub PUP i plannych bezpośrednio z Wojewódzkiego grantu EURES, który jest w całości wstępnie finansowany przez MIPiPS z FP.
- 5.2. Wojewódzki grant EURES nie może mieć na celu przyniesienia zysku dla WUP i PUP, za wyjątkiem zysków na kursach walut, o których mowa w pkt 5.1, tiret 1.

CZĘŚĆ B – POROZUMIENIA

1. Realizacja przez WUP i PUP części działań ujętych w Umowie o grant EURES odbywa się na podstawie Porozumień, o których mowa w części A, pkt 1.1, tiret 1. Porozumienia określają kwotę przeznaczoną na ich realizację i stanowią podstawę do jej przekazania samorządowi województwa i powiatu.
2. Zgodnie z rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207, ze zm.), przekazane WUP i PUP na podstawie Porozumień środki FP należy zakwalifikować:
 - po stronie przychodów – do paragrafu 296 z czwartą cyfrą „3” dla oznaczenia wkładu z KE lub cyfrą „4” dla oznaczenia wkładu krajowego w finansowaniu działań EURES (w tym przypadku kosztów ogólnych);
 - po stronie wydatków - odpowiednio do określonego paragrafu wydatków z czwartą cyfrą „3” dla oznaczenia wkładu z KE lub cyfrą „4” dla oznaczenia wkładu krajowego w finansowaniu działań EURES (w tym przypadku kosztów ogólnych).
3. Przesunięcia środków finansowych w budżecie Porozumienia
 - 3.1 WUP może dokonywać przesunięć kwot pomiędzy wytycznymi oraz w ramach wytycznej pomiędzy nagłówkami (*Podroże, Usługi i Administracja*) i w ramach nagłóWKów. PUP może dokonywać przesunięć kwot w ramach wytycznej pomiędzy nagłóWKami i w ramach nagłóWKów.
 - 3.2 Przy przesunięciach stosuje się poniższe zasady:

Przesunięcie kwoty pomiędzy wytycznymi oraz w ramach wytycznej pomiędzy nagłóWKami wymaga pisemnej akceptacji DRP.

Przesunięcie kwoty w ramach nagłóWKi pomiędzy poszczególnymi pozycjami kosztów: - nie wymaga akceptacji DRP, jeżeli kwota jest przenoszona do pozycji kosztów, w której był wcześniej zaplanowany wydatek.

- wymaga konsultacji z DRP (pocztą elektroniczną, lub telefonicznie), jeżeli kwota jest przenoszona do pozycji kosztów, w której nie było wcześniej zaplanowanego wydatku.
- 4. Każdy dokument finansowy związany z wydatkiem z Wojewódzkiego grantu EURES podlega procedurze obiegu dokumentów obowiązującej w WUP i PUP. Dla umożliwienia właściwej identyfikacji wydatków na rachunkach / fakturach VAT / notach księgowych itp. należy umieścić opis według wzoru w Załączniku nr 4 do Krajowych wytycznych finansowych, bezpośrednio na dokumentach księgowych, np.: na fakturze, rachunkach itp.
- 5. Wszystkie wydatki są rejestrowane w WUP oraz w PUP w odpowiednich tabelach zgodnie z Załącznikami nr 5 i 6 do Krajowych wytycznych finansowych, które jednocześnie będą stanowiły dokument sprawozdania finansowego. DRP zastrzega sobie prawo wprowadzenia korekt w treści tabel w ciągu 45 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy o grant EURES z KE.
- 6. Po zakończeniu okresu finansowania, czyli po 31 grudnia 2014 r., następuje rozliczenie Porozumień w formie sprawozdania z działań (według odrębnych wskazań MIPiPS) oraz sprawozdania finansowego przygotowanego zgodnie z Krajowymi wytycznymi finansowymi w terminie określonym w Porozumieniach.
- 7. Do sprawozdania finansowego - oprócz dokumentów, o których mowa w części A, pkt 4 – dołączają się również dokumentację finansowo-księgową, tj.:
 - kopię umowy otwarcia wyodrębnionego konta pomocniczego przy rachunku FP WUP lub PUP, na którym przechowywane były środki Wojewódzkiego grantu EURES,
 - kopie kolejnych wydatków z ww. konta pomocniczego przy rachunku FP WUP lub PUP - od dnia wypływu środków z MIPiPS do dnia zwrótu do MIPiPS niewykorzystanych środków,
 - dowody księgowe dokumentujące operacje księgowe dotyczące kosztów kwalifikowanych oraz naliczonych odsetek od środków Wojewódzkiego grantu EURES dokonywane na koncie pomocniczym przy rachunku FP WUP lub PUP,
 - wykaz udzielonych zamówień publicznych przygotowany wg Załącznika nr 7 do Krajowych wytycznych finansowych.

CZĘŚĆ C – REFUNDACJE

1. Realizacja części działań ujętych w Umowie o grant EURES może zostać sfinansowana z własnych środków WUP, a następnie zrefundowana WUP przez MIPiPS ze środków FP na podstawie noty księgowej wystawionej przez WUP. Refundacja, o której mowa w części A, pkt 1.1, tiret 2, dotyczy kosztów realizacji przez WUP działań ujętych w Umowie o grant EURES, a nie ujętych w Porozumieniach.
 2. Notę księgową obciążającą MIPiPS wystawia się na:

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej
ul. Nowogrodzka 1/3/5, 00-513 Warszawa,

a następnie przesyła pocztą wraz ze zestawieniem wydatków wchodzących w skład noty księgowej oraz kompletem dokumentów, o których mowa w części A, pkt 4 Krajowych wytycznych finansowych, w ciągu 14 dni kalendarzowych po zakończeniu i rozliczeniu działań.

W ślad za notą księgową należy przekazać do DRP pocztą elektroniczną, na adres: Marcin.Kosmicki@mipips.gov.pl, wypełnione tabele zgodnie z Załącznikiem nr 8 do Krajowych wytycznych finansowych. DRP zastrzega sobie prawo wprowadzenia korekt w treści tabel w ciągu 45 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy o grant EURES z KE.
 3. Weryfikacja dokumentów, o których mowa w pkt 2, pod kątem ich kompletności oraz kwalifikowalności poniesionych przez WUP wydatków, następuje w DRP.
- W przypadku stwierdzenia braków w dokumentacji załączanej do noty księgowej, DRP zwrócić się telefonically lub pocztą elektroniczną do WUP z prośbą o ich uzupełnienie. Nieuzupełnienie brakujących dokumentów w ciągu 14 dni kalendarzowych od wezwania spowoduje odesłanie noty księgowej do WUP bez jej opłacenia przez MIPiPS.

ZAŁĄCZNIKI

Integralną częścią Krajowych wytycznych finansowych są następujące załączniki:

- 1) Ewidencja przebiegu pojazdu - stanowiący Załącznik nr 1.
- 2) Sprawozdanie z krajowej/zagranicznej podróży służbowej na wydarzenia niebędące szkoleniem wstępnym / zaawansowanym EURES organizowanym przez KE - stanowiący Załącznik nr 2.
- 3) Sprawozdanie z zagranicznej podróży służbowej na szkolenie wstępne / zaawansowane EURES organizowane przez KE - stanowiący Załącznik nr 3.
- 4) Wzór opisu dokumentacji finansowej Wojewódzkiego grantu EURES - stanowiący Załącznik nr 4.
- 5) Tabele do rejestracji i rozliczenia wydatków w ramach Porozumień dla wszystkich WUP z pominięciem WUP w Zielonej Górze i WUP w Szczecinie – stanowiący Załącznik nr 5.
- 6) Tabele do rejestracji i rozliczenia wydatków w ramach Porozumień dla WUP i PUP z terenu województwa lubuskiego i zachodniopomorskiego – stanowiący Załącznik nr 6.
- 7) Wykaz zamówień publicznych udzielonych w ramach Porozumień – stanowiący Załącznik nr 7.
- 8) Tabele do rejestracji i rozliczenia wydatków refundowanych w ramach umowy o grant EURES – stanowiący Załącznik nr 8.

4. MPiPS dokonuje płatności za notę księgową, do wysokości wydatków kwalifikowalnych zatwierdzonych przez DRP, w ciągu 21 dni kalendarzowych od daty wpływu noty księgowej wraz z kompletem wymaganych dokumentów. Pełna dokumentacja płatności załączona do noty jest przechowywana w DRP.

5. MPiPS zastrzega sobie prawo wystąpienia do WUP o zwrot zrefundowanych wydatków, które ostatecznie nie zostały uznane za kwalifikowalne przez KE. W takim przypadku DRP zwróci się do WUP o zwrot wydatków niekwalifikowalnych wraz z oświadczeniami o wysokości określonej jak dla założeń podatkowych, liczącymi od dnia wpływu na rachunek bankowy WUP refundacji dokonanej przez MPiPS. Zwrotu należy dokonać w ciągu 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez WUP pismnego zawiadomienia z MPiPS o konieczności zwrotu. Noty księgowe obciążające MPiPS z tytułu działań, o których mowa w pkt 1, należy przekazać do DRP w terminie do 14 stycznia 2015 r.

CZĘŚĆ D – EURES Odra-Oder

1. Realizacja części działań, ujętych w Umowie o grant EURES dotyczących działań o charakterze transgranicznym na pograniczu polsko-niemieckim realizowanych przez WUP w Szczecinie i WUP w Zielonej Górze oraz PUP w Gryfinie, Policach, Słubicach, Świnoujściu i Żaganiu odbywa się na podstawie Porozumień, o których mowa w części A, pkt 1.2.

2. PUP zobowiązane są do ścisłej współpracy z WUP w Zielonej Górze i Szczecinie w celu sprawnego stosowania Krajowych wytycznych finansowych.

3. Po podpisaniu Porozumień na wyodrębnione dla zadania rachunki bankowe FP w WUP i PUP zostają przekazane środki finansowe. Środki finansowe dla PUP są przekazywane bezpośrednio z MPiPS na konta bankowe poszczególnych PUP.

4. Po zakończeniu okresu finansowania, czyli po 31 grudnia 2014 r., następuje rozliczenie Porozumień w formie sprawozdania z działań (według odrębnych wskazań MPiPS) oraz sprawozdania finansowego przygotowanego zgodnie z Krajowymi wytycznymi finansowymi, oddzielnie dla województwa lubuskiego oraz zachodniopomorskiego. Sprawozdania zawierają zarówno część wojewódzką, jak i część dotyczącą działań EURES Odra-Oder:

PUP w Słubicach i Żaganiu przygotowują sprawozdania każdy dla swojego urzędu. Następnie dokumentację przekazują do WUP w Zielonej Górze w terminie, o którym mowa w § 5 ust. 2 Porozumienia.

PUP w Gryfinie, Policach, Świnoujściu przygotowują sprawozdania każdy dla swojego urzędu. Następnie dokumentację przekazują do WUP w Szczecinie w terminie, o którym mowa w § 5 ust. 2 Porozumienia.

5. WUP w Zielonej Górze oraz Szczecinie:

– sprawdza poniesione przez PUP wydatki i przygotowuje zestawienie ewentualnych wydatków niekwalifikowalnych PUP;

– sprawdza wymagane dokumenty i w przypadku jakichkolwiek braków wzywa PUP do pilnego ich uzupełnienia;

– przygotowuje zbiorcze sprawozdanie z działań (według odrębnych wskazań MPiPS). Sprawozdanie obejmuje wszystkie działania WUP i PUP określone w Porozumieniu, czyli zarówno działania wojewódzkie, jak i transgraniczne w ramach EURES Odra-Oder;

– przygotowuje zbiorcze sprawozdanie finansowe zawierające zarówno koszty WUP dotyczące działań wojewódzkich, jak i koszty WUP oraz PUP dotyczące działań transgranicznych w ramach EURES Odra-Oder. Do tego sprawozdania WUP dołącza zestawienie ewentualnych wydatków niekwalifikowalnych PUP;

– przekazuje do MPiPS sprawozdanie z realizacji działań oraz sprawozdanie finansowe dla całego Porozumienia w terminie, o którym mowa w § 5 ust. 3 Porozumienia.

6. Po zakończeniu okresu finansowania, czyli po 31 grudnia 2014 r., PUP rozlicza się z MPiPS na zasadach określonych w Porozumieniu.

OS

EMERGENCJA PRZEBIEGU POJAZDU

Załącznik nr 1
do Krajowych wytycznych finansowych

Imię i nazwisko:			
Płeć:			
Nazwisko, imię i adres zamieszkania osoby ubiegającej prywatnie samochód do celów służbowych:			
Nr rejestracyjny pojazdu:			
Pojazdność silnika:			

Data wyjazdu	Data powrotu	Opis pracy przebiegu (dotyczy)	Cel wyjazdu	Liczba przejeżdżanych km	Stawka za km przebiegu	Wartość (Liczba km x stawka za km)	Data i Podpis pracodawcy

Załącznik nr 2
do Krajowych wytycznych finansowych



SPRAWOZDANIE

z krajowej/zagranicznej¹ podróży służbowej
w (miejscowość, państwo) w dniach

Skład delegacji (nazwisko, imię funkcja w EURES, instytucja):	
Środek transportu (w przypadku samochodu prywatnego - uzasadnić potrzebę jego wykorzystania do celów służbowych):	
Instytucja przyjmująca delegację:	
Cel spotkania:	
Przebieg wizyty i tematy omawiane podczas wizyty:	
Wniosek/Doświadczenia wyniesione z wizyty:	
Podpisy delegatów:	Podpis osoby przygotowującej sprawozdanie:
Data:	Akceptacja Kierownika Liniiowego EURES ² (podpis)
Data:	Akceptacja Dyrektora WUP / PUP (podpis)

¹ Niepotrzebne skreślić lub usunąć.
² Nie dotyczy PUP.



SPRAWOZDANIE

z zagranicznej podróży służbowej na szkolenie wstępne / zaawansowane¹ organizowane przez KE
w (miejscowość, państwo)

Skład delegacji (nazwisko, imię funkcja w EURES, instytucja):	
Środek transportu (w przypadku samochodu prywatnego – uzasadnić potrzebę jego wykorzystania do celów służbowych):	
Instytucja przyjmująca delegację:	
Cel spotkania:	
Program szkolenia wraz z dokładnym i wyczerpującym opisem omawianej tematyki	
Wnioski/Doswiadczenia wyniesione ze szkolenia:	
Załączniki: ... szt. (do sprawozdania należy dołączyć elektroniczne wersje wszystkich prezentacji przedstawionych na szkoleniu)	
Podpisy delegatów:	Podpis osoby przygotowującej sprawozdanie:
Data:	Akceptacja Kierownika Liniowego EURES ² (podpis)
Data:	Akceptacja Dyrektora WUP / PUP (podpis)

¹ Niepolityczne skreślić.
² Nie dotyczy PUP.

WZÓR OPISU DOKUMENTACJI FINANSOWEJ
WOJEWÓDZKIEGO GRANTU EURES

„Faktura/rachunek/nota księgowa/itp.¹ za (opis kosztu) .

Płatne z Wojewódzkiego grantu EURES przyznanego na podstawie Porozumienia z dnia ... nr ... oraz Umowy o grant EURES nr VS/2014/0158 z 5 maja 2014 r.

Faktura / rachunek / nota księgowa / itp.¹ dokumentuje wydatek związany z wytyczną nr ... / kosztami ogólnymi² według ww. Porozumienia”.

Akceptacja dokumentu finansowego zgodnie z zasadami stosowanymi w WUP / PUP.

Województwo:
Powiat (w przypadku PUP):
Wytyczna nr:
Nagłówek³:

¹ Podać właściwy rodzaj dokumentu finansowego.
² Podać nr wytycznej zgodnie z Porozumieniem lub wpisać „koszty ogólne”.
³ Wpisać odpowiednio: „Podróż” / „Usługi” / „Administracja”. W przypadku wydatku w ramach kosztów ogólnych – pozostawić niewypełnione.

Cox

Ważne jest, aby pamiętać, że nie należy używać tej samej metody dla wszystkich przypadków.

SUTTY

Rozpowszechnienie informacji: (Kampanie informacyjne i reklamy o budownictwie społeczno-ekologicznym i o innych wartościach społecznych)

\$6000

Thymic atrophy is present

\$5,000[illegible]\$ UNIT

Tematycznie uszereżowano je według kosztów wykonania sortów technicznych.

\$ 547

2

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

KOSTY
W PLN

0.00	Highmark 3 - Kostly 15496
------	---------------------------

0,00	LAOZNE WYDATKÓ
------	----------------

0,00	CAOZYNE WYDATKI
------	-----------------

Yonahai/len. HANDEK VLE? v. HANDEK

OPIS CELU PODRÓŻY w Nagłówku 2 ORAZ RODZAJU WYDATKU w nagłówku RACH 114 - W
PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSIMY SPORZĄDZIĆ W JĘZYKU ANGIELSKIM.
W JĘZYKU ANGIELSKIM NALEŻY WPISAC ROWIEŻ OKREŚLENIA JĘZYKÓW W TABELACH
DOTYCZĄCYCH TŁUMACZEN PISEKNYCH I USTNYCH ORAZ WYNAJMU KABIN OO
II WYJAZDZĄ.

Diagram 2 PCRSO2

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

[illegible]

Figure 1. USLUG

Rozpoznawanie informacji: Jaką rolę odgrywa informacja w procesach budowania konstrukcji myślowej człowieka?

[illegible]

Thunbergia albertiana

[illegible]

Powielanie i publikacja – kopiowanie, rozpowszechnianie w dowolnej formie, w tym elektronicznej, powielania i publikacji całości lub części niniejszego opracowania jest zabronione.

[illegible]

Terminacja uslug – usługa zamyka stanacy bez kosztów zaradku spozyc technologicznej

[illegible]

3

KOSZTŁY W PLN	
Nagłówek 2 - Kosztorys podłoty	0,00
Nagłówek 3 - Kosztorys wstępny	0,00
Nagłówek 4 - Kosztorys szkodliwca	0,00
ŁĄCZNA WYDATKA	0,00

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

SWIADCZENIE USŁUG DLA
POSZUKUJĄCYCH PRACY, PRACOWNIKÓW
ZAJMujących ZMIENNIE PRACĘ ORAZ
BEZROBOTNYCH
Współpraca z Grand EURES na okres 1.09.2013 - 31.12.2014

Vinogradov, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 265

WPS CELU PODRÓŻY W Nagła 1 i 2 ORAZ RODZAJU WYDATKU w nagłówkach 1 i 4 - W
PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSIMY SPORZĄDZIC W JĘZYKU ANGIELSKIM
W JĘZYKU ANGIELSKIM NALEŻY WPISAC RÓWNIEŻ OKREŚLENIA JĘZYKOWE W TABELACH
DOTYCZĄCYCH TŁUMACZEŃ PSEMYNYCH I USTNYCH ORAZ WYNIARKU KABIN OD
TŁUMACZENIA.

istotna różnica między tymi dwiema grupami, gdyż na podstawie badania sąsiedniego sąsiedztwa, w którym nie było żadnych innych grup, nie było żadnych różnic między tymi dwiema grupami, co jest dowodem na to, że nie ma różnic między tymi dwiema grupami.

ՀԱՅԴԵՐՄԻՆ 3 ՍՏԼՍԳԻ

١٥ - ٣٣٣ - ٤٤٤ : ٤٤٤ - ٣٣٣

Thatcher's dilemma

[illegible]

Transportacja usług – usługi świadczone przez firmę bez kosztów wyjazdu specjalistycznego

[illegible]

3

0,00	LAOZNE WYDATKI
0,00	Naglowek 4 - Koszt wystrzału
0,00	Naglowek 3 - Koszt uszycia
0,00	Naglowek 2 - Koszt podszycia
	KOSZTY W PLAN

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

DDIYC ZACYCH TLUWACZEN PIENNYCH / USTNYCH ORAZ WYHAJNU KAGW DO

doi:10.1371/journal.pone.0141111.g002

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

Survey

[illegible]

ಇದರಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೧೦೦೦ ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಂದಿ ಸೇರಿದ್ದಾರೆ.

Survey

101235212304

\$LETY

načelo "interdisciplinarnosti" predstavlja projekt grafičarstva, modela dizajna i usluga po: jedna mreža i dva zadržavanja

Sum:

--	--	--	--

Summary

2

1. Uvod

Нижельский В. В.

Rozpoznaj techniczne informacje (zidentyfikuj techniczne problemy w zadaniach, w których pojawiają się techniczne informacje)

SURRY

Pratiques de dissonance

SUTTY

Podzielenie i publikacja (koszt wyliczona w zł): druk, papier, fotokopie, materiały informacyjne, notatki, odciski, itp. (podawaj publikę i projekt graficzny, tytuł, opis, itp.)

SUMMARY

Tutuzenda udine ushwa e ncamo kumacala bez kosiya e ncamo sonele lezindafesi

Supply

Koszt w PLN	
Koszt podrobly	0.00
Koszt uslug	0.00
Koszt materiałow	0.00
ŁĄCZNE WYDATKI	0.00

[illegible][illegible][illegible]

1. Ukloga 1.1. Ukloga 1.2. Ukloga 1.3. Ukloga 1.4. Ukloga 1.5. Ukloga 1.6. Ukloga 1.7. Ukloga 1.8. Ukloga 1.9. Ukloga 1.10. Ukloga 1.11. Ukloga 1.12. Ukloga 1.13. Ukloga 1.14. Ukloga 1.15. Ukloga 1.16. Ukloga 1.17. Ukloga 1.18. Ukloga 1.19. Ukloga 1.20. Ukloga 1.21. Ukloga 1.22. Ukloga 1.23. Ukloga 1.24. Ukloga 1.25. Ukloga 1.26. Ukloga 1.27. Ukloga 1.28. Ukloga 1.29. Ukloga 1.30. Ukloga 1.31. Ukloga 1.32. Ukloga 1.33. Ukloga 1.34. Ukloga 1.35. Ukloga 1.36. Ukloga 1.37. Ukloga 1.38. Ukloga 1.39. Ukloga 1.40. Ukloga 1.41. Ukloga 1.42. Ukloga 1.43. Ukloga 1.44. Ukloga 1.45. Ukloga 1.46. Ukloga 1.47. Ukloga 1.48. Ukloga 1.49. Ukloga 1.50. Ukloga 1.51. Ukloga 1.52. Ukloga 1.53. Ukloga 1.54. Ukloga 1.55. Ukloga 1.56. Ukloga 1.57. Ukloga 1.58. Ukloga 1.59. Ukloga 1.60. Ukloga 1.61. Ukloga 1.62. Ukloga 1.63. Ukloga 1.64. Ukloga 1.65. Ukloga 1.66. Ukloga 1.67. Ukloga 1.68. Ukloga 1.69. Ukloga 1.70. Ukloga 1.71. Ukloga 1.72. Ukloga 1.73. Ukloga 1.74. Ukloga 1.75. Ukloga 1.76. Ukloga 1.77. Ukloga 1.78. Ukloga 1.79. Ukloga 1.80. Ukloga 1.81. Ukloga 1.82. Ukloga 1.83. Ukloga 1.84. Ukloga 1.85. Ukloga 1.86. Ukloga 1.87. Ukloga 1.88. Ukloga 1.89. Ukloga 1.90. Ukloga 1.91. Ukloga 1.92. Ukloga 1.93. Ukloga 1.94. Ukloga 1.95. Ukloga 1.96. Ukloga 1.97. Ukloga 1.98. Ukloga 1.99. Ukloga 2. Ukloga 2.1. Ukloga 2.2. Ukloga 2.3. Ukloga 2.4. Ukloga 2.5. Ukloga 2.6. Ukloga 2.7. Ukloga 2.8. Ukloga 2.9. Ukloga 2.10. Ukloga 2.11. Ukloga 2.12. Ukloga 2.13. Ukloga 2.14. Ukloga 2.15. Ukloga 2.16. Ukloga 2.17. Ukloga 2.18. Ukloga 2.19. Ukloga 2.20. Ukloga 2.21. Ukloga 2.22. Ukloga 2.23. Ukloga 2.24. Ukloga 2.25. Ukloga 2.26. Ukloga 2.27. Ukloga 2.28. Ukloga 2.29. Ukloga 2.30. Ukloga 2.31. Ukloga 2.32. Ukloga 2.33. Ukloga 2.34. Ukloga 2.35. Ukloga 2.36. Ukloga 2.37. Ukloga 2.38. Ukloga 2.39. Ukloga 2.40. Ukloga 2.41. Ukloga 2.42. Ukloga 2.43. Ukloga 2.44. Ukloga 2.45. Ukloga 2.46. Ukloga 2.47. Ukloga 2.48. Ukloga 2.49. Ukloga 2.50. Ukloga 2.51. Ukloga 2.52. Ukloga 2.53. Ukloga 2.54. Ukloga 2.55. Ukloga 2.56. Ukloga 2.57. Ukloga 2.58. Ukloga 2.59. Ukloga 2.60. Ukloga 2.61. Ukloga 2.62. Ukloga 2.63. Ukloga 2.64. Ukloga 2.65. Ukloga 2.66. Ukloga 2.67. Ukloga 2.68. Ukloga 2.69. Ukloga 2.70. Ukloga 2.71. Ukloga 2.72. Ukloga 2.73. Ukloga 2.74. Ukloga 2.75. Ukloga 2.76. Ukloga 2.77. Ukloga 2.78. Ukloga 2.79. Ukloga 2.80. Ukloga 2.81. Ukloga 2.82. Ukloga 2.83. Ukloga 2.84. Ukloga 2.85. Ukloga 2.86. Ukloga 2.87. Ukloga 2.88. Ukloga 2.89. Ukloga 2.90. Ukloga 2.91. Ukloga 2.92. Ukloga 2.93. Ukloga 2.94. Ukloga 2.95. Ukloga 2.96. Ukloga 2.97. Ukloga 2.98. Ukloga 2.99. Ukloga 3. Ukloga 3.1. Ukloga 3.2. Ukloga 3.3. Ukloga 3.4. Ukloga 3.5. Ukloga
--

[illegible]

1. Ustav je temeljni zakon države, koji određuje ustrojstvo države, prava i obaveze građana, te ostale temeljne principe države.

Rozwinięcie informacji: Kształtowanie informacji – zadanie z modelach – w celu ich wykorzystania w procesie

Thermococcus pluvialis

Powiadanie/publikacja i koszt wytworzenia ulotek, broszur, placytki folderów, materiałów informacyjnych, ogłoszeń i innych "cięższych" publikacji (przekazy graficzny, wydruk, dystrybucja, usługi pomiarowe materiałów związanych z rozprowadzaniem) z 1996 r. do 2003 r. (złoty)

Thymacardia using custom antenna therapy can be used to improve cardiac rhythm.[illegible]

0,00	Łączne wydatki
0,00	Nagłówek 4 - Koszty administracyjne
0,00	Nagłówek 3 - Koszty uciążliwych
0,00	Nagłówek 2 - Koszty podłoży
Koszty	

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Rozpowszechnienie informacji – kampanie informacyjne i działania w mediach, służące kształtowaniu świadomości

[illegible]

Podzielenie i publikacja – książka wydana w formie druku, broszury, plakatów, listów, materiałów informacyjnych, notatek i innych „dokumentów” publikacji projekt graficzny, rysunek dystrybucyjny, użyty pominięty materiałów wizualnych bez względu na rodzaj ich podłoża.

[illegible]

Thunacienia urticae – sowa mroczka kłosa lub poszyna wianuska, szkodliwa technicznie

[illegible]

0,00		ŁĄCZNE WYDAŃIA
0,00		Najmówca 4 - Koszty administracji
0,00		Najmówca 3 - Koszty usług
0,00		Najmówca 2 - Koszty poddoby
KOSZTY W PLN		

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Pośrednie koszty kwalifikowalne (koszty ogólne)

Wojewódzki Grant EURES na okres 1.06.2013 - 31.12.2014

Województwo: uzupełnić WUP w: uzupełnić

OPIS RODZAJU KOSZTU - W PIERWSZEJ KOLUMNIE TABELI - PROSIMY SPORZĄDZIĆ W JĘZYKU ANGIELSKIM.

MAKSYMALNIE 5% SUMY KOSZTÓW BEZPOŚREDNICH

Rodzaj kosztu	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Kwota w PLN	Data płatności	Rodzaj dokumentu potwierdzające go płatność: - WYCiąG - BANKOWY lub - RAPORT KASOWY	Data wyciągu bankowego / raportu kasowego	Nr wyciągu bankowego / raportu kasowego
Sumy				0,00				

CS

OSTATECZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

Województwo: uzupełnić WUP w: uzupełnić

Wojewódzki Grant EURES na okres 1.06.2013 - 31.12.2014

Bezpośrednie i pośrednie koszty kwalifikowalne zbiorczo

Porozumienie Nr uzupełnić

Nr Wytycznej i tytuł	PODRÓŻE	USŁUGI	ADMINISTRACJA	KOSZTY OGÓŁEM
Nr 1 - Poprawa dostępu do usług EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 2 - Zapewnienie usług dla pracodawców	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 4 - Nawiązywanie współpracy z innymi udziałowcami	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 5 - Funkcjonowanie sieci EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 6 - Wdrażanie działań przygranicznych	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 7 - Wdrażanie reformy EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Koszty bezpośrednie razem	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Koszty pośrednie (ogólne)				0,00 PLN
RAZEM koszty bezpośrednie i pośrednie				0,00 PLN

proszę wypełnić zielone komórki!

PRZYZNANA KWOTA WOJEWÓDZKIEGO GRANTU EURES	
WYDATKOWANA KWOTA WOJEWÓDZKIEGO GRANTU EURES	0,00 PLN
KWOTA NIEWYKORZYSTANA - DO ZWROTU NA R-K FP MPIPS	0
KWOTA NALEŻNYCH ODSETEK - DO ZWROTU NA R-K FP MPIPS	
RAZEM DO ZWROTU NA R-K FUNDUSZU PRACY MPIPS	0,00 PLN

W tym celu należy przede wszystkim wykonać badania i ocenić, czy w danym przedsiębiorstwie nie ma żadnych problemów z tymi aspektami, które zostały wymienione powyżej. Jeśli tak, to należy wykonać badania i ocenić, czy w danym przedsiębiorstwie nie ma żadnych problemów z tymi aspektami, które zostały wymienione powyżej. Jeśli tak, to należy wykonać badania i ocenić, czy w danym przedsiębiorstwie nie ma żadnych problemów z tymi aspektami, które zostały wymienione powyżej.

Responsywność informacyjna – kampania informacyjna przebiegała w mediach społecznościowych, w tym na stronie internetowej, w której przedstawiono informacje o projekcie i jego celach, a także o możliwościach uczestniczenia w nim.

2

Nr zadania / postawienia zadania z rozliczeniem	Zeznanie eksperta	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni pracy „eksperta”	Koszt za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Sum płatności	Rodzaj dokumentu podlegającego opłaceniu: - WYCIĄG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wystąpienia rachunku / raportu kasowego	Nr występowania rachunku / raportu kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
	Suma					6	8,99				

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI:	0,00

Węzły obsługujące uzupelnienie WUP to uzupelnienie

© 1993 by the American Psychological Association 0893-3200/93/1005-0435\$05.00/0

Ważny punkt 1 : USŁUGI

Rozezpraszczanie informacji: kampania informacyjna i edukacyjna w celu zwiększenia świadomości społecznej i informowania o zagrożeniach związanych z narkotykami.

Thymaczenie olszowe

Porcelanizacja i polikrystalizacja (kaszperystymizacja) wlepek: brzozy, pskaskie, kaidonon, materialy informacyjnych, rozstrakow
maka "tuzeronych" odobaczypowiel graficzny, wydruk, dyski, ciużci, usługi podczajna malenizacji zwiazanych
czoposreznio z rezerazacji dwafinal

Tymczasowe ustawa o zmianach ustawy o kosztach uzyskania przychodów

[illegible]

8

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	0,00

3. Jakiś człowiek może powiedzieć: "Właśnie! Wierzę, że na końcu świata będzie dekapitacja, a przynajmniej kary śmierci, ale nie mam wątpliwości, że nie ma żadnego potępienia. To jest podstępny sposób na wywołanie strachu i przemoc".

Rozpraszanie informacji (kampanie informacyjne i reklama) w mediach tradycyjnych i komunikacji masowej, informacja

Thymazenta piscorum

Podziałanie i publikacja – książka wydana w formie broszury płatnej, zawierająca materiały informacyjne, poradniki i inne "papierowe" publikacje projektu Gracjoty. Wydruk wydobywa się jako powielona materiały drukarskich przedsiębiorstw z rozdziału 20.01.01.

Turnaczenia uslug i asada miedzy firmami bez kosztów wstawu serwowanych

[illegible]

2

[illegible][illegible][illegible]

Nr dokumentu i przekazu wynagrodzenia z Funduszu	Wydział	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba kałaś	Liczba dol	Kwart wynagrodu z tytułu w PLN	Łączny kwot w PLN	Data płatności	Rodzaj dokumentu potwierdzącego płatność: WYCAG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wydania bankowego / raportu kasowego	Nr wpisu bankowego raportu kasowego
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
Sumy					a	b		8,69				

[illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	0,00

OPIS CELU PODRÓŻY w Nagłówku 7 ORAZ RODZAJU WYDATKU w nagłówkach 3 i 4. W
PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSIMY SPORZĄDZIĆ W JĘZYKU ANGIELSKIM
W JĘZYKU ANGIELSKIM NALEŻY WPISAC RÓWNEŹ OKREŚLENIA JĘZYKOWE W TABELACH
ODPOWIEDZAJĄCYCH TŁUMACZEN PIĘMIENNYCH I ISTNYCH ORAZ WYNAJMU KABINO
TUMACZENIA

[illegible]

ለገጽ ፩ ላይ ብቻ የሚገኝ ነው።

Rozpoznasz charakter informacji i zastosujesz odpowiednie narzędzia w mediach społecznościowych.

Tłumaczenia dyserta

[illegible]

Thomazenia ustina – usługa utrzymania floty, bez kosztów wynajmu sprzętu technicznego

3

[illegible][illegible][illegible]

Wykaz kosztów i przychodów z usług w tym: (zobacz rozdział 1)											
Wyszczególnienie	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba kablin	Liczba dni	Koszt wynajmu 1 kabiny za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Data płatności	Rodzaj dochodzącego płatności: WYCENY BAUCOWY lub BAUCOWY KASOWY	Data wpływu bankowego / wpłaty kasowego	Nr wpłaty bankowego / wpłaty kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
Sumy				a	a		0,00				

[illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	0.00

Responszechny/informacja: Kierownik Zakładu Techniki i Inżynierii w Budownictwie i Inżynierii Komunikacji i Inżynierii Informatyki

0210)

Powiązania i publikacje: książeczka wydana dla dzieci, broszura, plakaty, foldery, materiały informacyjne, notatki i "tytuły" "całkowicie" publikacje, projekty graficzne, wydruk systemowy, ulotki powołania, materiały zamieszczone na stronie internetowej z relacjami dziennymi

Thamara and I have been married for nearly 40 years. We have two children, a son and a daughter, and a grandchild. We are both retired and live in a small town in the state of Texas. We have a very comfortable and happy life.

[illegible]

[illegible]

Sumry

Pozostałe usługi (usługa gastronomiczna, hotelowa, transportowa, wyłącza ochroną zdrowia medycznej, serwis sprzętowego, itp.)

[illegible]

1
Sumit

Figure 4 - ADMINISTRATION

Wynajęcie pomieszczeń

Wykaz em. pom.827CZ.6N											
Nr zlecenia i podstawa liczenia w poszczególnych Wyszczególnienie	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni	Koszty za 1 dzień w PLN	Liczba pomieszczeń	Łączny koszt w PLN	Dnia płatności	Rodzaj dotychczas tego płatności: Wartość BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wpłaty bilansowego f raporta kasowego	Nr wpłaty bilansowego raporta kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
Suma				n			0,00				

	SUBTOTAL	100.00%
--	----------	---------

Wynajem kabin do tłumaczenia ustnego (symultanicznego) wraz z obsługą techniczną

[illegible]

1
Sorry

funkcyjności administracyjnej, nabywaniem środków wytworczonych przez budowlę, nabywaniem pomocy technicznej, wyposażeniem

wynagrodzi innego sprzętu technicznego na sumę 100 000 zł, jeżeli przedmiotowa suma nie została wypłacona w całości.

[illegible]

SURETY

ZESTAWIENIE ŁĄCZNYCH WYDATKÓW
W WYTYCZNEJ I X3 NAGŁÓWKÓW

KOSZTY
W PLN

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	0.00

OPIS CELU PODRÓŻY w Nagłówku Z ORAZ RODZAJU WYDATKU w nagłówkach 3 i 4 - W
PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSIMY SPORZĄDZĄĆ W JEZYKU ANGIELSKIM,
W JEZYKU ANGIELSKIM NALEŻY WPSAĆ RÓWNIEŻ OKREŚLENIA JEZYKÓW W TABELACH
DOGYCZAJĄCYCH TŁUMACZEŃ PISEMNYCH I USTNYCH ORAZ WYNAJSTU KABIN DO
TŁUMACZENIA

As a result of the investigation, BOWEN INVESTIGATION GROUP has been selected by the County of Santa Clara to conduct a forensic investigation of the alleged sexual abuse and harassment of the victims of the Santa Clara County Sheriff's Office. The investigation will be conducted in accordance with the terms of the contract between the County of Santa Clara and BOWEN INVESTIGATION GROUP.

[illegible]

Hauptknoten 2 - USLUGI

Porówna techniki informacji: klasyczne informacyjne i elektroniczne sposoby komunikacji masowej, informacja
wirtualna, zewnętrzna, out-door itp.:

[illegible]

Testezzen's dilemma

[illegible]

Opisanie i publikacja: uczestnictwo w posiedzeniach, broszury, plakaty, foldery, materiały informacyjne, notatniki, noty, "papierowe" publikacje (zestawy graficzne, wydruk, dystrybucja, usługi powielania materiałów związanych z biurostwem i rzekomo dydaktyki)

[illegible]

Therapiezusammenfassung: Zusammenfassung der Therapie bei Kollagenmangel (synthetische Kollagenersatzstoffe, Vitamin C).

Tłumaczenia urzędowe (zbiórka tłumaczeń tłumaczy bez kosztów wynagrodzenia)													
Nr zlecenia i posiadania zgodzie z Porozumieniem	Wydarzenie	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Języki tłumaczenia (zbi)	Liczba tłumaczy	Liczba dni	Koszt tłumacza na 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Data płatności	Rodzaj dokumentu potwierdzającego wykonanie usługi: WYCENY BANKOWE lub RAPORT KASOWNY	Data wysłania bankowego / raportu kasownego	Nr wysłanego bankowego / raportu kasownego
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				
									0,00				



Zestawienie kosztów											
Nr załącznika i podrozdział zgodnie z rozporządzeniem	Zadanie eksperta	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Uczba dni pracy eksperta	Koszt za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Owa przebiega	Rodzaj dokumenta potwierdzającego płatność: Wykaz Rachunek, lub RAPORT KASOWY	Owa wpływa kaskowego/ raporta kasowego	We wpływa bankowego raporta kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
Sumy						0	0,00				

[illegible]

Wynajem pomieszczeń												
Nr działania i podziałanie raportu o wykonaniu	Wydarzenie	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczbę dni	Koszty za 1 dzień w PLN	Liczba pomieszczeń	Z łączny koszt w PLN	Dwa pólki	Rozdł dofinansacji pobierające się z tytułu BUDOWY lub RAPORT KASOWY	Data wyłączenia bieżącego raportu kasowego	Nr wyłączenia bieżącego raportu kasowego
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
Sumy								0,00				

Nr statku i podstatki ograniczonego	Wydzielenie	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba kabín	Liczba dni	Koszt wynajmu z kabiny za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Data płatności	Rodzaj dokumentu potwierdzającego płatność: ☐ WYDZIAŁ ☒ BANKOWY lub ☐ RAPORT KASOWNY	Data wyciągu bankowego / raportu kasownego	Nr wypisu bankowego/ raportu kasownego
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
	Sumy				0	0		9,68				

	Opis	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Rok	Kwota w PLN	Data płatności	Rodzaj dokazania powołującego tego płaconego: WYCĄG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wysłania bilansowego / raportu kasowego	Miejsce wystawienia bilansowego / raportu kasowego
	Suma					A 06				

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE KOSZTY (razem z kosztami pośrednimi-cofinanś.)	0,00

Pośrednie koszty kwalifikowane (koszty pośrednie)

OPIS RODZAJU KOSZTU - W PIERWSZEJ KOLUMNIE TABELI - PROSIMY SPORZADZIĆ W JĘZYKU ANGIELSKIM
 MAKSYMALNIE 5% SUMY KOSZTÓW
 BEZPOŚREDNICH

[illegible]
$$f_{\alpha, \beta} = \frac{1}{\Gamma(\alpha)\Gamma(\beta)} x^{\alpha-1} (1-x)^{\beta-1} \quad (0 \leq x \leq 1)$$

PRZYJAZNA WUP KWOTA	
WYJAWODZKIEGO GRANTU EURES	
WYDAĆ KOWANA PRZEE WUP KWOTA	0,03 PLN
WYJAWODZKIEGO GRANTU EURES	
KWOTA KWYKORZYSTANA - DO	
ZWROTU NA R.K. FP MPiPS	
KWOTA NALEŻNYCH ODSETEK - DO	
ZWROTU NA R.K. FP MPiPS	
RAZEM DO ZWROTU NA R-K	
FUNDUSZU PRACY MPiPS	0,03 PLN
DATA ZWROTU KWYKORZYSTANYCH	
ŚRODKÓW WYRAZ Z ODSETKAMI	

Wzrosty i cięciwa, użupienie PUP-ów; użupienie

4290000 2. PDRQZ

[illegible][illegible]

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՔՐԻՄԻՆԱԿԱՆ ԿՈԴԵՔՍՏ

Rozowszeczona Informacja (kierownik informacyjny i jego zastępca) - osoba kontaktująca się z klientem

[illegible]

Thymoczerda pisana

[illegible]

Powiadania / Publikacje – koszt wyrażona wrekach wzrostu pakietów kółeczek, materiałów informacyjnych, notatkach i innych "papierowych" publikacji (projekt graficzny, wydruk) oraz bieżące usługi powiadomień i materiałów związanych z realizacją / realizacją działań.

[illegible]

Thymazepenia uszne (uszy) stosowana tymczasem bez kaszki. Wymagaj sprężu i aduucji

[illegible]

8

Zestawienie ekspertów											
Nr dostawienia i podziałania zgodnie z Programem	Zadania eksperta	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni pracy eksperta	Koszt za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Data przyjęcia	Rodzaj dokumentu potwierdzają- cego wysokość wynagrodze- nia RAPORT KASOWY	Data wyciągu bankowego raportu kasowego	Nr wyciągu bankowego raportu kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
Sumy							0	8,00			

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE KOSZTY (razem z kosztami podróży i usługami)	0,00

Մեջբերվում: ստորագրա ըՄՊ և: ստորագրա:

YANKEE 2. PROROŽ

[illegible][illegible]

² <http://www.uslug.gov>

[illegible]

2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-2807-2808-2809-2810-2811-2812-2813-2814-2815-2816-2817-2818-2819-2820-2821-2822-2823-2824-2825-2826-2827-2828-2829-2830-2831-2832

[illegible]*Thymaera pisumna*[illegible]

Podziałanie i publikacja (zestawienie programów, dokonań, osiągnięć, publikacji, konferencji, materiałów informacyjnych, osiągnięć i innych "wyników") publikacji (ogólny przegląd, wybór) - dr. Andrzej Kozłowski, ul. Słowackiego 10, 50-050 Wrocław, tel. 71 374 10 10, e-mail: andrzej.kozlowski@pwr.edu.pl

[illegible]

Thymasteria usina – usina z rodziny Thymasteriaceae, posiada ona wewnątrz siebie podługę

[illegible]

3

[illegible][illegible]

Wynajem pomieszczeń																			
Nr debetów i kredytów zgodnie z Planum kontem	Wydział	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczbę dni	Koszty za 1 dzień w PLN	Liczba pomieszczeń	Łączny koszt w PLN	Cena jednostki	Rodzaj dokumentu potwierdzającego płatność: WYSOKI BANKOWY lub RAPORT KASOWNY	Data wydania bankowego raportu kasownego	Nr wyłączonego bankowego raportu kasownego							
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
								0,00											
Suma						a)		0,00											

[illegible][illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE KOSZTY (razem z kosztami podrozdziału 1.000.000.000)	0,00

[illegible]

Włocławek 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 26

OPIS CELU PODROŻY W Nagłówku Z ORAZ RODZAJU WYDATKU w nagłówkach J16 - W
PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSZY SPORZĄDZIĆ W JĘZYKU ANGIELSKIM.
W JĘZYKU ANGIELSKIM NALEŻY WPISAC RÓWNIEŻ OKREŚLENIA JĘZYKÓW W TABELACH
ODWZGLĘDZAJĄCYCH TŁUMACZEŃ PŁASZCZYN I USTNYCH ORAZ WYNAJMU KABIN DO
TUMACZENIA

Assignment 2: PDRQs

[illegible][illegible]

შპს-ს უსაფრთხოება 3 - USLUGI

Rozwoztechniczne informacj - kampanie marketingowe i promocje w mediach społecznościowych i na stronie internetowej, w tym również w formie drukowanej.

[illegible]

Transcendentalism

[illegible][illegible][illegible]

Uwaga: Terminy usług i koszty wykonania zależą od rodzaju i zakresu sprzętu technicznego.

[illegible]

2

Zestawienie eksperta											
Nr zestawienia / podziałania opisania i podrozdziału	Zadanie eksperta	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni pracy eksperta	Koszt za 1 dzień w PLN	Łączny koszt w PLN	Data przyjęcia	Rodzaj dokumentu potwierdzającego płatność: wydruki, bankowy lub RAPORT KASOWY	Data wpłaty bankowego transferu	Nr wpłaty bankowa raportu kasowego
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
							0,00				
Sumy						a	8,00				

Nr zlecenia i pozostawienie zapłaty w przedsiębiorstwie	Usługa	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Kwota w PLN	Data płatności	-/- Kwota - dotychczas pozbieranych płatności: RYSIOŁO BIANOWYCH RAPORT KASOWNY	Osta- wyści bieżącego raportu kasowego	Nr wpisu bieżącego raportu kasowego
Suma						8,09			

Wykaz pomieszczeń																				
Nr lokalu i podziałki zgodnie z Porozumieniem	Wydawca/o	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni	Kwoty za I dzień w PLN	Liczba pomieszczeń	Łączny koszt w PLN	Dwa pierwszy	Rodzaj dochodu pochodzącego z tego pierwszego: WYCAG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Dwa drugi bezowego raport kasowego	Nr wydruku bezowego raportu kasowego								
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
								0,00												
Suma						0		0,00												

[illegible][illegible]

Nagłówek 2 - Koszty podróży	8,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE KOSZTY (razem z kosztami pośrednimi-00857mm)	0,00

[illegible]

Sample 2: PANDROZ

1. *Staphylococcus aureus* (Gram positive cocci in clusters) - most common cause of skin infections, abscesses, and wound infections.

අයිද්-උල-ආජා : උස්ලුඟ්

Rozpoznawanie informacji – wykazanie podobieństwa między danymi a oczekiwanymi rezultatami

Thyroid hormone replacement

Powielanie/publikacja oznacza umieszczenie dzieła w całości lub części w sposób, który umożliwia odbiorcy uzyskanie informacji o treści dzieła, w tym w szczególności o jego istocie, bez konieczności posiadania kserokopii dzieła.

Termazjenda usna - vsaka inozemna zdravila brez kopiranja in izdajanja sprotne registracije

[illegible]

2

[illegible]

Nr umowy / pozycja w umowie z rozpoznaniem	Usługa	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Kwota w PLN	Data płatności	Dokumenty potwierdzające o płatność: RYCZĄG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wpływu kasowego / raportu kasowego	Nr wpływu kasowego / raportu kasowego
Sumy					6,00				

Wynajem pomieszczeń														
Nr zlecenia i podziałka zgodnie z Porozumieniem	Wydział	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba dni	Kowaty za tyczeń w PLN	Liczba pomieszczeń	Liczyt koszt w PLN	Data płatności	Kodzik dokumentacji pobieranie tego pliku: WYCIĄG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wpływu bankowego raportu kasowego	Nr wpływu bankowego raportu kasowego		
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
								0,00						
Suma						0		8,00						

Nr czynności i pozycji zgodnie z Nomenclaturem	Wydział	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Liczba kabli	Liczba dni	Koszt wynajmu 1 kabla w PLN	Łączny koszt w PLN	Data płatności	Rodzaj dokumentu potwierdzającego ego płatność: WYCENA BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Dni wydania bankowego raportu kasowego	Nr wyceny bankowej raportu kasowego
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
								0,00				
Sumy					6	6		0,00				

Opis	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Ilość	Kwota w PLN	Doba płatności	Rodzaj dokumentu podlegającego opłacie: TYTUŁOWY, BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Doba wystawienia / raportu kasowego	Wezrost / ciężar ciała
Suma					0,69				

Nagłówek 2 - Koszty podróży	0,00
Nagłówek 3 - Koszty usług	0,00
Nagłówek 4 - Koszty administracji	0,00
ŁĄCZNE WYDATKI	0,00

OSTATECZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE

Województwo: uzupełnić

Wojewódzki Grant EURES na okres 1.06.2013 - 31.12.2014

Bezpośrednie i pośrednie koszty kwalifikowalne zbiorczo

Porozumienie Nr uzupełnić

Nr Wytycznej i tytuł	PODRÓŻE	USŁUGI	ADMINISTRACJA	KOSZTY OGÓŁEM
Nr 1 - Poprawa dostępu do usług EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 2 - Zapewnienie usług dla pracodawców	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 3 - Świadczenie usług dla poszukujących pracy, pracowników zamierzających	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 4 - Nawiązywanie współpracy z innymi udziałowcami	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 5 - Funkcjonowanie sieci EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 6 - Wdrażanie działań przygranicznych	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
Nr 7 - Wdrażanie reformy EURES	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN	0,00 PLN
	Koszty bezpośrednie razem			0,00 PLN
	Koszty pośrednie (ogólne)			0,00 PLN
RAZEM koszty bezpośrednie i pośrednie				0,00 PLN

Ca

Załącznik nr 7
do Krajowych wytycznych finansowych

Zamówienia, w stosunku do których mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych (PZP)

WUP / PUP	
Porozumienie nr	

[illegible]

8

Zamówienia, w stosunku do których nie stosuje się przepisów PZP na podstawie art. 4 pkt 8 PZP
(tj. zamówień, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro)

WUP / PUP	
Porozumienie nr	

Lp	Opis towaru/ usługi	wartość szacunkowa zamówienia	data wystania zapytania do wykonawców	liczba złożonych ofert	cena wybranej oferty	data i numer umowy oraz aneksów	wartość poniesionych wydatków kwalifikowalnych w projekcie	nr faktur/rachunków stanowiących podstawę do dokonania płatności za zamówienie	nr wylicznej w umowie o grant EURES, której dotyczy zamówienie	uwagi

OK

Województwo: *uzupełnić* WUP w: *uzupełnić*

Wykaz kopii dokumentów przekazywanych pocztą wraz z notą księgową nr *uzupełnić*
- proszę zaznaczyć "X" przy dokumentach, które zostały przekazane do DRP

Lp.	Kopia dokumentu	we właściwych polach zaznaczyć "X"
1	polecenie wyjazdu służbowego krajowego lub zagranicznego	
2	rozliczenie podróży (w przypadku podróży zagranicznych - z informacją o przyjętym kursie wymiany waluty)	
3	bilety kolejowe, autobusowe i innych przewoźników	
4	karty pokładowe (w przypadku podróży samolotem)	
5	zgoda pracodawcy na przekroczenie limitu na nocleg określonego polskimi przepisami	
6	zgoda pracodawcy na wykorzystanie samochodu prywatnego do celów służbowych	
7	ewidencja przebiegu pojazdu	
8	sprawozdanie	
9	lista obecności	
10	faktury/rachunki za nocleg	
11	dowód potwierdzający konieczność skorzystania z dodatkowego noclegu, np. wydruk rozkładu lotów	
12	faktury/rachunki za bilety	
13	faktury/rachunki za inne niezbędne wydatki	
14	raporty kasowe potwierdzające poniesienie i rozliczenie wydatku	
15	wyciągi bankowe potwierdzające poniesienie i rozliczenie wydatku	
16	inne dokumenty (wymienić poniżej)	

Dane kontaktowe osoby sporządzającej notę księgową:

1	Imię i nazwisko:	<i>uzupełnić</i>
2	Telefon:	<i>uzupełnić</i>
3	Adres e-mail:	<i>uzupełnić</i>

OK

NOTA KSIĘGOWA NR: uzupełnić
OBciążenie MIPPS z TYTUŁU: uzupełnić
Województwo: uzupełnić WUP w: uzupełnić

Bezpłatnie koszty kwalifikowalne

Grant EURES na okres 1.06.2013 - 31.12.2014

OPIS CEŁU PODRÓŻY w Nagłówku 2 ORAZ RODZAJU WYDATKU w Nagłówkach 3 i 4 - W PIERWSZEJ KOLUMNIE TABEL - PROSIMY SPORZĄDZIĆ
W JĘZYKU ANGIELSKIM.

Nagłówek 2 - KOSZTY PODRÓŻY

Wyjazd służbowy należy wpisać w JEDNYM Wierszu, również wówczas, gdy na podróż składają się koszty obsługi
krajowej i zagranicznej. W jednym wierszu wpisujemy również wyjazd kilku osób pod warunkiem, że cel podróży oraz przebieg
trasa są we wszystkich przypadkach takie same.

Cel podróży: nazwa wydarzenia - linie i nrzysko osoby/osób udających się w podróż służbową	Miejsce wydarzenia (kraj, miejscowość)	Województwo - siedziba WUP/PUP realizującego podróż	Data podróży	Koszt przejazdu na 1 osobę w PLN	Liczba osób	Suma kosztów przejazdu w PLN	Dzienny koszt diety i ryczałtów (DSA) na 1 osobę w PLN	Koszt 1 noclegu dla 1 osoby w PLN	Liczba osób	Liczba dni	Łączny koszt utrzymania (DSA, nocleg) w PLN	Łączny koszt podróży w PLN	Data pobra- żenia dokumentu z WUP	Rodzaj dokumentu potwierdzającego pobranie wyciągu bankowego lub RAPORTU KASOWY	Data wyciągu bankowego / raportu kasowego	Nr wyciągu bankowego / raportu kasowego
						0,00					0,00	0,00				
						0,00					0,00	0,00				
						0,00					0,00	0,00				
						0,00					0,00	0,00				
Sumy					0	0,00	0,00	0,00	0	0	0,00	0,00				

ZESTAWIENIE ŁĄCZNYCH WYDATKÓW

w PLN

Nagłówek 2 - Koszty podróży 0,00

KWOTA NOTY 0,00

CS

NOTA KSIĘGOWA NR: uzupełnić
 OBCIĄŻENIE MPiPS Z TYTUŁU: uzupełnić
 Województwo: uzupełnić WUP nr: uzupełnić

Pośrednie koszty kwalifikowalne (koszty ogólne)

Grant EURES na okres 1.06.2013 - 31.12.2014

OPIS RODZAJU KOSZTU - W PIERWSZEJ KOLUMNIE TABELI - PROSIMY SPORZĄDZIĆ W JĘZYKU
ANGIELSKIM.

Rodzaj kosztu	Województwo	Nr faktury	Data faktury	Kwota w PLN	Data płatności dokonanej przez WUP	Rodzaj dokumentu potwierdzającego płatność: WYCIEG BANKOWY lub RAPORT KASOWY	Data wyciągu bankowego / raportu kasowego	Nr wyciągu bankowego / raportu kasowego	Data wyciągu bankowego / raportu kasowego	Nr wyciągu bankowego / raportu kasowego
Sumy:				0,00						

CS

